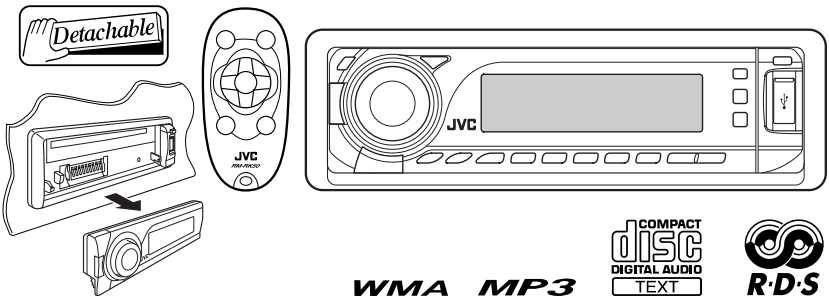
POLSKI

ČESKY

MAGYAR

CD RECEIVER
RADIOODTWARZACZ CD
CD PŘEHRÁVAČ
CD-JÁTSZÓ VEVŐKÉSZÜLÉK

KD-G731



Informacje na temat anulowania trybu demonstracyjnego znajdują się na stronie 4.
Zrušení ukázkové sekvence displeje najdete na str. 4.
A kijelző bemutatóprogramjának törléséhez lásd a 4. oldalt.

Informacje o montażu urządzenia i podłączaniu przewodów zamieszczono w odrębnej instrukcji.
Instalace a připojení jsou popsány v samostatné příručce.
A beszerelést és a csatlakoztatásokat lásd a külön kézikönyvben.

INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
PŘÍRUČKA K OBSLUZE
HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

GET0431-007A
[EY]

Dziękujemy za nabycie produktu JVC.
Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi, co umożliwi optymalne wykorzystanie jego możliwości.

WAŻNE W PRZYPADKU PRODUKTÓW LASEROWYCH

1. PRODUKT LASEROWY KLASY 1
2. **UWAGA:** Nie zdejmować górnej pokrywy. Wewnątrz urządzenia nie ma elementów przeznaczonych do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Wszelkie naprawy powierzyć wykwalifikowanym serwisantom.
3. **UWAGA:** Otwarcie spowoduje narażenie na widzialne i/lub niewidzialne promieniowanie lasera klasy 1M. Nie patrzeć bezpośrednio w przyrządy optyczne.
4. NALEPKA INFORMACYJNA: NALEPKĘ OSTRZEGAWCZĄ UMIESZCZONA NA ZEWNĄTRZ URZĄDZENIA.

CAUTION	ATTENTION	AVISO	VARNING	注意	CAUTION
VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1M LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. IEC60825-1:2001 (ENG)	RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET/OU INVISIBLE DE CLASSE 1M UNE FOIS OUVERT. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES. (FRA)	RADIACIÓN LÁSER DE CLASE 1M VISIBLE Y/O INVISIBLE CUANDO ESTÁ ABIERTO. NO MIRAR DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTAL OPTICO. (ESP)	SYNLIG OCH/ELLER OSYNLIG LASERSTRÅLNING, KLASS 1M, NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. BETRAKTA EJ STRÅLEN MED OPTISKA INSTRUMENT. (SWE)	ここを開くと可視及び/または不可視のクラス1Mレーザー放射が出ます。光学器具で直接見ないでください。 (JPN)	VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1 LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM. FDA 21 CFR (ENG)

Ostrzeżenie:

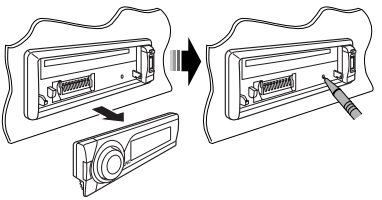
Korzystając z urządzenia podczas jazdy samochodem, należy zwracać uwagę na otoczenie, aby uniknąć wypadku drogowego.

Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej.

Informacja dla użytkowników, dotycząca utylizacji niesprawnych urządzeń

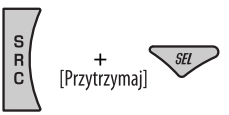
Symbol przedstawiony obok oznacza, że wyrobu opatrzonego tym symbolem nie należy po zakończeniu okresu jego eksploatacji wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. W razie konieczności pozbycia się niniejszego produktu prosimy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami lub innymi zasadami postępowania obowiązującymi w danym kraju i mieście. Dbając o prawidłową utylizację produktu, przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zmniejszasz negatywny wpływ oddziaływania na środowisko i zdrowie ludzi.

Zerowanie pamięci urządzenia

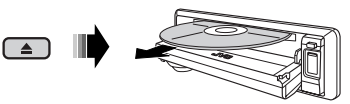


- *Zaprogramowane przez użytkownika ustawienia również zostaną skasowane (nie dotyczy zarejestrowanego urządzenia Bluetooth, patrz strona 14).*

Wymuszenie wysunięcia płyty



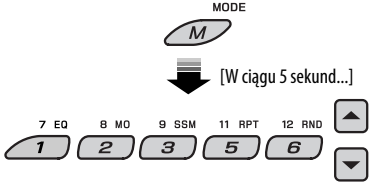
Na ekranie pojawią się naprzemiennie słowa "PLEASE" i "EJECT".



- *Należy uważać, aby płyta nie wypadła po wysunięciu.*
- *Jeśli to nie pomaga, spróbuj wyzerować pamięć urządzenia.*

Korzystanie z trybu funkcji

Naciśnięcie przycisku M MODE spowoduje przejście do trybu funkcji, w którym przyciski z numerami (z wyjątkiem "4") oraz przyciski ▲/▼ działają jako przyciski funkcyjne.



Ostrzeżenie dotyczące głośności:

Dźwięk z płyt i przyłączonych urządzeń USB charakteryzuje się bardzo niskim poziomem szumu. Przed rozpoczęciem odtwarzania należy zmniejszyć poziom głośności, aby uniknąć uszkodzenia głośników na skutek gwałtownego przyrostu mocy fali dźwiękowej.

Ze względów bezpieczeństwa urządzenie jest dostarczane z kartą kodową. Zawiera ona taki sam numer, jak numer umieszczony na obudowie radioodtwarzacza. Kartę należy umieścić w bezpiecznym miejscu, ponieważ w przypadku kradzieży radioodtwarzacza może ona ułatwić jego odzyskanie.

Ze względów bezpieczeństwa...

- Nie należy ustawiać zbyt wysokiego poziomu głośności, ponieważ do uszu kierowcy nie będą docierały dźwięki z zewnątrz.
- Przed wykonaniem jakiejkolwiek skomplikowanej czynności należy zatrzymać samochód.

Temperatura w samochodzie...

Jeśli wewnątrz samochodu jest bardzo gorąco lub zimno, przed włączeniem radioodtwarzacza należy odczekać, aż temperatura osiągnie normalny poziom.

SPIS TREŚCI

WSTĘP

Przygotowanie 4

OBSŁUGA

Podstawowa obsługa 5
- *Korzystanie z panelu sterowania 5*
- *Korzystanie z pilota (RM-RK50) 6*

Słuchanie radia 8
Wyszukiwanie programów FM RDS — wyszukiwanie PTY 9
Obsługa odtwarzacza CD 11
Odtwarzanie muzyki z urządzenia USB 12

URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNE

Korzystanie z urządzeń Bluetooth® 14
- *Obsługa telefonu komórkowego Bluetooth 16*
- *Korzystanie z odtwarzacza audio Bluetooth 18*

Odtwarzanie muzyki ze zmieniarki CD 18
Słuchanie tunera DAB 20
Odtwarzanie muzyki z odtwarzacza iPod / D. player 21
Odtwarzanie muzyki z innych urządzeń zewnętrznych 22

USTAWIENIA

Wybieranie zaprogramowanych trybów dźwięku 24
Ustawienia ogólne — PSM 25
Ustawienia urządzenia Bluetooth 28

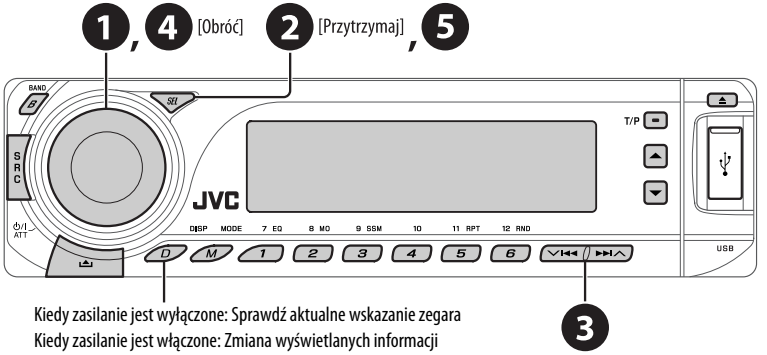
UWAGI

Konserwacja 29
Dodatkowe informacje o radioodtwarzaczu 30
Znajdowanie i usuwanie problemów 34
Specyfikacje 38

Przygotowanie

Anulowanie trybu demonstracyjnego i ustawianie zegara

• Patrz także strona 26.


1, 4 [Obróć]
2 [Przytrzymaj], 5
BAND
SRC
JVC
T/P
USB
DISP MODE 7 EQ 8 MO 9 SSM 10 11 RPT 12 RND
D M 1 2 3 4 5 6
Kiedy zasilanie jest wyłączone: Sprawdź aktualne wskazanie zegara
Kiedy zasilanie jest włączone: Zmiana wyświetlanych informacji
3

1 **Włączanie zasilania.**

2 **Wprowadź ustawienia PSM.**

3 ⇨ 4 **Anuluj tryb demonstracyjny**

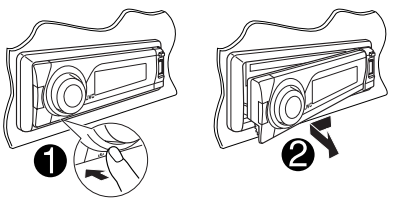
Wybierz opcję "DEMO", a następnie "DEMO OFF".

Ustaw zegar

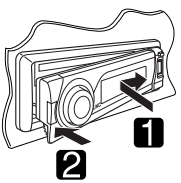
Wybierz "CLOCK H" (godzina), i ustaw godzinę.
Wybierz "CLOCK M" (minuta), i ustaw minutę.
Wybierz opcję "24H/12H", a następnie "24H" (godziny) lub "12H" (godziny).

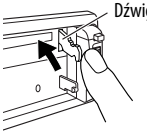
5 **Zakończ procedurę.**

Odłączanie panelu sterowania



Podłączanie panelu sterowania



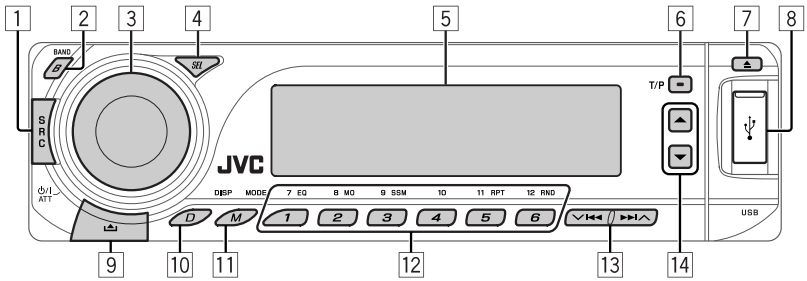


UWAGA:

Gdy panel jest odłączony, dźwignia wysuwa się po naciśnięciu przycisku ⏏. Jeśli to nastąpi, przed podłączeniem panela należy ponownie umieścić dźwignie w pozycji zablokowanej.

Podstawowa obsługa

Korzystanie z panelu sterowania



1 Wybierz źródło.
FM/AM → DAB * **→ CD** * **→ USB** * **→ CD-CH** */ **IPOD** */**D.PLAYER** * (lub **EXT IN**) **→ BT-PHONE** (Telefon Bluetooth)* **→ BT-AUDIO** (Odtwarzacz audio Bluetooth)* → (z powrotem do początku)
* *Nie można wybrać tych źródeł, jeśli nie są podłączone i gotowe.*

2 Wybierz zakresy częstotliwości.

3
- Włączanie zasilania.
- Wyłącz zasilanie [przytrzymaj].
- Zmniejsz głośność (jeśli zasilanie jest włączone).
- Regulacja głośności [obróć].

4
- Regulacja trybu dźwięku.
- Wprowadź ustawienia PSM [przytrzymaj].

5 Wyświetlacz

6
- Włączenie/wyłączenie trybu odbioru w tle informacji drogowych.
- Uruchom wyszukiwanie programów RDS [przytrzymaj].

7 Wysuń płytę.

8 Terminal wejściowy USB (Universal Serial Bus)

9 Odłącz panel.

10 Zmień wyświetlane informacje.

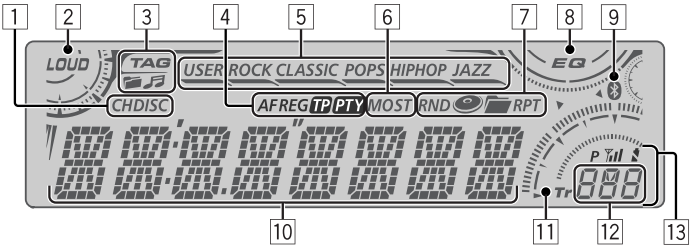
11 Uruchom tryb funkcji.
Naciśnij przycisk M MODE, a następnie jeden z następujących przycisków (w ciągu 5 sekund)...
EQ : Wybierz tryb dźwięku.
MO : Włącz/wyłącz odbiór mono.
SSM : Automatyczne ustawianie stacji [przytrzymaj].
RPT : Wybierz powtarzanie odtwarzania.
RND : Wybierz odtwarzanie losowe.
▲ / ▼ : Przeskocz 10 ścieżek.

12
- **FM/AM/DAB**: Wybierz zaprogramowaną stację/usługi DAB.
- **CD/USB**: Wybierz folder/ścieżkę/płytę (dla zmieniarki płyt CD).
- **BT-PHONE**: Wybierz zaprogramowany numer telefonu.

13
- **FM/AM/DAB**: Wyszukiwanie stacji/kanału DAB.
- **CD/USB**: Wybór ścieżki.
- **IPOD/D.PLAYER**: Wybór ścieżki.
- **BT-PHONE/BT-AUDIO**: Wybierz ustawienia parametrów/Wybierz zarejestrowane urządzenie.

14
- **DAB**: Wybierz usługi DAB.
- **CD/USB**: Wybierz folder.
- **IPOD/D.PLAYER**: Przejdź do głównego menu/ Wstrzymaj lub przerwij odtwarzanie/Potwierdź wybór.
- **BT-PHONE/BT-AUDIO**: Przejdź do menu ustawień/Potwierdź wybór.

Wyświetlacz



1 Kontrolki źródła odtwarzanego sygnału

2 Kontrolka głośności

3 Kontrolki informacji dotyczących ścieżki

4 Kontrolki RDS

5 Kontrolki trybu dźwięku
- ▬ wskazuje wybraną pozycję.

6 Kontrolki odbioru z odbiornika

7 Kontrolki trybu odtwarzania (odtwarzanie losowe/powtarzanie odtwarzania)

8 Kontrolka korektora

9 Kontrolka Bluetooth

10 Ekran główny
(Godzina, menu, informacje dotyczące odtwarzania)

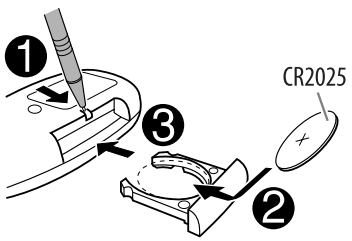
11 Kontrolka ścieżki

12 Informacje o źródle/Nr stacji/Nr ścieżki/Nr folderu/Nr płyty

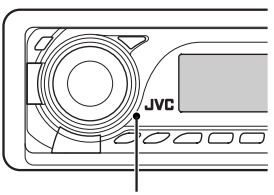
13 Status urządzenia Bluetooth
(Numer urządzenia, [1 – 5]; natężenie sygnału, [0 – 3]*; kontrolka stanu naładowania baterii, [0 – 3]*)
* *Wzrost wartości jest równoważny większemu natężeniu sygnału/większemu poziomowi naładowania baterii.*

Korzystanie z pilota (RM-RK50)

Instalacja baterii litowej (CR2025)



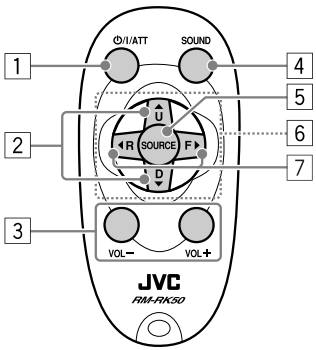
Przed rozpoczęciem korzystania z pilota:
- Skieruj pilota zdalnego sterowania bezpośrednio na czujnik zdalnego sterowania urządzenia.
- Czujnika pilota NIE NALEŻY wystawiać na działanie jasnego światła (bezpośredniego światła słonecznego lub oświetlenia sztucznego).



Czujnik pilota zdalnego sterowania

Ostrzeżenie:
Aby zapobiec wypadkom i uszkodzeniom

- Nie należy montować baterii innych niż CR2025 lub jej odpowiedniki.
- Pilota nie należy długotrwale pozostawiać w miejscu (takim jak deska rozdzielcza) narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ładować baterii, powodować spięcia, rozmontowywać, ogrzewać ani wrzucać do ognia.
- Pozostawiać baterii na przedmiotach z metalu.
- Sciskać baterii kombinerkami lub podobnym narzędziem.
- Przechowywać lub wyrzucać baterii bez owinięcia jej materiałem izolującym.



1 • Włącza zasilanie po krótkim naciśnięciu lub wycisza dźwięk, gdy zasilanie jest włączone.
• Wyłącza zasilanie po naciśnięciu i przytrzymaniu.

2 • Zmienia zakresy FM/AM/DAB za pomocą przycisku ▲ U.
• Zmienia zaprogramowane stacje (lub usługi DAB) za pomocą przycisku D ▼.
• Zmienia folder na nośnikach MP3/WMA/AAC/WAV.
• Podczas odtwarzania dysku MP3 na odtwarzaczu CD zgodnym ze standardem MP3:
– Krótkie naciśnięcie zmienia dysk.
– Naciśnięcie i przytrzymanie zmienia folder.
• Podczas słuchania odtwarzacza Apple iPod lub JVC D.:
– Wstrzymuje/zatrzymuje lub wznawia odtwarzanie za pomocą przycisku D ▼.
– Wchodzi do menu głównego za pomocą przycisku ▲ U.
(Teraz przyciski ▲ U/D ▼/◄ R/F ► działają jak przyciski wyboru menu.)*

3 Reguluje poziom głośności.

4 Wybiera tryby dźwięku (iEQ: inteligentny korektor).

5 Służy do wyboru źródła.

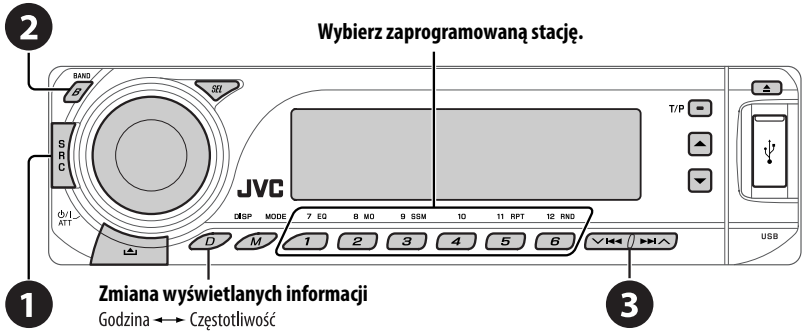
6 Dla telefonu komórkowego Bluetooth:
– Odbiera połączenie po krótkim naciśnięciu.
– Odrzuca połączenie po naciśnięciu i przytrzymaniu.

7 • Krótkie naciśnięcie powoduje wyszukiwanie stacji (lub usług DAB).
• Naciśnięcie i przytrzymanie powoduje wyszukanie wykonawców DAB.
• Naciśnięcie i przytrzymanie powoduje przewijanie ścieżki.
• Po krótkim naciśnięciu zmienia ścieżki.
• Podczas słuchania odtwarzacza iPod lub D. (w trybie wyboru menu):
– Po krótkim naciśnięciu wybiera pozycję. (Następnie, naciśnięcie D ▼ potwierdza wybór).
– Naciśnięcie i przytrzymanie pomija 10 pozycji jednocześnie.
• Powrót/przeskok do przodu dla audio Bluetooth.

* ▲ U : *Wraca do poprzedniego menu.*
D ▼ : *Potwierdza wybór.*

Radioodtwarzacz może być obsługiwany zdalnie za pomocą układu sterowania na kierownicy.
• Informacje o podłączaniu znajdują się w Instrukcja montażu/podłączania przewodów (oddzielnej).

Słuchanie radia



1 Wybierz "FM/AM".

2 Wybierz zakresy częstotliwości.

→ FM1 → FM2 → FM3 → AM

3 Wyszukaj stacji do odtwarzania—automatyczne wyszukiwanie.

Wyszukiwanie ręczne: Przytrzymaj jeden z przycisków, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol "M", następnie naciśnij przycisk kilkakrotnie.

Wskaźnik uaktywnia się, jeśli odbierany jest sygnał stereo FM o wystarczającym poziomie.

Jeśli występują trudności z odbiorem sygnału FM stereo

1 MODE [M]

2 8 MO [2] → MONO → MONO OFF (Anulowanie)

Jakość odbioru poprawia się, ale efekt stereo jest wyłączony.

- Zaświeci się kontrolka MO.

Automatyczne programowanie stacji FM—SSM (Sekwencyjne Zapamiętywanie Silnych Stacji)

Dla każdego zakresu częstotliwości można zaprogramować maksymalnie sześć stacji.

1 BAND [B] → FM1 → FM2 → FM3 → AM

2 MODE [M]

3 9 SSM [3] [Przytrzymaj]

Lokalne stacje FM o najsilniejszym sygnale zostaną automatycznie zaprogramowane w wybranym zakresie.

Ręczne programowanie

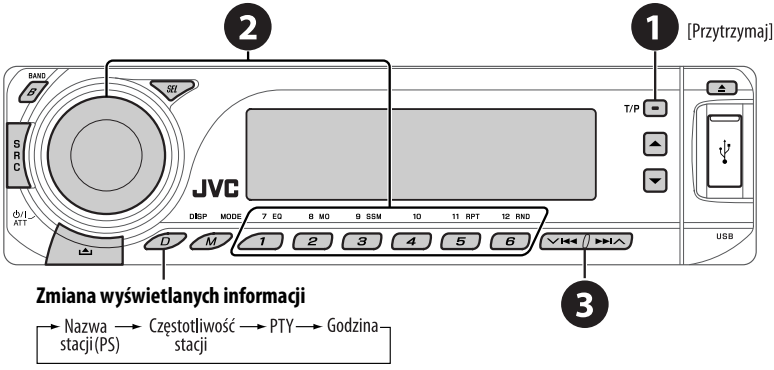
Np.: Zapamiętywanie stacji o częstotliwości 92,5 MHz pod numerem 4 w zakresie FM1.

1 BAND [B] → FM1 → FM2 → FM3 → AM

2 [⏮ / ⏭]

3 10 [4] [Przytrzymaj]

Wyszukiwanie programów FM RDS—wyszukiwanie PTY



1 Rozpocznij wyszukiwanie PTY.

2 Wybierz jeden z kodów PTY (typy programów).
Szczegółowe informacje przedstawiono poniżej.

3 Rozpocznij wyszukiwanie.
Jeśli istnieje stacja nadająca program o tym samym kodzie PTY, który został wybrany, zostanie ona nastrojona.

Zapamiętywanie ulubionych typów programów

Ulubione kody PTY można przypisać do przycisków z numerami.

1 Wybierz kod PTY (patrz prawa kolumna).

2 Wybierz zaprogramowany numer.

7 EQ 1 .... 12 RND 6 [Przytrzymaj]

3 W celu zapisania innych kodów PTY powtórz czynności opisane w punktach 1 i 2.

4 T/P [Przytrzymaj]

Kody PTY wstępnie przypisane do przycisków z numerami (od 1 do 6):

1	2	3	4	5	6
POP M	ROCK M	EASY M	CLASSICS	AFFAIRS	VARIED

Kody PTY (dostęp za pomocą pokrętła regulacji):
NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (muzyka), ROCK M (muzyka), EASY M (muzyka), LIGHT M (muzyka), CLASSICS, OTHER M (muzyka), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (muzyka), OLDIES, FOLK M (muzyka), DOCUMENT

Włączenie/wyłączenie trybu odbioru w tle informacji drogowych/programów PTY.

Odbiór w tle informacji drogowych	Kontrolka	Odbiór w tle programów PTY	Kontrolka
Aby aktywować, naciśnij T/P.	*TP*	Patrz strona 26.	*PTY*
Urządzenie tymczasowo przełączy się w tryb odbioru komunikatów o ruchu drogowym (TA) (jeśli są dostępne) z innego źródła niż źródło nadające w zakresie AM*. Poziom głośności zmieni się na uprzednio zaprogramowany poziom TA, jeśli aktualny jest niższy od zaprogramowanego (patrz strona 26).	Świeci	Urządzenie tymczasowo przełączy się na ulubiony program PTY z innego źródła niż źródło nadające w zakresie AM*.	Świeci
Jeszcze nieaktywne. Dostrój do innej stacji nadającej sygnały RDS.	Miga	Jeszcze nieaktywne. Dostrój do innej stacji nadającej sygnały RDS.	Miga
Aby wyłączyć, naciśnij T/P.	Wyłącza się	Aby wyłączyć, wybierz ustawienie "OFF" dla kodu PTY (patrz strona 26).	Wyłącza się

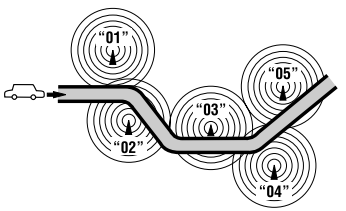
- Gdy podłączony jest odbiornik DAB, funkcja odbioru w tle informacji drogowych/programów PTY także wyszukuje usługi. (Patrz także strony 20 i 26.)

* *Urządzenie nie przełączy się na program Traffic Annoucement lub PTY jeżeli połączenie rozmowy zostało ustanowione przez "BT-PHONE".*

Śledzenie tego samego programu—funkcja Network-Tracking Reception

Podczas jazdy w terenie, w którym odbiór fal FM nie jest wystarczająco silny, radioodtwarzacz automatycznie przełącza się na inną stację FM RDS w tej samej sięci, nadającą ten sam program, z silniejszym sygnałem (patrz rysunek po prawej).

Program A nadawany na różnych częstotliwościach w różnych obszarach (01 – 05)



Zmiana ustawień funkcji Network-Tracking Reception, patrz "AF-REG" na stronie 26.

- Jeśli odbiornik DAB jest podłączony, zapoznaj się z częścią "Śledzenie tego samego programu—funkcja Alternative Frequency Reception" na stronie 20.

Automatyczny wybór stacji—Wyszukiwanie programu

Zazwyczaj po naciśnięciu przycisków numerycznych, nastawiona jest zaprogramowana stacja.
Jeśli sygnały z zaprogramowanej stacji FM RDS nie są wystarczające dla dobrego odbioru, urządzenie to, dzięki użyciu danych AF, nastraja się do innej częstotliwości nadającej ten sam program nadawany przez oryginalnie zaprogramowaną stację.

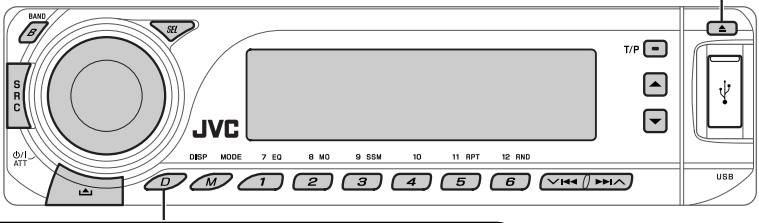
- Urządzenie potrzebuje czasu, aby nastroić się na inną stację przy pomocy wyszukiwania programu.
- Patrz także strona 26.

Obsługa odtwarzacza CD

MP3/WMA/AAC CD

POLSKI

Otwórz panel sterowania i włóż płytę.
Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.



Zmiana wyświetlanych informacji

MP3/WMA/AAC

Godzina i numer bieżącego ścieżki → Nazwa albumu / wykonawca (nazwa folderu*1) → Tytuł ścieżki (nazwa pliku*1) → Czas odtwarzania i numer bieżącego ścieżki → Godzina i numer bieżącego ścieżki

CD

Godzina i numer bieżącego ścieżki → Tytuł płyty / wykonawca*2 → Tytuł ścieżki*2 → Czas odtwarzania i numer bieżącego ścieżki → Godzina i numer bieżącego ścieżki

*1 *Jeśli plik nie zawiera informacji znacznika lub dla opcji "TAG DISP" ustawiona jest wartość "TAG OFF" (patrz strona 27), zostanie wyświetlona nazwa folderu i nazwa pliku. Kontrolka TAG nie zaświeci się.*

*2 *Dla płyty CD audio pojawi się komunikat "NO NAME".*

Zatrzymanie odtwarzania i wysunięcie płyty

⏏

- Naciśnij przycisk SRC (źródło), aby przejść do innego źródła odtwarzania.

Zapobieganie wysunięciu płyty

SRC + [Przytrzymaj]

Aby anulować zabezpieczenie, należy powtórzyć tę samą procedurę.

Naciśnięcie (lub przytrzymanie) następujących przycisków umożliwia...

Typ płyty *3	⏮ / ⏭	▲ / ▼	7 EQ 1 .... 12 RND 6 (Przyciski z numerami) *4
MP3/WMA/AAC	*Naciśnij:* Wybór ścieżki *Przytrzymaj:* Przewinięcie ścieżki do tyłu/do przodu	Wybór folderu	Bezpośrednie wskazanie określonego folderu *5
CD	*Naciśnij:* Wybór ścieżki *Przytrzymaj:* Przewinięcie ścieżki do tyłu/do przodu	—	Bezpośrednie wskazanie określonej ścieżki

*3 *W tym urządzeniu można odtwarzać pliki AAC zakodowane w formacie iTunes.*

*4 *Naciśnij, aby wybrać numer od 1 do 6; przytrzymaj, aby wybrać numer od 7 do 12.*

*5 *Wymagane jest, aby nazwy folderów zaczynały się od numerów 2-cyfrowych — 01, 02, 03 itd.*

Ciąg dalszy na następnej stronie

Po naciśnięciu MODE M naciśnij następujące przyciski, aby...

Typ płyty	▲ ▼	11 RPT 5	12 RND 6
MP3/WMA/AAC	Przeskok o 10 ścieżek (w tym samym folderze)	**TRK RPT**: Powtórzenie odtwarzania bieżącej ścieżki **FLDR RPT**: Powtarzanie odtwarzania bieżącego folderu	**FLDR RND**: Odtwarzanie w kolejności losowej wszystkich ścieżek z bieżącego folderu, a potem z kolejnych folderów **DISC RND**: Odtwarzanie w kolejności losowej wszystkich ścieżek
CD	Przeskok o 10 ścieżek	**TRK RPT**: Powtórzenie odtwarzania bieżącej ścieżki	**DISC RND**: Odtwarzanie w kolejności losowej wszystkich ścieżek

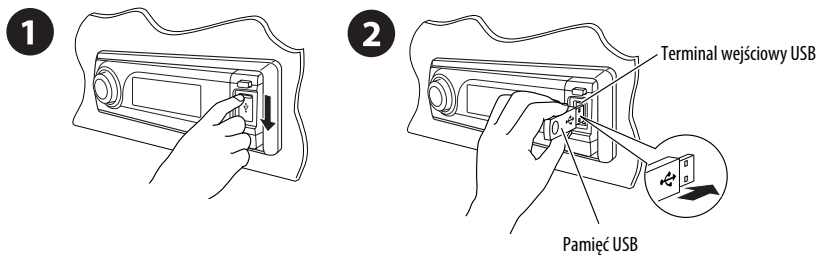
- Aby anulować powtarzania odtwarzania lub odtwarzanie w kolejności losowej, należy wybrać opcje "**RPT OFF**" lub "**RND OFF**".

Odtwarzanie muzyki z urządzenia USB MP3/WMA/AAC/WAV

Do urządzenia można podłączać urządzenia pamięci masowej USB, takie jak pamięć USB, cyfrowy odtwarzacz audio*1, przenośny dysk twardy itp.

*1 *Można podłączać zarówno urządzenia MTP (Media Transfer Protocol) jak i urządzenia pamięci masowej USB.*

Podłączanie pamięci USB



To urządzenie może odtwarzać ścieżki MP3/WMA/WMA-DRM10*1/AAC*2/WAV zapisane w urządzeniu USB.

*1 *Patrz strona 32.*

*2 *W tym urządzeniu można odtwarzać pliki AAC zakodowane w formacie iTunes. W tym urządzeniu nie można odtwarzać plików AAC zakupionych w serwisie iTunes Store.*

Jeśli podłączone zostało urządzenie USB...

SRC

Odtwarzanie rozpocznie się w tym samym miejscu, w którym zostało zatrzymane.

- Jeśli podłączone jest inne urządzenie USB, odtwarzanie rozpocznie się od początku.

Aby zatrzymać odtwarzanie i odłączyć urządzenie USB

Wystarczy wyciągnąć je z radioodtwarzacza.

- Naciśnij przycisk SRC (źródło), aby przejść do innego źródła odtwarzania.

Uwaga:

- Należy unikać korzystania z urządzenia USB, jeśli może to stwarzać zagrożenie podczas jazdy.
- Nie wyciągać ani nie podłączać wielokrotnie urządzenia USB, gdy na wyświetlaczu widoczny jest komunikat "CHECK".
- Nie uruchamiać silnika, jeśli urządzenie USB jest podłączone.
- Zatrzymać odtwarzanie przed odłączeniem urządzenia USB.
- Odtwarzanie plików z niektórych typów urządzeń USB może nie być możliwe.
- Do gniazda USB tego urządzenia nie można podłączyć komputera.
- Aby uniknąć utraty ważnych danych, należy sporządzić ich kopię zapasową.
- Nie należy pozostawiać urządzenia USB w samochodzie, wystawiać go na bezpośrednie działanie światła słonecznego ani na wysoką temperaturę, ponieważ może to doprowadzić do odkształcenia lub uszkodzenia urządzenia.

Naciśnięcie (lub przytrzymanie) następujących przycisków umożliwia...

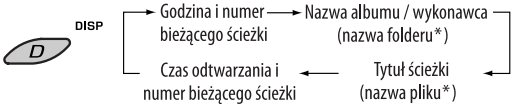
	Naciśnij: Wybór ścieżki *Przytrzymaj:* Przewinięcie ścieżki do tyłu/do przodu		
	Wybór folderu	 (Przyciski z numerami)	Bezpośrednie wskazanie określonego folderu Zobacz również *4 i *5 na stronie 11.

Po naciśnięciu naciśnij następujące przyciski, aby...

	Przeskok o 10 ścieżek (w tym samym folderze)
	TRK RPT: Powtórzenie odtwarzania bieżącej ścieżki **FLDR RPT**: Powtarzanie odtwarzania wszystkich ścieżek z bieżącego folderu
	FLDR RND: Odtwarzanie w kolejności losowej wszystkich ścieżek z bieżącego folderu, a potem z kolejnych folderów **DISC RND**: Odtwarzanie w kolejności losowej wszystkich ścieżek

- Aby anulować powtarzania odtwarzania lub odtwarzanie w kolejności losowej, należy wybrać opcje "**RPT OFF**" lub "**RND OFF**".

Zmiana wyświetlanych informacji



* *Jeśli plik nie zawiera informacji znacznika lub dla opcji "TAG DISP" ustawiona jest wartość "TAG OFF" (patrz strona 27), zostanie wyświetlona nazwa folderu i nazwa pliku. Kontrolka TAG nie zaświeci się.*

Korzystanie z urządzeń Bluetooth®

Przed uruchomieniem funkcji Bluetooth konieczne jest podłączenie **adaptera Bluetooth** (KS-BTA200) do gniazda zmieniarki CD znajdującego się z tyłu urządzenia. Patrz także strona 23.

- Należy również skorzystać z instrukcji dołączonych do adaptera Bluetooth oraz urządzenia Bluetooth.
- Lista zamieszczona w opakowaniu zawiera informacje o krajach, w których można używać funkcji Bluetooth®.

Przed pierwszym użyciem urządzenia Bluetooth ("BT-PHONE" i "BT-AUDIO") z urządzeniem należy ustanowić bezprzewodowe połączenie pomiędzy urządzeniem a urządzeniem Bluetooth.

- Po ustanowieniu połączenia pozostaje ono zarejestrowane w urządzeniu nawet po wyzerowaniu pamięci. Zarejestrowanych może zostać maksymalnie pięć urządzeń.
- Tylko jedno urządzenie może być podłączone jednocześnie do każdego ze źródeł ("BT-PHONE" i "BT-AUDIO").

Rejestrowanie urządzenia Bluetooth

Metody rejestracji (przypisywania)

Do rejestracji i ustanawiania połączenia z urządzeniem służą następujące opcje w menu Bluetooth.

- Wybierz opcję "BT-PHONE" lub "BT-AUDIO" jako ustawienie źródła do obsługi menu Bluetooth.

OPEN	Przygotuj urządzenie do ustanowienia nowego połączenia Bluetooth. Połączenie jest ustanawiane za pośrednictwem urządzenia Bluetooth.
SEARCH	Przygotuj urządzenie do ustanowienia nowego połączenia Bluetooth. Połączenie jest ustanawiane za pośrednictwem urządzenia.

Rejestrowanie za pomocą opcji "OPEN"

Przygotowanie

Sterując urządzeniem, uruchom funkcję Bluetooth.

1 Wybierz opcję "BT-PHONE" lub "BT-AUDIO".

2 Wybierz opcję "NEW".

3 Wybierz opcję "OPEN".

4 W urządzeniu wprowadź kod PIN (numer identyfikacyjny produktu).

- Można wprowadzić dowolny numer (1-cyfrowy lub 16-cyfrowy). [Ustawienie początkowe: 0000]

* *Niektóre urządzenia mają własny kod PIN. Wprowadź do urządzenia określony kod PIN.*

1 **Przejdź do następnej (lub poprzedniej) pozycji.**

2 **Wprowadź cyfrę lub pozostaw puste miejsce.**

3 **Powtarzaj czynności opisane w punktach 1 i 2, aż do wprowadzenia pełnego kodu PIN.**

4 **Potwierdź wybór.**

Na ekranie pojawia się komunikat "OPEN...".

5 Użyj urządzenia Bluetooth do wyszukiwania i łączenia.

W urządzeniu, które ma zostać podłączone, wprowadź ten sam kod PIN, który został wprowadzony w tym urządzeniu. Na ekranie pojawia się komunikat "CONNECT". Połączenie zostało ustanowione i możesz teraz używać urządzenia za pośrednictwem radioodtwarzacza.

Urządzenie pozostaje zarejestrowane nawet po odłączeniu. Opcja "CONNECT" (lub "AUTO CNT") umożliwia ponowne podłączenie tego samego urządzenia. (Patrz prawa kolumna i strona 28.)

W celu wyszukania dostępnych urządzeń

Wykonaj czynności opisane w punktach **1** i **2** na stronie 14, a następnie...

1 **Wybierz opcję "SEARCH".**
Urządzenie wyszuka i wyświetli listę dostępnych urządzeń.
- Jeśli żadne urządzenie nie zostało wykryte, pojawi się komunikat "UNFOUND".

2 **Wybierz urządzenie, które chcesz podłączyć.**

3 **Wprowadź do urządzenia kod PIN odpowiedni dla podłączanego urządzenia.**
- Kody PIN znajdują się w instrukcjach dołączonych do urządzeń.

4 **Użyj urządzenia Bluetooth do łączenia.**
Połączenie zostało ustanowione i możesz teraz używać urządzenia za pośrednictwem radioodtwarzacza.

Podłączanie specjalnego urządzenia

Wykonaj czynności opisane w punktach **1** i **2** na stronie 14, a następnie...

1 **Wybierz opcję "SPECIAL".**
Zostanie wyświetlona lista zaprogramowanych urządzeń.

2 **Wybierz urządzenie, które chcesz podłączyć.**

3 **Połącz urządzenia, korzystając z opcji "OPEN" i "SEARCH".**

Aby podłączyć/odłączyć zarejestrowane urządzenie

1 **Wybierz opcję "BT-PHONE" lub "BT-AUDIO".**

2 **Wybierz zarejestrowane urządzenie, które chcesz podłączyć/odłączyć.**

3 **Wybierz opcję "CONNECT" lub "DISCNNCT", aby podłączyć/odłączyć wybrane urządzenie.**

Można ustawić urządzenie, tak aby urządzenie Bluetooth było przyłączane automatycznie, gdy urządzenie jest włączone. (Patrz punkt "AUTO CNT" na stronie 28.)

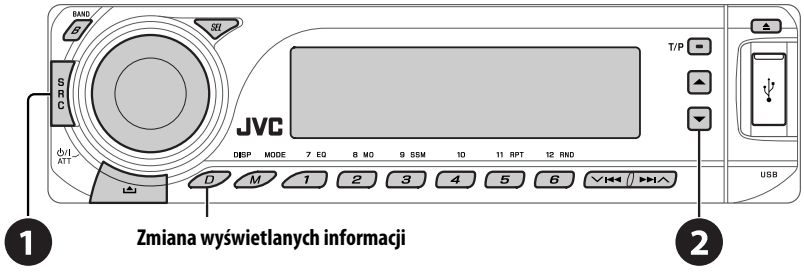
Aby usunąć zarejestrowane urządzenie

1 **Wybierz opcję "BT-PHONE" lub "BT-AUDIO".**

2 **Wybierz zarejestrowane urządzenie, które chcesz usunąć.**

3 **Wybierz opcję "DELETE", a następnie "YES", aby usunąć wybrane urządzenie.**

Obsługa telefonu komórkowego Bluetooth



1. **Wybierz opcję "BT-PHONE".**
2. **Otwórz menu Bluetooth.**
3. **Z menu Bluetooth można wykonać połączenie telefoniczne lub dokonać zmiany ustawień. (Patrz strony 17 i 28).**

W przypadku połączenia przychodzącego...

Źródło zostaje automatycznie zmienione na "BT-PHONE".

Gdy funkcja "AUTO ANS" (odpowiedź automatyczna) jest włączona...

Urządzenie odpowiada automatycznie na przychodzące połączenia, patrz strona 28.

- Aby odebrać połączenie przychodzące gdy funkcja "AUTO ANS" (odpowiedź automatyczna) jest wyłączona, naciśnij dowolny przycisk (z wyjątkiem ⏻/I ATT/pokrętła regulacji) .

Aby zakończyć połączenie

Przytrzymaj dowolny przycisk (z wyjątkiem ⏻/I ATT /pokrętła regulacji).

- Istnieje możliwość regulacji poziomu głośności mikrofonu (patrz strona 28).

W przypadku przychodzącej wiadomości SMS...

Jeśli telefon komórkowy obsługuje usługę SMS (Short Message Service) i jest ustawiony tryb "AUTO" funkcji "MSG-INFO" (informacje o wiadomości) (patrz strona 28), urządzenie generuje sygnał dźwiękowy i jest wyświetlany komunikat "RCV MSG" (odbieranie wiadomości) informujący o odebraniu wiadomości.

Wykonywanie połączenia

Połączenia można wykonywać za pośrednictwem jednej z poniższych metod.

Wybierz opcję "BT-PHONE", a następnie wykonaj poniższe czynności, aby wykonać połączenie:

	1	**2**	**3** (jeśli nie podano inaczej)
Historia połączeń	Wyświetl menu wyboru połączenia.	Wybierz historię połączeń. REDIAL, RECEIVED, MISSED	Wybierz imię i nazwisko (jeśli dostępne) lub numer telefonu.
Książka telefoniczna		Wybierz opcję "PH BOOK". Zostanie wyświetlona lista numerów telefonów.	Wybierz nazwę z listy.
Bezpośrednie wybieranie numerów		Wybierz opcję "NUMBER".	Wpisz numer telefonu. [Obróć]

Komendy głosowe

1 MODE M [Przytrzymaj] Na ekranie pojawia się komunikat "SAY NAME".

2 Wypowiedz nazwę rozmówcy, z którym chcesz się połączyć.

- Można również użyć komend głosowych z menu wyboru połączenia. Wybierz opcję "VOICE" z menu wyboru połączeń.
- Jeżeli telefon komórkowy nie obsługuje systemu rozpoznawania mowy, jest wyświetlany komunikat "ERROR".

Zaprogramowany numer telefonu

7 EQ 1 .... 12 RND 6 Informacje dotyczące ustawień podano poniżej.

Programowanie numeru telefonu

Można zaprogramować maksymalnie sześć numerów telefonów.

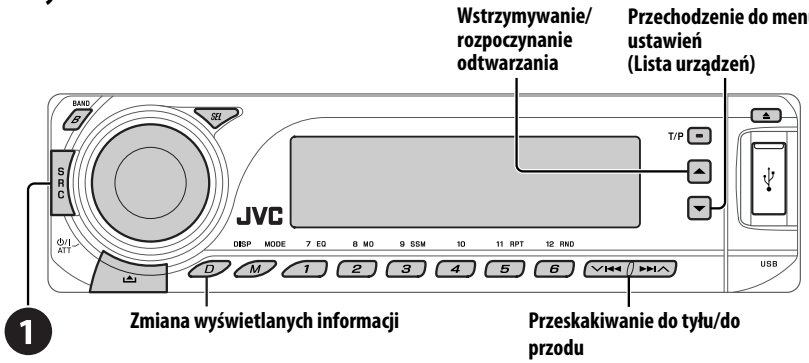
1 Wyświetl menu wyboru połączenia.

2 Wybierz żądaną opcję "PH BOOK", "MISSED" lub "RECEIVED".

3 Wybierz numer telefonu.

4 7 EQ 1 .... 12 RND 6 [Przytrzymaj]

Korzystanie z odtwarzacza audio Bluetooth

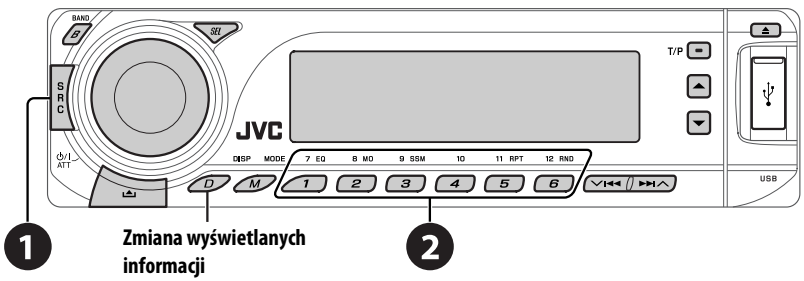


1 Wybierz opcję "BT-AUDIO".
Jeśli odtwarzanie nie rozpocznie się automatycznie, należy rozpocząć odtwarzanie za pośrednictwem odtwarzacza audio Bluetooth.

- Informacje na temat podłączania/odłączania/usuwania zarejestrowanych urządzeń znajdują na stronie 15.

Bluetooth — informacje:
Aby otrzymać więcej informacji o urządzeniu Bluetooth, należy odwiedzić witrynę WWW firmy JVC.

Odtwarzanie muzyki ze zmieniarki CD



Zaleca się używanie zmieniacza kompatybilnego z MP3 firmy JVC z tym radioodtwarzaczem. Zmieniarkę CD można podłączyć do gniazda zmieniarki CD znajdującego się z tyłu urządzenia. Patrz także strona 23.

- Można odtwarzać jedynie konwencjonalne płyty CD (w tym płyty CD Text) i płyty MP3.

Przygotowanie

Upewnij się, że ustawienie wejścia zewnętrznego ma wartość "CHANGER", patrz strona 27.

❶ Wybierz opcję "CD-CH".

❷ Wybierz płytę do odtwarzania.

Naciśnij: Aby wybrać płytę numer 1 – 6.
Przytrzymaj: Aby wybrać płytę numer 7 – 12.

Naciśnięcie (lub przytrzymanie) następujących przycisków umożliwia...

Typ płyty		
MP3	*Naciśnij:* Wybór ścieżki *Przytrzymaj:* Przewinięcie ścieżki do tyłu/do przodu	Wybór folderu
CD	*Naciśnij:* Wybór ścieżki *Przytrzymaj:* Przewinięcie ścieżki do tyłu/do przodu	—

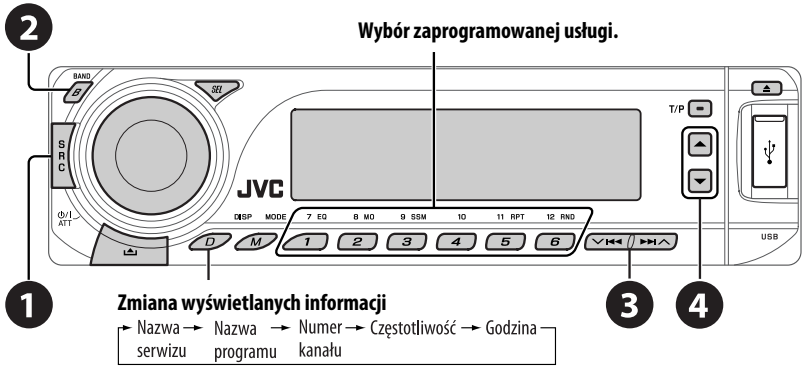
Po naciśnięciu

naciśnij następujące przyciski, aby...

Typ płyty			
MP3	Przeskok o 10 ścieżek (w tym samym folderze)	**TRK RPT**: Powtórzenie odtwarzania bieżącej ścieżki **FLDR RPT**: Powtarzanie odtwarzania wszystkich ścieżek z bieżącego folderu **DISC RPT**: Powtarzanie odtwarzania wszystkich ścieżek na bieżącej płycie	**FLDR RND**: Odtwarzanie w kolejności losowej wszystkich ścieżek z bieżącego folderu, a potem z kolejnych folderów **DISC RND**: Odtwarzanie w kolejności losowej wszystkich ścieżek z bieżącej płyty **MAG RND**: Odtwarzanie w kolejności losowej wszystkich ścieżek z włożonej płyty
CD	Przeskok o 10 ścieżek	**TRK RPT**: Powtórzenie odtwarzania bieżącej ścieżki **DISC RPT**: Powtarzanie odtwarzania wszystkich ścieżek na bieżącej płycie	**DISC RND**: Odtwarzanie w kolejności losowej wszystkich ścieżek z bieżącej płyty **MAG RND**: Odtwarzanie w kolejności losowej wszystkich ścieżek z włożonej płyty

- Aby anulować powtarzania odtwarzania lub odtwarzanie w kolejności losowej, należy wybrać opcje "**RPT OFF**" lub "**RND OFF**".

Słuchanie tunera DAB



Odbiornik JVC DAB można podłączyć do gniazda zmieniarki CD z tyłu urządzenia. Patrz także strona 23.

1. **Wybierz opcję "DAB".**
2. **Wybierz zakresy częstotliwości.**
   DAB1 → DAB2 → DAB3
3. **Rozpocznij wyszukiwanie kanału.**
   Wyszukiwanie ręczne: Przytrzymaj jeden z przycisków, aż na wyświetlaczu zacznie migać symbol "MANU", następnie naciśnij przycisk kilkakrotnie.
4. **Wybierz serwis (podstawowy lub dodatkowy), którego chcesz słuchać.**

Zapamiętywanie usług DAB

Słuchanie muzyki za pośrednictwem usługi DAB...

7 EQ 1 .... 12 RND 6 [Przytrzymaj] BAYERN 2 P4

Włączenie/wyłączenie trybu odbioru w tle informacji drogowych/ programów PTY

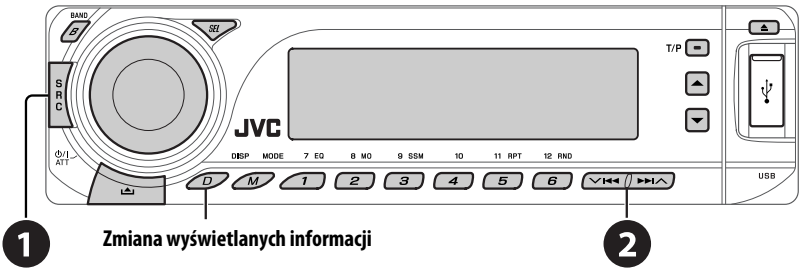
- Czynności są dokładnie takie same, jak opisane na stronie 10 dla stacji FM RDS.
- Nie można zapamiętać kodów PTY osobno dla odbiornika DAB i FM.

Śledzenie tego samego programu— funkcja Alternative Frequency Reception

- **Podczas odbioru usługi DAB:**
  Podczas jazdy w terenie, w którym odbiór usługi jest niemożliwy, radioodtwarzacz automatycznie przełącza się na inny kanał lub stację FM RDS, nadającą ten sam program.
- **Podczas odbioru stacji FM RDS:**
  Podczas jazdy w terenie, gdzie stacja DAB nadaje ten sam program co stacja FM RDS, radioodtwarzacz automatycznie przełącza się na stację DAB.

Wyłączanie funkcji Alternative Frequency Reception, patrz strona 27.

Odtwarzanie muzyki z odtwarzacza iPod / D. player



Przed uruchomieniem podłącz jeden z następujących adapterów (do kupienia oddzielnie) do gniazda zmieniarki CD z tyłu urządzenia. Patrz także strona 23.

- **Adaptera interfejsu dla iPod**—KS-PD100 do sterowania odtwarzaczem iPod.
- **Adaptera interfejsu odtwarzacza D.**— KS-PD500 do sterowania odtwarzaczem D.

Przygotowanie

Upewnij się, że ustawienie wejścia zewnętrznego ma wartość "CHANGER", patrz strona 27.

❶ Wybierz opcję "IPOD" lub "D. PLAYER".

❷ Wybierz utwór, który ma zostać odtworzony.

Wybór ścieżki z menu

1 Wejdź do menu głównego.

Ten tryb zostaje anulowany, jeśli żadne czynności nie zostaną wykonywane przez około 5 sekund.

2 Wybierz żądane menu.

Dla odtwarzacza iPod:

PLAYLIST ↔ ARTISTS ↔ ALBUMS ↔ SONGS ↔ GENRES ↔ COMPOSER ↔ (z powrotem do początku)

Dla odtwarzacza D.:

PLAYLIST ↔ ARTIST ↔ ALBUM ↔ GENRE ↔ TRACK ↔ (z powrotem do początku)

3 Potwierdź wybór.

- Aby wrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk ▲.
- Jeśli ścieżka jest wybrana, odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
- Przytrzymując przyciski ∨ I◄◄/►►I ∧ możesz jednocześnie pominąć 10 pozycji.

	Wstrzymanie/zatrzymanie odtwarzania • Ponowne naciśnięcie przycisku powoduje wznowienie odtwarzania.
	Naciśnij: Wybór ścieżek *Przytrzymaj*: Przewinięcie ścieżki do tyłu/do przodu

Ciąg dalszy na następnej stronie

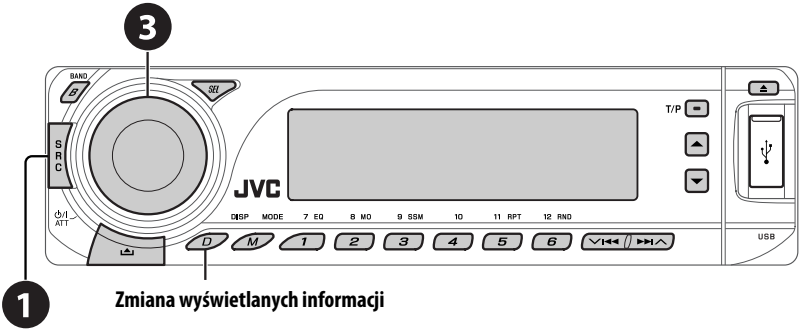
Po naciśnięciu MODE M naciśnij następujące przyciski, aby...

11 RPT 5	**ONE RPT**:	Działa tak samo jak funkcja "Repeat One" odtwarzacza iPod lub "Tryb powtarzania → Włączony" odtwarzacza D.
	ALL RPT:	Działa tak samo jak funkcja "Repeat All" odtwarzacza iPod lub "Tryb powtarzania → Wszystko" odtwarzacza D.
12 RND 6	**ALBM RND***:	Działa tak samo, jak funkcja "Shuffle Albums" odtwarzacza iPod.
	SONG RND/RND ON:	Działa tak samo jak funkcja "Shuffle Songs" odtwarzacza iPod lub "Odtwarzanie losowe → Włączone" odtwarzacza D.

- Aby anulować powtarzania odtwarzania lub odtwarzanie w kolejności losowej, należy wybrać opcje "**RPT OFF**" lub "**RND OFF**".

* *iPod: Działa tylko po wybraniu wartości "ALL" (wszystkie) dla opcji "ALBUMS" (albumy) w "MENU" głównym.*

Odtwarzanie muzyki z innych urządzeń zewnętrznych



Urządzenie zewnętrzne można podłączyć do gniazda zmieniarki CD z tyłu urządzenia za pomocą następujących przyłączy (do kupienia oddzielnie). Patrz także strona 23.

- **Adapter wejścia liniowego**—KS-U57
- **Adapter wejścia AUX**—KS-U58

Przygotowanie

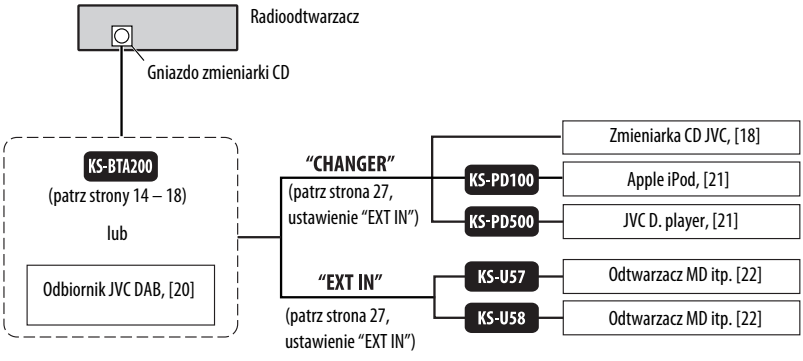
Upewnij się, że wejście zewnętrzne jest ustawione na "EXT IN", patrz strona 27.

1. **Wybierz opcję "EXT IN".**
2. **Włącz komponent zewnętrzny i rozpocznij odtwarzanie.**
3. **Regulacja głośności.**
4. **Dokonaj ustawień dźwięku na podstawie własnych preferencji (patrz strona 24 i 25).**

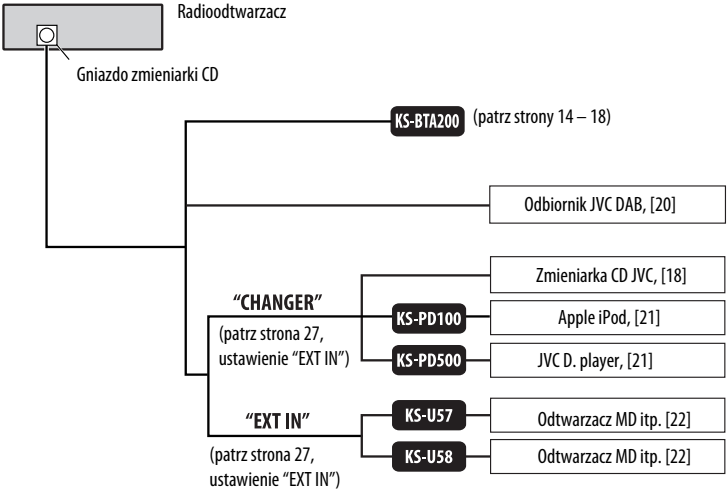
Schemat koncepcyjny podłączenia urządzenia zewnętrznego

Informacje o podłączaniu znajdują się w instrukcji montażu/podłączania przewodów (oddzielnej).

- **Połączenie 1 (połączenie zintegrowane)**

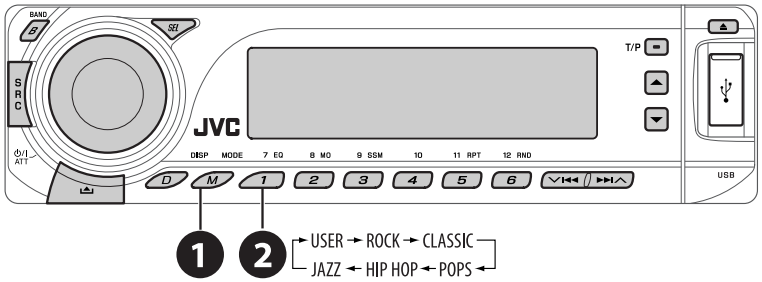


- **Połączenie 2 (połączenie opcjonalne)**



: Adapter (do kupienia oddzielnie)

Wybieranie zaprogramowanych trybów dźwięku



Wartości ustawione / Wskaźnik (Dla)	**BAS** (bas)	**MID** (średni zakres)	**TRE** (sopran)	**LOUD** (głośność)
USER (Dźwięk płaski)	00	00	00	OFF
ROCK (Muzyka rokowa lub disco)	+03	00	+02	ON
CLASSIC (Muzyka klasyczna)	+01	00	+03	OFF
POPS (Muzyka pop)	+02	+01	+02	OFF
HIP HOP (Muzyka typu funk lub rap)	+04	–02	+01	ON
JAZZ (Jazz)	+03	00	+03	OFF

Regulacja dźwięku

1 SEL → BAS → MID → TRE → FAD → BAL → VOL ← SUB.W ← LOUD ←

2 Ustaw poziom.

[Obróć]

BAS *1 (bas) Regulacja basu.	–06 do +06
MID *1 (średni zakres) Wyreguluj poziom dźwięków średniego zakresu częstotliwości.	–06 do +06
TRE *1 (sopran) Regulacja sopranu.	–06 do +06
FAD *2 (balans przód-tył) Regulacja balansu między przednimi i tylnymi głośnikami.	R06 do F06
BAL *3 (balans) Regulacja balansu między prawymi i lewymi głośnikami.	L06 do R06
LOUD *1 (głośność) Uruchomienie wysokich i niskich częstotliwości w celu uzyskania dobrze zbalansowanego dźwięku przy niskim poziomie głośności.	LOUD ON lub LOUD OFF
SUB.W (subwoofer) Regulacja poziomu wyjściowego subwoofera.	00 do 08, ustawienie początkowe: 04
VOL (głośnosc) Regulacja głośności.	00 do 30 (lub 50) *4

*1 *W przypadku regulacji tonów niskich, średni zakres, wysokich lub głośności nastawa jest zapamiętywana dla aktualnie wybranego trybu dźwięku (iEQ), łącznie z trybem "USER".*

*2 *Jeśli używany jest system dwugłośnikowy, balans tył-przód powinien miec wartość "00".*

*3 *Ta regulacja nie ma wpływu na wyjście głośnika niskotonowego.*

*4 *W zależności od ustawionej mocy wzmacniacza. (Szczegóły, patrz strona 27).*

Ustawienia ogólne — PSM

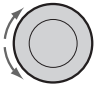
Można zmieniać parametry PSM (preferowane ustawienia) wyszczególnione w tabeli na stronach 26 i 27.

1 Wprowadź ustawienia PSM.

SEL [Przytrzymaj]

2 Wybór pozycji PSM.

3 Wybierz lub ustaw wybrany element PSM.


[Obróć]

4 Kroki 2 i 3 można powtarzać aby ustawić lub wyregulować inne pozycje PSM.

5 Zakończ procedurę.

SEL

Ciąg dalszy na następnej stronie

Wskaźnik	Pozycja (__: Ustawienie początkowe)	Parametr, [strona z opisem]
DEMO Tryb demonstracyjny	• **DEMO ON** • **DEMO OFF**	: Demonstracja zostanie uruchomiona, jeśli nie będzie wykonana żadna czynność przez około 20 sekund, [4]. : Anulowanie.
CLK DISP *1 Zegar	• **ON** • **OFF**	: Zegar jest wyświetlany na wyświetlaczu przez cały czas, gdy zasilanie jest wyłączone. : Anuluje; przyciśnięcie D DISP spowoduje wyświetlenie zegara przez około 5 sekund, gdy zasilanie jest wyłączone, [4].
CLOCK H Dostosowanie godziny	**0 – 23 (1 – 12)**	: Ustawienie początkowe: 0 (0:00), [4].
CLOCK M Dostosowanie minuty	**00 – 59**	: Ustawienie początkowe: 00 (0:00), [4].
24H/12H Tryb wyświetlania godziny	• **12H** • **24H**	: Ustawienia - patrz również strona 4.
CLK ADJ Automatyczne ustawienie zegara	• **AUTO** • **OFF**	: Wbudowany zegar jest automatycznie ustawiany na podstawie danych CT (czas) w sygnale RDS. : Anulowanie.
AF-REG *2 Odbiór alternatywnej częstotliwości/ regionalizacja	• **AF** • **AF REG** • **OFF**	: Kiedy odbierane sygnały słabną, urządzenie przełącza się na inną stację lub na inną usługę (program może różnić się od obecnie odbieranego), [10]. : Kiedy bieżące odbierane sygnały słabną, urządzenie przełącza się na inną stację nadającą ten sam program. : Anuluje (nie można wybrać, jeśli opcja "DAB AF" ma wartość "AF ON").
PTY-STBY Odbiór PTY w tle	**OFF**, Kody PTY (patrz strona 9)	: Aktywacja odbioru w tle programów PTY z jednym z kodów PTY, [9, 10].
TA VOL Głośność informacji drogowych	**VOL 00** —**VOL 30** lub **50** *3	: Ustawienie początkowe: VOL 15, [10].
P-SEARCH *2 Wyszukiwanie programów	• **ON** • **OFF**	: Włącza wyszukiwanie programu, [10]. : Anulowanie.

*1 *Jeżeli zasilanie nie ulega zakłóceniu poprzez przekręcenie kluczyka zapłonu w Twoim samochodzie, zaleca się wybranie "OFF", aby oszczędzić akumulator samochodu.*

*2 *Tylko dla stacji RDS FM.*

*3 *W zależności od ustawienia "AMP GAIN".*

Wskaźnik	Pozycja (__: Ustawienie początkowe)	Parametr, [strona z opisem]
DAB AF *4 Wyszukiwanie alternatywnej częstotliwości	• **__AF ON__** • **AF OFF**	: Śledzenie programu w obrębie usług DAB oraz stacji FM RDS, [20]. : Anulowanie.
DAB VOL *4 Regulacja głośności DAB	**VOL –12 — VOL +12**	: Ustawienie początkowe: VOL 00; Można wyregulować poziom głośności odbiornika DAB, aby był zgodny z poziomem dźwięku FM, i zapamiętać go.
DIMMER Przyciemnianie	• **__AUTO__** • **ON** • **OFF**	: Ekran jest ściemniany po włączeniu świateł. : Przyciemnia oświetlenie wyświetlacza. : Anulowanie.
TEL Wyciszanie przy rozmowie telefonicznej	• **MUTING 1/ MUTING 2** • **__OFF__**	: Należy wybrać jedną z opcji wyciszających dźwięk podczas korzystania z telefonu komórkowego. : Anulowanie.
SCROLL *5 Przewijanie	• **__ONCE__** • **AUTO** • **OFF**	: Przewija informacje o ścieżce jeden raz. : Ponawia przewijanie (w odstępach 5-sekundowych). : Anulowanie. (Przytrzymanie przycisku D DISP umożliwia przewijanie zawartości ekranu niezależnie od ustawień.)
WOOFER Częstotliwość odcinania subwoofera	• **LOW** • **__MID__** • **HIGH**	: Częstotliwości poniżej 90 Hz są wysyłane do subwoofera. : Częstotliwości poniżej 135 Hz są wysyłane do subwoofera. : Częstotliwości poniżej 180 Hz są wysyłane do subwoofera.
EXT IN *6 Wejście zewnętrzne	• **__CHANGER__** • **EXT IN**	: Do podłączania zmieniarki CD JVC, [18] lub odtwarzacza Apple iPod/ JVC D. player, [21]. : Użycie innego komponentu zewnętrznego niż powyższe, [22].
TAG DISP Wyświetlenie znaczników	• **__TAG ON__** • **TAG OFF**	: Wyświetla znaczniki podczas odtwarzania ścieżek MP3/WMA/AAC/ WAV. : Anulowanie.
AMP GAIN Sterowanie mocą wzmacniacza	• **LOW PWR** • **__HIGH PWR__**	: VOL 00 – VOL 30 (Należy wybrać tę opcję, jeśli maksymalna moc każdego głośnika jest niższa niż 50 W, aby zapobiec uszkodzeniu głośnika). : VOL 00 – VOL 50
IF BAND Zakres średniej częstotliwości	• **__AUTO__** • **WIDE**	: Zwiększa selektywność odbiornika, aby zredukować szumy spowodowane interferencją między sąsiadującymi stacjami. (Efekt stereo może być utracony). : Istnieje możliwość wystąpienia szumów z powodu interferencji pobliskich stacji, ale jakość dźwięku nie będzie obniżona, a efekt stereo będzie zachowany.

*4 *Wyświetlany tylko wtedy, jeśli podłączony jest odbiornik DAB.*

*5 *Niektóre znaki lub symbole nie będą prawidłowo wyświetlane (lub będą zastąpione pustymi miejscami) na wyświetlaczu.*

*6 *Wyświetla się tylko wtedy, jeśli wybrano następujące źródła—FM, AM, DAB, CD, USB lub Bluetooth.*

Ustawienia urządzenia Bluetooth

Ustawienia wyszczególnione w prawej kolumnie można zmieniać według preferencji użytkownika.

1 Wybierz opcję "BT-PHONE" lub "BT-AUDIO".

2 Przejść do menu Bluetooth.

3 Wybierz opcję "SETTING".

4 Wybierz opcję do regulacji.

5 Odpowiednio zmień ustawienia.

Menu ustawień (__: Ustawienie początkowe)

AUTO CNT (podłączanie)

Gdy urządzenie zostaje włączone, połączenie jest ustanawiane automatycznie z...

OFF: Brak urządzenia Bluetooth.
LAST: Ostatnio podłączone urządzenie Bluetooth.
ORDER: Znalezione jako pierwsze, dostępne, zarejestrowane urządzenie Bluetooth.

AUTO ANS (odpowiedź automatyczna)

Tylko dla urządzenia podłączonego jako "BT-PHONE".

ON: Urządzenie automatycznie odbiera połączenia przychodzące.
OFF: Urządzenie nie odbiera połączeń automatycznie. Odbierz połączenie ręcznie.
REJECT: Urządzenie odrzuca wszystkie połączenia przychodzące.

MSG-INFO (informacje o wiadomości)

Tylko dla urządzenia podłączonego jako "BT-PHONE".

AUTO: Urządzenie informuje o odebraniu wiadomości, generując sygnał dźwiękowy i wyświetlając komunikat "RCV MSG" (odbieranie wiadomości).
MANUAL: Urządzenie nie informuje o odebraniu wiadomości.

MIC SET (ustawienia mikrofonu)

Tylko dla urządzenia podłączonego jako "BT-PHONE". Wyreguluj poziom głośności mikrofonu podłączonego do adaptera Bluetooth, [LEVEL 01/02/03].

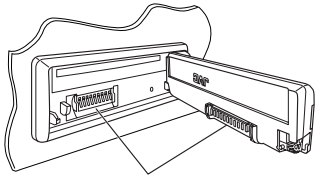
VERSION

Są wyświetlane informację o wersji oprogramowania i sprzętu Bluetooth.

Konserwacja

Czyszczenie styków

Częste odłączanie panelu powoduje zabrudzenie styków.
Aby do tego nie dopuścić należy regularnie przecierać styki bawełnianą szmatką zwilżoną alkoholem, uważając, aby nie ich nie uszkodzić.



Skraplanie się wilgoci

W następujących sytuacjach na soczewce wewnątrz urządzenia może skroplić się wilgoć:
- Po uruchomieniu ogrzewania w samochodzie.
- Jeśli powietrze w samochodzie jest bardzo wilgotne.

W takim wypadku urządzenie może działać wadliwie. Jeśli dojdzie do takiej sytuacji, należy wyjąć płytę i pozostawić odtwarzacz włączony przez kilka godzin, aby wilgoć wyparowała.

Sposób obchodzenia się z płytami

Podczas wyciągania płyty z pudełka, należy nacisnąć uchwyt na środku pudełka i wyjąć płytę, trzymając ją za krawędź.

- Płytę należy zawsze trzymać za krawędź. Nie wolno dotykać powierzchni płyty.

Wkładając płytę do pudełka, należy delikatnie nacisnąć środkową część płyty (powierzchnia z nadrukiem powinna być skierowana ku górze).
- Po użyciu płyty należy zawsze umieścić ją w pudełku.

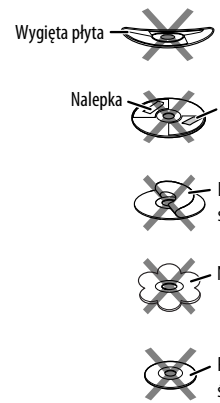
Czyszczenie płyt

Brudna płyta może nie dawać się prawidłowo odtworzyć.
Jeżeli płyta się zabrudzi należy wytrzeć ją miękką szmatką, ruchami od środka do krawędzi.
- Nie wolno używać rozpuszczalników (na przykład, środków czyszczących do płyt gramofonowych, rozpuszczalnika w sprayu itp.).

Nowe płyty

W przypadku nowych płyt, na zewnętrznej i wewnętrznej krawędzi mogą wystąpić nierówności. Radioodtwarzacz może nie przyjąć takiej płyty.
Aby usunąć nierówności, można potrzeć krawędź ołówkiem, długopisem lub innym twardym przedmiotem.

Nie należy używać takich płyt:



Dodatkowe informacje o radioodtwarzaczu

Ogólne

Włączanie zasilania

- Zasilanie można również włączyć naciskając przycisk SRC na radioodtwarzaczu. Jeśli źródło jest gotowe, rozpoczyna się również odtwarzanie.

Wyłączanie zasilania

- Jeśli zasilanie zostanie wyłączone podczas odtwarzania płyty, ponowne odtwarzanie będzie uruchomione od miejsca, w którym znajdowała się płyta w momencie wyłączenia.

FM/AM/RDS

Zapamiętywanie stacji

- Podczas przeszukiwania funkcją SSM...
  - Stacje programowane są on numeru 1 (najniższa częstotliwość) do numeru 6 (najwyższa częstotliwość).
  - Po zakończeniu funkcji SSM stacja o numerze 1 zostanie automatycznie wybrana.
- Przy zachowywaniu nowych stacji poprzednie stacje zostają wykasowane.

Obsługa FM RDS

- Funkcja Network-Tracking Reception wymaga dwóch typów sygnału RDS—PI (Programme Identification) i AF (Alternate Frequency), aby poprawnie działać. Bez poprawnego odbioru tych sygnałów, funkcja Network-Tracking Reception nie będzie działać poprawnie.
- Po odebraniu sygnału wiadomości drogowych za pomocą funkcji Odbioru informacji drogowych w tle, poziom głośności zmieni się automatycznie na poziom uprzednio zaprogramowany (opcja TA VOL), jeśli aktualny jest niższy od zaprogramowanego.
- Gdy funkcja Alternative Frequency Reception jest aktywna (i opcja AF wybrana), funkcja Network-Tracking Reception jest również automatycznie włączana. Z drugiej strony, funkcja Network-Tracking Reception nie może być wyłączona bez wyłączenia funkcji Alternative Frequency Reception. (Patrz strony 26 i 27).
- Więcej informacji na temat RDS znajduje się na stronie <http://www.rds.org.uk>.

Płyta

Uwaga dotycząca odtwarzania płyt typu DualDisc

- Strona nie będąca nośnikiem DVD płyty typu DualDisc nie jest zgodna ze standardem "Compact Disc Digital Audio". Nie jest zalecane odtwarzanie stron nie będących nośnikiem DVD płyt typu DualDisc na odtwarzaczu JVC.

Ogólne

- Radioodtwarzacz został zaprojektowany do odtwarzania płyt CD/CD Text i CD-R (nagrywalne)/CDRW (wielokrotnego zapisu) w formacie audio CD (CD-DA) oraz MP3/WMA/AAC.
- Jeśli płyta została włożona odwrotną stroną, na wyświetlaczu pojawiają się kolejno słowa "PLEASE" i "EJECT". Naciśnij ⏏, aby wysunąć płytę.
- Podczas szybkiego przewijania płyt MP3/WMA/AAC słychać tylko niewyraźny dźwięk.

Wysuwanie płyty

- Jeśli wysunięta płyta nie zostanie wyjęta w ciągu 15 sekund, zostanie ona automatycznie ponownie załadowana do szczeliny, aby zapobiec jej zakurzeniu. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
- Po wysunięciu płyty, pojawia się komunikat "NO DISC" (brak płyty) i nie można włączyć niektórych przycisków. Włożyć inną płytę lub nacisnąć przycisk SRC (źródło), aby wybrać inne źródło odtwarzania.

Odtwarzanie płyty CD-R lub CD-RW

- Można używać tylko "zamkniętych" płyt CD-R lub CD-RW.
- Urządzenie może odtwarzać tylko pliki tego typu, który został pierwszy wykryty na płycie, jeśli zawiera ona zarówno pliki CD (CD-DA) i MP3/WMA/AAC.
- Można odtwarzać płyty wielosesyjne, jednak niezamknięte sesje będą pominięte.
- Niektóre płyty CD-R lub CD-RW mogą nie być odtwarzane ze względu na ich charakterystykę lub z następujących powodów:

– Płyta jest brudna lub porysowana.
– Na soczewce lasera wewnątrz radioodtwarzacza skropliła się para.
– Soczewka lasera jest brudna.
– Pliki zapisano na płycie CD-R/CD-RW metoda "Packet Write".
– Warunki zapisu są nieodpowiednie (brak danych, itp.) lub nośnik jest uszkodzony (poplamiony, porysowany, wygięty, itp.).

- Płyty CD-RW mogą wymagać dłuższego czasu odczytu, ponieważ stopień odbijania światła tych płyt jest niższy niż zwykłych płyt CD.
- Nie należy używać następujących płyt CD-R lub CD-RW:
  – Z nalepkami, etykietami lub paskami zabezpieczającymi na powierzchni.
  – Z etykietami, na których można wykonywać nadruk drukarką atramentową.

  Używanie takich płyt w warunkach wysokiej temperatury lub wilgotności może prowadzić do błędnego odtwarzania lub uszkodzenia urządzenia.

Odtwarzanie płyt MP3/WMA/AAC

- Urządzenie może odtwarzać pliki MP3/WMA/AAC z rozszerzeniami <.mp3>, <.wma> lub <.m4a> (niezależnie od pisowni dużymi lub małymi literami).
- Radioodtwarzacz może wyświetlać tytuły albumów, nazwy (nazwiska) wykonawców oraz znacznik ID3 (w wersji 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 lub 2.4) dla plików MP3 oraz WMA/AAC.
- Urządzenie obsługuje tylko znaki jednobajtowe. Inne znaki nie będą poprawnie wyświetlane.
- Odtwarzane mogą być tylko pliki MP3/WMA/AAC spełniające poniższe warunki:
  – Szybkość transmisji pliku MP3: 8 kbps — 320 kbps
  – Częstotliwość próbkowania pliku MP3:
    48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (dla MPEG-1)
    24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (dla MPEG-2)
    12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz (dla MPEG-2,5)
  – Szybkość transmisji pliku WMA:
    16 kbps — 32 kbps (Częstotliwość próbkowania: 22,05 kHz)
    32 kbps — 320 kbps
    (Częstotliwość próbkowania: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz)
  – Szybkość transmisji pliku AAC: 16 kbps — 320 kbps
  – Częstotliwość próbkowania pliku AAC: 48 kHz, 44,1 kHz
  – Format płyty: ISO 9660 Level 1/ Level 2, Romeo, Joliet, Windows długie nazwy plików
- Maksymalna liczba znaków w nazwach plików/ folderów może być różna w zależności od formatu (w tym 4 znaki rozszerzenia—<.mp3>, <.wma> lub <.m4a>).
  – ISO 9660 Level 1: do 12 znaków
  – ISO 9660 Level 2: do 31 znaków
  – Romeo*: do 128 (60) znaków
  – Joliet*: do 64 (30) znaków
  – Windows długie nazwy plików*: do 128 (60) znaków

* *Liczba w nawiasie jest maksymalną liczbą znaków w nazwie pliku/folderu jeśli całkowita liczba plików i folderów wynosi 271 lub więcej.*

- Urządzenie może rozpoznać 512 plików, w 200 folderach i 8 hierarchiach.
- Możliwe jest odtwarzanie plików nagranych w standardzie VBR (Variable Bit Rate).
  Dla plików nagranych w standardzie VBR błędnie wyświetlany jest czas odtwarzania i nie jest on zgodny z czasem rzeczywistym. Różnica ta jest szczególnie widoczna po wykonaniu funkcji wyszukiwania.
- Urządzenie nie może odtwarzać następujących plików:
  – Plików MP3 kodowanych w formacie MP3i oraz MP3 PRO.
  – Plików MP3 zakodowanych w nieodpowiednim formacie.
  – Plików MP3 zakodowanych w standardzie Layer 1/2.
  – Plików WMA zakodowanych w formacie bez strat, profesjonalnym lub głosowym.
  – Plików WMA nie opartych na standardzie Windows Media® Audio.
  – Plików WMA z zabezpieczeniem przed kopiowaniem DRM.
  – Pliki AAC utworzone przez aplikację inną niż iTunes.
  – Pliki AAC zakodowane w bezstratnym formacie Apple
  – Plików z danymi AIFF, ATRAC3 itp.
- Funkcja przeszukiwania działa, ale jej szybkość nie jest stała.

Ciąg dalszy na następnej stronie

Odtwarzanie ścieżek MP3/WMA/AAC/WAV z urządzenia USB

- Podłączenie urządzenia USB powoduje automatyczne ustawienie źródła "USB".
- Podczas odtwarzania z urządzenia USB kolejność odtwarzania może być inna niż w innych odtwarzaczach.
- Odtwarzanie materiałów z niektórych urządzeń USB lub plików może być niemożliwe z powodu ich parametrów lub warunków nagrania.
- W zależności od kształtu urządzenia USB i portów, prawidłowe podłączenie niektórych urządzeń USB może być niemożliwe lub połączenie może być nietrwałe.
- Przy podłączaniu urządzenia pamięci masowej USB należy korzystać również z jego instrukcji.
- Do urządzenia można podłączyć jednocześnie maksymalnie jedno urządzenie pamięci masowej USB. Nie należy używać koncentratorów USB.
- Do urządzenia można podłączyć dwa typy urządzeń USB—urządzenie MTP i urządzenie pamięci masowej. W przypadku podłączenia do radioodtwarzacza urządzenia MTP wykorzystującego "cyfrową transmisję strumieniową danych USB" (z wyjątkiem urządzenia JVC D. Player XA-HD500) możliwe jest odtwarzanie plików WMA-DRM10 (Digital Right Management) zakupionych za pośrednictwem witryn internetowych do dystrybucji muzyki.
- To urządzenie jest kompatybilne ze standardem USB Full-Speed.
- Jeśli w urządzeniu USB nie znajdują się odpowiednie pliki, jest wyświetlany komunikat "NO FILE".
- Urządzenie może wyświetlać znaczniki ID3 (wersja 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 lub 2.4) i znaczniki WMA/AAC/WAV.
- Odtwarzane mogą być tylko pliki MP3/WMA/AAC/WAV spełniające poniższe warunki:
  MP3:
  – Przepływność danych: 8 kbps — 320 kbps
  – Częstotliwość próbkowania:
    48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (dla MPEG-1)
    24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (dla MPEG-2)
  WMA:
  – Przepływność danych: 5 kbps — 320 kbps
  – Częstotliwość próbkowania: 8 kHz — 48 kHz
  – Kanał: Mono/stereo
  AAC:
  – Przepływność danych: 16 kbps — 320 kbps
  – Częstotliwość próbkowania: 48 kHz — 44,1 kHz
  – Kanał: 1 kanał/2 kanały
  WAV:
  – Przepływność danych: Liniowa modulacja PCM przy 705 kbps i 1411 kbps
  – Częstotliwość próbkowania: 44,1 kHz
  – Kanał: 1 kanał/2 kanały
- Możliwe jest odtwarzanie plików MP3 nagranych w standardzie VBR (Variable Bit Rate).
- Maksymalna liczba znaków w nazwie folderu i pliku to 25, a w informacji znacznika MP3/WMA/AAC/WAV to 128.
- Urządzenie może rozpoznać 50 000 plików i 5 000 folderów (999 plików w folderze). Jednak na wyświetlaczu może zostać wyświetlonych maksymalnie 9 999 folderów/plików.
- Urządzenie nie wykryje urządzenia pamięci masowej USB, którego napięcie zasilania jest inne niż 5 V, a prąd zasilania nie przekracza 500 mA.
- Urządzenie może nie wykryć urządzenia USB podłączonego za pośrednictwem czytnika kart USB.
- Prawidłowe odtwarzanie plików znajdujących się w urządzeniu USB podłączonym za pośrednictwem przedłużacza USB może być niemożliwe.
- To urządzenie nie jest w stanie zagwarantować prawidłowego działania lub zasilania wszystkich urządzeń USB.
- Urządzenie nie może odtwarzać następujących plików:
  – Plików MP3 kodowanych w formacie MP3i oraz MP3 PRO.
  – Plików MP3 zakodowanych w nieodpowiednim formacie.
  – Plików MP3 zakodowanych w standardzie Layer 1/2.
  – Plików WMA zakodowanych w formacie bez strat, profesjonalnym lub głosowym.
  – Plików WMA nie opartych na standardzie Windows Media® Audio.
  – Pliki AAC utworzone przez aplikację inną niż iTunes.
  – Pliki AAC zakodowane w bezstratnym formacie Apple
  – Pliki WAV kodowane MS-ADPCM.
  – Plików z danymi AIFF, ATRAC3 itp.

Zmiana źródła

- W momencie zmiany źródła odtwarzanie jest zatrzymywane.
  Po następnym wybraniu tego samego źródła, odtwarzanie rozpocznie się w tym samym miejscu, w którym zostało zatrzymane.

Odłączanie urządzenia USB

- Po odłączeniu urządzenia USB pojawia się komunikat "NO USB" i nie można włączyć niektórych przycisków. W celu wybrania innego źródła odtwarzania należy ponownie podłączyć urządzenie USB lub nacisnąć przycisk SRC.

Obsługa funkcji Bluetooth

Ogólne

- Podczas jazdy nie należy wykonywać skomplikowanych operacji, takich jak wybieranie numerów, korzystanie z książki telefonicznej itp. Jeśli konieczne jest wykonanie tego typu operacji, należy zatrzymać samochód w bezpiecznym miejscu.
- Podłączenie niektórych urządzeń Bluetooth może nie być możliwe; zależy to od wersji standardu Bluetooth obsługiwanej przez urządzenie.
- Urządzenie może nie współpracować z niektórymi urządzeniami Bluetooth.
- Warunki połączenia mogą się zmieniać w zależności od warunków otoczenia.
- Gdy radioodtwarzacz jest wyłączony, urządzenie jest odłączone.

Komunikaty ostrzegawcze dotyczące funkcji Bluetooth

ERR CNCT (błąd połączenia)	Urządzenie zostało zarejestrowane jednak połączenie nie powiodło się. W celu ponownego podłączenia urządzenia użyj opcji "CONNECT". (Patrz strona 15).
ERROR	Spróbuj ponownie. Jeśli ponownie zostanie wyświetlony komunikat "ERROR", sprawdź, czy urządzenie obsługuje żądaną funkcję.
UNFOUND	Żadne dostępne urządzenie Bluetooth nie zostało wykryte za pomocą funkcji "SEARCH".
LOADING	Urządzenie aktualizuje książkę telefoniczną i/lub komunikaty tekstowe.
WAIT	Przygotowanie urządzenia do obsługi funkcji Bluetooth. Jeśli komunikat nie zniknie, wyłącz i włącz radioodtwarzacz, a następnie ponownie podłącz urządzenie (lub wyzeruj pamięć radioodtwarzacza).
RESET 8	Sprawdź połączenie między adapterem i urządzeniem.

DAB

- Tylko podstawowe usługi DAB mogą być zaprogramowane, nawet gdy zapamiętana zostanie dodatkowa usługa.
- Poprzednio zaprogramowany serwis DAB jest usuwany po zaprogramowaniu nowego serwisu DAB pod tym samym numerem.

Odtwarzacz iPod lub D. player

- Po włączeniu zasilania urządzenia, odtwarzacz iPod lub D. jest ładowany za jego pośrednictwem.
- Gdy odtwarzacz iPod lub D. jest podłączony, obsługa za pomocą jego przycisków jest niemożliwa. Wszystkie operacje należy wykonywać za pomocą urządzenia.
- Informacje tekstowe mogą być wyświetlane niepoprawnie.
- Jeśli informacja tekstowa zawiera więcej niż 8 znaków, jest przewijana na wyświetlaczu. Urządzenie może wyświetlić do 40 znaków.

Informacja:
Podczas obsługi odtwarzacza iPod lub D., niektóre operacje mogą być wykonywane nieprawidłowo lub niezgodnie z założeniami. Informacje na wypadek takiej sytuacji znajdują się na następującej stronie internetowej JVC:

Dla użytkowników odtwarzacza iPod:<http://www.jvc.co.jp/english/car/support/ks-pd100/index.html>

Dla użytkowników odtwarzacza D.: <http://www.jvc.co.jp/english/car/support/ks-pd500/index.html>

Ustawienia ogólne—PSM

- Ustawienie "AUTO" dla opcji "DIMMER" może nie działać poprawnie w niektórych pojazdach, zwłaszcza wyposażonych w pokrętło ściemniania. W takimi przypadku należy wybrać dla opcji "DIMMER" ustawienie inne niż "AUTO".
- Jeśli ustawienie "AMP GAIN" zostanie zmienione z "HIGH PWR" na "LOW PWR" kiedy poziom głośności przekracza "VOL 30" poziom głośności zostanie automatycznie zmieniony na "VOL 30".

Znajdowanie i usuwanie problemów

Nie wszystko, co wygląda na poważny problem, jest nim w rzeczywistości. Przed zwróceniem się do serwisu sprawdź poniższe możliwości.

	Symptom	Środki zaradcze/przyczyna
Ogólne	• Nie słychać dźwięku z głośników.	• Ustaw głośność na optymalnym poziomie. • Sprawdź kable i styki.
	• Radioodtwarzacz nie działa.	Wyzeruj pamięć radioodtwarzacza (patrz strona 2).
FM/AM	• Funkcja automatycznego wyszukiwania stacji SSM nie działa.	Zaprogramuj stację ręcznie.
	• Podczas słuchania radia słychać stały szum.	Sprawdź podłączenie anteny.
Płyty	• Odtwarzanie płyty nie działa.	Włóż płytę poprawną stroną.
	• Odtwarzanie płyty CD-R/CD-RW nie działa. • Nie można przeskoczyć ścieżek na płycie CD-R/CD-RW.	• Włóż zamkniętą płytę CD-R/CD-RW. • Zamknij płytę CD-R/CD-RW za pomocą urządzenia, na którym była nagrana.
	• Nie można odtworzyć ani wysunąć płyty.	• Odblokuj płytę (patrz strona 11). • Wymuś wysunięcie płyty (patrz strona 2).
	• Podczas odtwarzania płyty dźwięk jest przerywany.	• Nie odtwarzaj płyt podczas jazdy po wybojach. • Wymień płytę. • Sprawdź kable i styki.
	• Na ekranie pojawia się komunikat “NO DISC”.	Włóż odpowiednia płytę do szczeliny odtwarzacza.
	• Na ekranie pojawią się naprzemiennie słowa “PLEASE” i “EJECT“.	Zdarza się tak czasami na skutek przegrzania. Wysuń dysk lub wybierz inne źródło odtwarzania.
MP3/WMA/AAC	• Odtwarzanie płyty nie działa.	• Użyj płyty ze ścieżkami MP3/WMA/AAC nagranej w formacie zgodnym z ISO 9660 Level 1, Level 2, Romeo lub Joliet. • Dodaj rozszerzenie <.mp3>, <.wma> lub <.m4a> do nazw plików.
	• Z głośników słychać szum.	Przejdź do innej ścieżki lub zmień płytę (Nie nadawaj rozszerzeń <.mp3>, <.wma> lub <.m4a> plikom, które nie są w formacie MP3/WMA/AAC).
	• Płyta jest długo odczytywana (na wyświetlaczu miga komunikat “CHECK”).	Nie używaj złożonej hierarchii folderów.

	Symptom	Środki zaradcze/przyczyna
MP3/WMA/AAC	• Ścieżki nie są odtwarzane w oczekiwanej kolejności.	Kolejność odtwarzania plików jest określona w momencie ich nagrywania.
	• Wyswietlony czas odtwarzania jest niepoprawny.	Zdarza się to czasami podczas odtwarzania. Jest to spowodowane sposobem nagrania plików na płycie.
	• Na ekranie pojawią się naprzemiennie słowa "PLEASE" i "EJECT".	Włóż płytę zawierającą pliki MP3/WMA/AAC.
	• Nie są wyświetlane poprawnie znaki, np. w nazwie albumu.	To urządzenie może wyświetlać tylko litery (wielkie), cyfry i pewną liczbę symboli.
Urządzenie USB	• Z głośników słychać szum.	Odtwarzana ścieżka nie jest ścieżką MP3/WMA/AAC/WAV. Przejdź do innego pliku. (Nie nadawaj rozszerzeń <.mp3>, <.wma>, <.m4a> lub <.wav> plikom, które nie są w formacie MP3/WMA/AAC/WAV).
	• Na wyświetlaczu miga komunikat "CHECK".	• Czas odczytu różni się w zależności od urządzenia USB. • Nie należy używać zbyt złożonej hierarchii folderów ani pustych folderów*. • Wyłącz i włącz zasilanie. * *Folder, który jest fizycznie pusty lub folder, który zawiera dane jednak nie zawiera prawidłowych ścieżek MP3/WMA/AAC/WAV.*
	• Na ekranie pojawia się komunikat "NO FILE". • Na ekranie pojawia się komunikat "NO USB".	Podłączurządzenie USB zawierające ścieżki zakodowane w odpowiednim formacie.
	• Na ekranie pojawią się naprzemiennie słowa "READ" i "FAILED".	Nie można odczytać całkowitej liczby utworów.
	• Nie są wyświetlane poprawnie znaki, np. w nazwie albumu.	To urządzenie może wyświetlać tylko litery (wielkie), cyfry i pewną liczbę symboli.
	• Podczas odtwarzania ścieżki, dźwięk jest przerywany.	Ścieżki MP3/WMA/AAC/WAV nie zostały poprawnie przekopiowane do urządzenia USB. Ponownie przekopiuj ścieżki MP3/WMA/AAC/WAV do urządzenia USB i spróbuj ponownie.

Ciąg dalszy na następnej stronie

	Symptom	Środki zaradcze/przyczyna
Bluetooth*	• Urządzenie Bluetooth nie wykrywa urządzenia.	To urządzenie może być połączone jednocześnie z jednym telefonem komórkowym z obsługą Bluetooth oraz z jednym urządzeniem audio Bluetooth. Po podłączeniu urządzenia nie może być ono wykryte przez inne urządzenie. Odłącz aktualnie podłączone urządzenie i ponów wyszukiwanie.
	• Urządzenie nie wykrywa urządzenia Bluetooth.	• Sprawdź ustawienia Bluetooth urządzenia. • Uruchom funkcję wyszukiwania z urządzenia Bluetooth. Gdy urządzenie wykryje radioodtwarzacz, wybierz opcję "OPEN" w radioodtwarzaczu w celu podłączenia urządzenia. (Patrz strona 14).
	• Urządzenie nie przypisuje urządzenia Bluetooth.	• Wprowadź jednakowy kod PIN dla radioodtwarzacza i urządzenia docelowego. • Wybierz nazwę urządzenia w menu "SPECIAL", a następnie podłącz je ponownie. (Patrz strona 15).
	• Słychać echo lub szum.	Wyreguluj pozycję mikrofonu.
	• Niska jakość dźwięku w telefonie.	• Zmniejsz odległość między urządzeniem i urządzeniem audio Bluetooth. • Przemieść pojazd w miejsce, w którym odbiór sygnału jest lepszy.
	• Dźwięk jest przerywany lub zanika podczas odtwarzania w urządzeniu audio Bluetooth.	• Zmniejsz odległość między urządzeniem i urządzeniem audio Bluetooth. • Odłącz urządzenie podłączone do źródła "BT-PHONE". • Wyłącz i ponownie włącz radioodtwarzacz. • (Jeżeli dźwięk nie będzie znowu słyszalny,) ponownie przyłącz urządzenie.
	• Brak możliwości sterowania podłączonym urządzeniem audio.	Sprawdź, czy podłączone urządzeni audio obsługuje standard AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).
Zmieniacz CD	• Na ekranie pojawia się komunikat "NO DISC".	Włóż płytę do podajnika.
	• Na ekranie pojawia się komunikat "NO MAG".	Włóż podajnik.
	• Na ekranie pojawia się komunikat "RESET 8".	Połącz poprawnie radioodtwarzacz ze zmieniaczem CD i naciśnij przycisk resetowania na zmieniaczu CD.
	• Na ekranie pojawia się komunikat "RESET 1" – "RESET 7".	Naciśnij przycisk resetowania na zmieniaczu CD.
	• Zmieniacz CD nie działa całkowicie.	Wyzeruj pamięć radioodtwarzacza (patrz strona 2).

* *W przypadku obsługi funkcji Bluetooth zapoznaj się również z instrukcjami dostarczonymi z adapterem Bluetooth.*

	Symptom	Środki zaradcze/przyczyna
DAB	• Na ekranie pojawia się komunikat “noSIGNAL”.	Przenieś się do miejsca o silniejszych sygnałach.
	• Na ekranie pojawia się komunikat “RESET 08”.	Poprawnie podłącz urządzenie i tuner DAB oraz zresetuj urządzenie (patrz strona 2).
	• Tuner DAB zupełnie nie działa.	Podłącz prawidłowo to urządzenie i odtwarzacz DAB. Następnie wyzeruj pamięć radioodtwarzacza (patrz strona 2).
	• Na ekranie pojawia się komunikat “ANTENANG”.	Sprawdź kable i styki.
Odtwarzacz iPod/D. player	• Odtwarzacz iPod lub D. nie włącza się lub nie działa.	• Sprawdź kabel łączący i jego podłączenie. • Aktualizacja wersji wbudowanego oprogramowania. • Naładuj baterię.
	• Dźwięk jest zniekształcony.	Wyłącz korektor w tym urządzeniu albo w odtwarzaczu iPod/D. player.
	• Na ekranie pojawia się komunikat “NO IPOD” lub “NO DP”.	• Sprawdź kabel łączący i jego podłączenie. • Naładuj baterię.
	• Odtwarzanie zostaje przerwane.	Słuchawki zostały odłączone podczas odtwarzania. Ponownie uruchom odtwarzanie (patrz strona 21).
	• Po podłączeniu odtwarzacza iPod nano, dźwięk nie jest słyszalny.	• Odłącz słuchawki od odtwarzacza iPod nano. • Zaktualizować wersję oprogramowania układowego (firmware) odtwarzacza iPod nano.
	• Nie słychać żadnego dźwięku. • Podczas podłączania odtwarzacza D. na ekranie pojawia się komunikat “ERROR 01”.	Odłącz adapter od odtwarzacza D. Następnie podłącz go ponownie.
	• Na ekranie pojawia się komunikat “NO FILE” lub “NO TRACK”.	W odtwarzaczu nie ma zapisanych utworów. Przekopiuj utwory do odtwarzacza iPod lub D.
	• Na ekranie pojawia się komunikat “RESET 1” – “RESET 7”.	Odłącz adapter od urządzenia i odtwarzacza iPod/D. Następnie podłącz go ponownie.
	• Na ekranie pojawia się komunikat “RESET 8”.	Sprawdź połączenie między adapterem i urządzeniem.
	• Przyciski odtwarzacza iPod lub D. nie działają po odłączeniu od urządzenia.	Zresetuj odtwarzacz iPod lub D.

- Microsoft i Windows Media są zarejestrowanymi znakami handlowymi lub znakami handlowymi Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.
- iPod jest znakiem towarowym firmy Apple Computer, Inc., zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- Znak słowny i logo Bluetooth są własnością Bluetooth SIG, Inc., wszelkie użycie tych znaków przez Victor Company of Japan, Limited (JVC) jest licencjonowane. Inne znaki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

Specyfikacje

WZMACNIACZ AUDIO		
Maksymalna moc wyjściowa:	Przód i tył:	50 W na kanał
Stała moc wyjściowa (RMS):	Przód i tył:	19 W na kanał, 4 Ω, 40 Hz do 20 000 Hz przy całkowitych zniekształceniach harmonicznych mniejszych niż 0,8%.
Impedancja obciążenia:		4 Ω (4 Ω do 8 Ω tolerancja)
Pasma korektora barwy dźwięku:	Bas:	±12 dB przy 60 Hz
	Średni zakres:	±12 dB przy 1 kHz
	Sopran:	±12 dB przy 10 kHz
Charakterystyka częstotliwościowa:		40 Hz do 20 000 Hz
Stosunek sygnał/szum:		70 dB
Impedancja wyjścia liniowego:		2,5 V/20 kΩ (pełna skala)
Impedancja wyjściowa:		1 kΩ
Impedancja wyjściowa subwoofera:		2,5 V/20 kΩ (pełna skala)
Inny terminal:		Zmieniarka CD, złącze wejściowe USB, wejście sygnałów z przełączników na kierownicy

TUNER		
Zakres częstotliwości:	FM:	87,5 MHz do 108,0 MHz
	AM:	(MW) 522 kHz do 1 620 kHz (LW) 144 kHz do 279 kHz
Tuner FM		
Czułość użyteczna:		11,3 dBf (1,0 µV/75 Ω)
50 dB czułość tłumienia:		16,3 dBf (1,8 µV/75 Ω)
Selektywność kanałów (400 kHz):		65 dB
Charakterystyka częstotliwościowa:		40 Hz do 15 000 Hz
Separacja stereo:		30 dB
Tuner MW		
Czułość:		20 µV
Selektywność:		35 dB
Tuner LW		
Czułość:		50 µV

ODTWARZACZ CD	
Typ:	Odtwarzacz płyt kompaktowych
Układ wykrywania sygnałów:	Bezkontaktowy układ optyczny (laser półprzewodnikowy)
Liczba kanałów:	2 kanały (stereo)
Charakterystyka częstotliwościowa:	5 Hz do 20 000 Hz
Zakres dynamiki:	96 dB
Stosunek sygnał/szum:	98 dB
Kołysanie i drżenie dźwięku:	Poniżej mierzalnej granicy
Format dekodowania MP3: (MPEG1/2 Audio Layer 3)	Maks. przepływość danych: 320 kbps
Format dekodowania WMA (Windows Media® Audio):	Maks. przepływość danych: 320 kbps
Format dekodowania AAC (Advanced Audio Coding):	Maks. przepływość danych: 320 kbps

USB		
Standard USB:		USB 1, 1
Szybkość przesyłania danych:	Full Speed:	Maks. 12 MB
	Low Speed:	Maks. 1,5 MB
Obsługiwane urządzenia:		Urządzenie pamięci masowej, MTP
Obsługiwany system plików:		FAT 12/16/32
Odtwarzany format audio:		MP3/WMA/AAC/WAV
Maksymalne natężenie:		500 mA

OGÓLNE		
Wymagania dotyczące zasilania:	Napięcie pracy:	14,4 V prąd stały (tolerancja 11 V do 16 V)
Uziemienie:		Masa
Dopuszczalna temperatura pracy:		0°C do +40°C
Wymiary (szer.× wys.× gł.): (przybliżona)	Wymiary montażowe:	182 mm × 52 mm × 158 mm
	Wymiary panelu:	188 mm × 58 mm × 12 mm
Masa:		1,4 kg (bez wypos. dodatkowego)

Konstrukcja i specyfikacje mogą ulec zmianie bez zawiadomienia.

Děkujeme vám za zakoupení výrobku JVC.
Než začnete přístroj používat, přečtěte si pozorně celý návod, abyste si zajistili úplné porozumění a dostali co nejlepší možný výkon z tohoto přístroje.

DŮLEŽITÉ PRO LASEROVÉ VÝROBKY

1. LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1
2. **UPOZORNĚNÍ:** Neotvírejte vrchní kryt. Přístroj neobsahuje žádné součástky, které by mohl opravit sám uživatel, veškeré opravy přenechte kvalifikovaným odborníkům.
3. **UPOZORNĚNÍ:** Při otevření vydává viditelné popř.neviditelné laserové záření třídy 1M. Nedívejte se do otvoru přímo s optickými nástroji.
4. OZNAČENÍ ŠTÍTKY: ŠTÍTEK VAROVÁNÍ UMÍSTĚNÝ NA VNĚJŠÍ STRANĚ PŘÍSTROJE.

CAUTION	ATTENTION	AVISO	VARNING	注意	CAUTION
VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1M LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. IEC60825-1:2001 (ENG)	RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET/OU INVISIBLE DE CLASSE 1M UNE FOIS OUVERT. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES. (FRA)	RADIACIÓN LÁSER DE CLASE 1M VISIBLE Y/O INVISIBLE CUANDO ESTÁ ABIERTO. NO MIRAR DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTAL OPTICO. (ESP)	SYNLIG OCH/ELLER OSYNLIG LASERSTRÅLNING, KLASS 1M, NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. BETRAKTA EJ STRÅLEN MED OPTISKA INSTRUMENT. (SWE)	ここを開くと可視及び/または不可視のクラス1Mレーザー放射が出ます。光学機器で直接見ないでください。 (JPN)	VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1 LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM. FDA 21 CFR (ENG)

Varování:

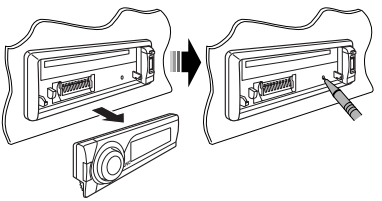
Pokud potřebujete ovládat přehrávač během jízdy, dívejte se pozorně na cestu, jinak byste mohli způsobit dopravní nehodu.

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Informace pro uživatele k likvidaci starého zařízení

Tento symbol udává, že produkt označený tímto symbolem nesmí být po skončení životnosti likvidován jako běžný komunální odpad. Přejete-li si zlikvidovat tento produkt, proveďte to prosím v souladu s příslušnými národními zákony nebo jinými předpisy platnými ve vaší zemi a obci. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví.

Jak resetovat váš přehrávač



- *Stejně tak se vymaže vaše nastavení (s výjimkou registrovaného zařízení Bluetooth, viz strana 14).*

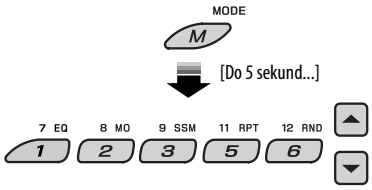
Jak nuceně vysunout disk

Na displeji se střídavě zobrazuje „PLEASE" a „EJECT".

- *Neupusťte disk, když vyjede ven.*
- *Pokud to nefunguje, zkuste resetovat váš přehrávač.*

Jak používat režim funkcí

Jestliže stisknete M MODE, jednotka se přepne do režimu funkcí, číselná tlačítka (kromě „4“) a tlačítka ▲/▼ pak fungují jako různá funkční tlačítka.



Varování k nastavení hlasitosti:

V porovnání s jinými zdroji produkují disky a připojená USB zařízení velmi málo šumu. Snížení hlasitosti před spuštěním přehrávání zabrání poškození reproduktorů náhlým zvýšením výkonu.

Z bezpečnostních důvodů je s tímto přehrávačem dodávána číslovaná identifikační karta, a stejné identifikační číslo je vyraženo na kostře přehrávače. Uschovejte kartu na bezpečném místě. Může to pomoci policii identifikovat váš přehrávač, kdyby byl ukraden.

Pro bezpečnost...

- Nezesilujte příliš hlasitost, aby nepřehlušila venkovní zvuky a neučinila jízdu nebezpečnou.
- Zastavte před prováděním všech komplikovanějších úkonů.

Teplota ve voze...

Pokud jste parkovali váš vůz po dlouhou dobu v horkém nebo studeném počasí, než spustíte přehrávač, počkejte, dokud se teplota ve voze neustálí.

OBSAH

ÚVODY

Příprava 4

OVLÁDÁNÍ

Základy ovládání 5
- *Použití ovládacího panelu 5*
- *Použití dálkového ovládání (RM-RK50) 6*

Poslouchání rádia 8
Vyhledávání FM RDS programu —Vyhledávání PTY 9
Ovládání disku 11
Přehrávání USB zařízení 12

EXTERNÍ ZAŘÍZENÍ

Použití Bluetooth® zařízení 14
- *Použití mobilního telefonu Bluetooth 16*
- *Použití přehrávače Bluetooth 18*

Přehrávání pomocí měniče CD 18
Poslech tuneru DAB 20
Přehrávání z přehrávače iPod/D. player 21
Přehrávání z jiných externích zařízení 22

NASTAVENÍ

Výběr nastaveného režimu zvuku 24
Základní nastavení—PSM 25
Nastavení zařízení Bluetooth 28

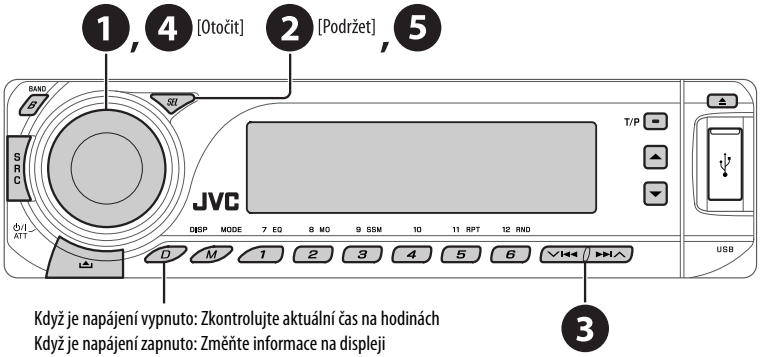
REFERENCE

Údržba 29
Více o tomto přehrávači 30
Řešení problémů 34
Specifikace 38

Příprava

Zrušte ukázkovou sekvenci displeje a nastavte hodiny

• Viz také str. 26.



❶ **Zapnutí přehrávače.**

❷ **Zadejte nastavení PSM.**

❸ ⇨ ❹ **Zrušte ukázkovou sekvenci displeje**

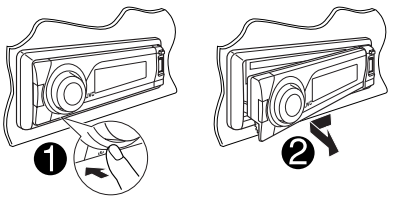
Vyberte „DEMO“ a pak „DEMO OFF“.

Nastavte hodiny

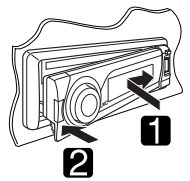
Vyberte „CLOCK H“ (hodina), a poté nastavte hodinu.
Vyberte „CLOCK M“ (minuta), a poté nastavte minutu.
Vyberte „24H/12H“, a poté zvolte „24H“ (hodin) nebo „12H“ (hodin).

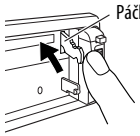
❺ **Dokončení úkonu.**

Vyjímání ovládacího panelu



Nasazování ovládacího panelu



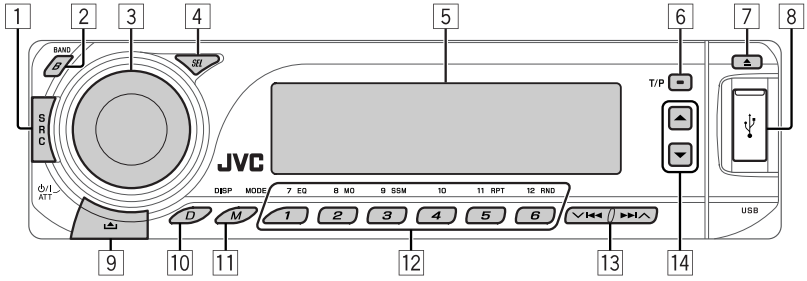


UPOZORNĚNÍ:

Pokud stisknete tlačítko ⏏ dokud je panel odpojený, páčka vyskočí. V tom případě ji před stisknutím panelu zasuňte zpět do blokované polohy.

Základy ovládání

Použití ovládacího panelu



1 Výběr zdroje.
FM/AM → DAB * **→ CD** * **→ USB** * **→ CD-CH** */ **IPOD** */**D.PLAYER** * (nebo **EXT IN**) **→ BT-PHONE** (Bluetooth Phone)* **→ BT-AUDIO** (Bluetooth Audio)* → (zpět na začátek)
* *Tyto zdroje nelze vybrat, pokud nejsou připojeny a připraveny k použití.*

2 Vyberte pásma.

3
- Zapnutí přehrávače.
- Vypnutí napájení [Přidržet].
- Zeslabení zvuku (když je napájení zapnuto).
- Ovládání hlasitosti [Otočit].

4
- Nastavení režimu zvuku.
- Zadání nastavení PSM [Přidržet].

5 Displej

6
- Zapnutí/vypnutí pohotovostního příjmu hlášení o dopravní situaci TA.
- Zadání hledání RDS programu [Přidržet].

7 Vyjmutí disku.

8 Vstupní zdířka USB (Universal Serial Bus)

9 Sejmutí panelu.

10 Změna informací na displeji.

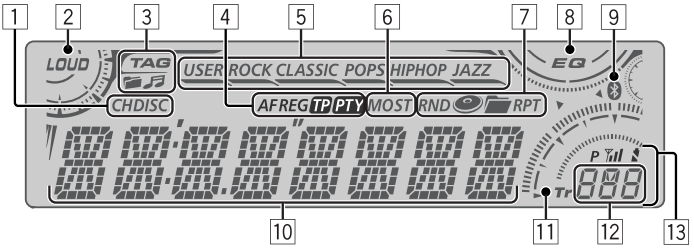
11 Zadání režimu funkcí.
Stiskněte M MODE a poté jedno z následujících tlačítek (do 5 sekund)...
EQ : Výběr režimu zvuku.
MO : Zapnutí/vypnutí mono příjmu.
SSM : Automatické nastavování stanice [Přidržet].
RPT : Výběr opakovaného přehrávání.
RND : Výběr náhodného přehrávání.
▲/▼ : Přeskočení 10 stop.

12
- **Pro FM/AM/DAB**: Výběr předem nastavené stanice/služby DAB.
- **CD/USB**: Výběr složky/stopy/disku (pro měnič CD).
- **BT-PHONE**: Výběr předvoleného telefonního čísla.

13
- **Pro FM/AM/DAB**: Hledání stanice/skupiny DAB.
- **CD/USB**: Výběr stopy.
- **IPOD/D.PLAYER**: Výběr stopy.
- **BT-PHONE/BT-AUDIO**: Výběr položky nastavení/výběr registrovaného zařízení.

14
- **DAB**: Výběr DAB služby.
- **CD/USB**: Výběr složky.
- **IPOD/D.PLAYER**: Vstup do hlavní nabídky/ pozastavení nebo zastavení přehrávání/ potvrzení výběru.
- **BT-PHONE/BT-AUDIO**: Vstup do nabídky nastavení/potvrzení výběru.

Displej



1 Indikátory zdroje přehrávání

2 Indikátor hlasitosti

3 Indikátory informací o stopě

4 RDS indikátory

5 Indikátory režimu zvuku
- ⎯ se rozsvítí pro zvolenou položku.

6 Indikátory příjmu tuneru

7 Indikátory Režim přehrávání/položka (Náhodné/opakované)

8 Indikátor ekvalizéru

9 Indikátor Bluetooth

10 Hlavní displej
(Čas, nabídka, informace o přehrávání)

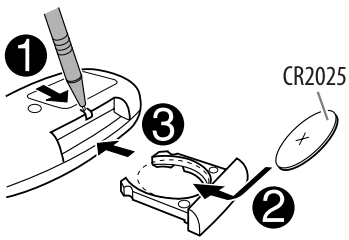
11 Indikátor stopy

12 Zobrazení zdroje/Číslo předvolby/Číslo stopy/Číslo složky/Číslo disku

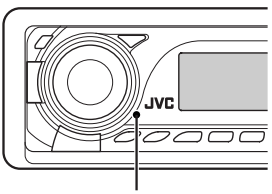
13 Status zařízení Bluetooth
(Číslo zařízení, [1 – 5]; síla signálu, [0 – 3]*; upozornění na baterie, [0 – 3]*)
* *S vyšším číslem roste síla signálu/baterie.*

Použití dálkového ovládání (RM-RK50)

Instalace lithiové knoflíkové baterie (CR2025)

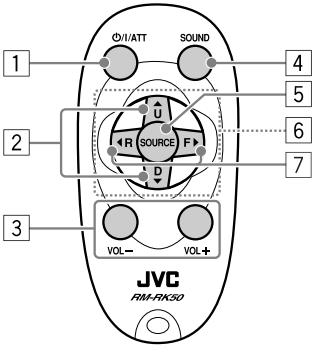


Před použitím dálkového ovladače:
- Nasměrujte dálkový ovladač přímo na čidlo na jednotce.
- NEVYSTAVUJTE senzor dálkového ovládání jasnému světlu (přímé sluneční nebo umělé světlo).



Varování:
Předcházejte nehodám a poškození

- Neinstalujte žádné baterie jiné než CR2025 nebo ekvivalentní.
- Nenechávejte dálkové ovládání dlouho na místě (například na palubní desce) vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Baterii ukládejte mimo dosah dětí.
- Baterii nenabíjejte, nerozebírejte nebo nezahřívejte. Nevyhazujte ji do ohně.
- Neukládejte baterii s jinými kovovými materiály.
- Nepíchejte do baterie pinzetou ani jinými podobnými nástroji.
- Při uložení nebo vyhození zalepte baterii páskou a izolujte ji.



1 • Krátkým stisknutím lze zapnout napájení. Je-li přístroj zapnutý, ztlumí zvuk.
• Při stisknutí a přidržení vypne napájení.

2 • Mění pásma FM/AM/DAB tlačítkem ▲ U.
• Mění přednastavené stanice (nebo služby DAB) tlačítkem D ▼.
• Přepíná mezi složkami MP3/WMA/AAC/WAV.
• Během přehrávání disku MP3 v CD měniči kompatibilním s MP3:
– Při krátkém stisknutí mění disky.
– Při stisku a přidržení mění složky.
• Při poslechu přehrávače Apple iPod nebo JVC D. player:
– Tlačítkem D ▼ lze pozastavit nebo zastavit přehrávání.
– Vstupte do hlavní nabídky tlačítkem ▲ U. (Tlačítka ▲ U/D ▼/◄ R/F ► nyní fungují jako tlačítka pro výběr z nabídek.)*

3 Nastavuje úroveň hlasitosti.

4 Vybírá režimy zvuku (iEQ: inteligentní ekvalizér).

5 Vybírá zdroj.

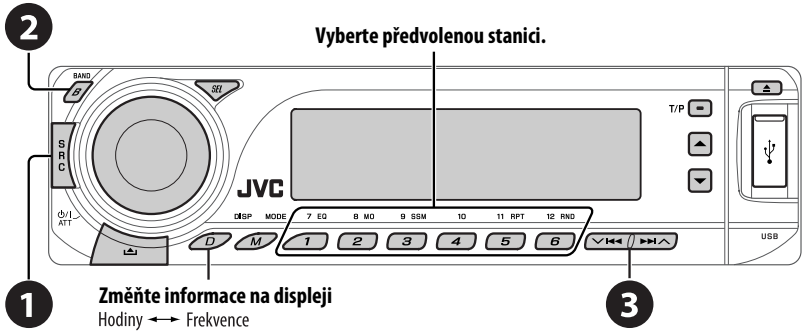
6 U mobilního telefonu Bluetooth:
– Krátkým stiskem se na volání odpovídá.
– Stiskem a přidržením se volání odmítne.

7 • Při krátkém stisknutí vyhledává stanice (nebo služby DAB).
• Při stisku a přidržení vyhledává multiplexy.
• Při stisku a přidržení zrychleně přehrává vpřed a vzad.
• Krátkým stisknutím lze změnit přehrávanou stopu.
• Při poslechu přehrávače iPod nebo D. player (v režimu výběru z nabídky):
– Krátkým stisknutím lze vybrat položku. (Potom potvrďte výběr stisknutím tlačítka D ▼.)
– Stisknutím a přidržením lze přeskočit 10 položek najednou.
• Přetáčení zpět/vpřed u audiozařízení Bluetooth.

* ▲ U : *Návrat do předcházející nabídky.*
D ▼ : *Potvrzení výběru.*

Přehrávač je vybaven funkcí dálkového ovládání na volantu.
• Připojení viz Příručka pro instalaci a připojení (samostatný list).

Poslouchání rádia



1 Vyberte „FM/AM“.

2 Vyberte pásma.

→ FM1 → FM2 → FM3 → AM

Rozsvítí se při příjmu vysílání FM stereo s dostatečnou sílou signálu.

3 Vyhledejte stanici, kterou budete poslouchat—Auto Search.

Ruční vyhledávání: Podržte kterékoli z tlačítek, dokud nezačne na displeji blikat „M“, poté je stiskněte ještě jednou.

Při zhoršeném příjmu signálu FM stereo

1 MODE [M]

2 8 MO [2] → MONO → MONO OFF (Vypnutí)

Příjem se zlepší, ale stereo efekt bude ztracen.

- Zobrazí se indikátor MO.

Automatické naladění stanic FM—SSM (Sekvenční paměť silných stanic)

Pro každé vlnové pásmo lze předvolit až šest stanic.

1 BAND [B] → FM1 → FM2 → FM3 → AM

2 MODE [M]

3 9 SSM [3] [Podržet]

Místní stanice FM s nejsilnějším signálem jsou vyhledány a automaticky uloženy do vlnového pásma FM.

Ruční uložení předvoleb

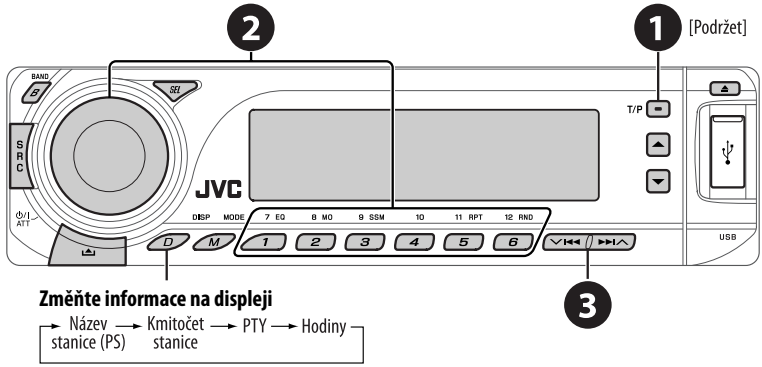
Příklad: Uložení stanice FM na frekvenci 92,5 MHz do předvolby číslo 4 v pásmu FM1.

1 BAND [B] → FM1 → FM2 → FM3 → AM

2 [∨◀◀ / ▶▶∧]

3 10 [4] [Podržet]

Vyhledávání FM RDS programu—Vyhledávání PTY



1 Aktivujte vyhledávání PTY.

2 Vyberte jeden z kódů PTY (typů programů).
Podrobnosti viz následující text.

3 Začněte vyhledávat.
Pokud je v dosahu stanice, vysílající program se stejným kódem PTY, jako jste vybrali, je tato stanice naladěna.

Uložení oblíbených typů programů

Oblíbené kódy PTY si můžete uložit k číselným tlačítkům.

1 Vyberte kód PTY (viz sloupec vpravo).

2 Vyberte číslo předvolby.

7 EQ ... 12 RND
1 .... 6 [Podržet]

3 Pro uložení dalších kódů PTY kroky 1 a 2 opakujte.

4 T/P [Podržet]

Přednastavené kódy PTY pod číselnými tlačítky (1 až 6):

1	2	3	4	5	6
POP M	ROCK M	EASY M	CLASSICS	AFFAIRS	VARIED

Kódy PTY (dostupné pomocí ovládací číselnice):
NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (hudba), ROCK M (hudba), EASY M (hudba), LIGHT M (hudba), CLASSICS, OTHER M (hudba), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (hudba), OLDIES, FOLK M (hudba), DOCUMENT

Zapnutí/vypnutí pohotovostního příjmu hlášení o dopravní situaci TA a pahotovostního příjmu PTY

Pohotovostní příjem hlášení o dopravní situaci TA	**Indikátor**	**Pohotovostní příjem kódů PTY**	**Indikátor**
Aktivujte stiskem T/P ⊟.	TP	Viz str. 26.	PTY
Z jakéhokoli zdroje jiného než AM se jednotka dočasně přepne do režimu hlášení o dopravní situaci (TA)*. Hlasitost se změní na přednastavenou úroveň hlasitosti dopravních informací (TA), pokud je aktuální úroveň nižší než přednastavená úroveň (viz str. 26).	Rozsvítí se	Z jakéhokoli zdroje jiného než AM se jednotka dočasně přepne do oblíbeného programu PTY*.	Rozsvítí se
Dosud nebylo aktivováno. Přeladťe na jinou stanici s RDS signály.	Bliká	Dosud nebylo aktivováno. Přeladťe na jinou stanici s RDS signály.	Bliká
Deaktivujte stiskem T/P ⊟.	Zhasne	Pro deaktivaci kódu PTY vyberte „OFF“ (viz strana 26).	Zhasne

- Když je připojen DAB tuner, vyhledává služby také pohotovostní příjem TA/PTY. (Viz též strany 20 a 26.)

* *Jestliže je vytvořeno spojení pro telefonování prostřednictvím funkce „BT-PHONE“, jednotka se do režimu hlášení o dopravní situaci nebo na PTY program přepínat nebude.*

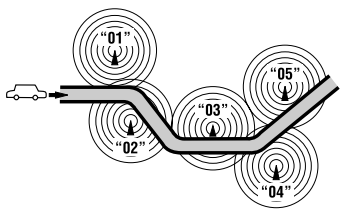
Sledování stejného programu—Sledování příjmu v síti

Při jízdě v oblasti, kde není signál FM dostatečně silný, se tento přehrávač automaticky přeladí na jiné stanice FM RDS ve stejné síti, eventuálně vysílající tentýž program se silnějším signálem (viz ilustrace napravo).

Změna nastavení sledování sítě viz „AF-REG“ na straně 26.

- Když je připojen DAB tuner, vyhledejte informace na straně 20 v kapitole „ Sledování stejného programu—Alternativní Frekvence“.

Program A, vysílaný na různých kmitočtech (01 – 05)



Automatická volba stanice—Vyhledávání programu

Předvolená stanice se obvykle naladí při stisknutí číselných tlačítek.

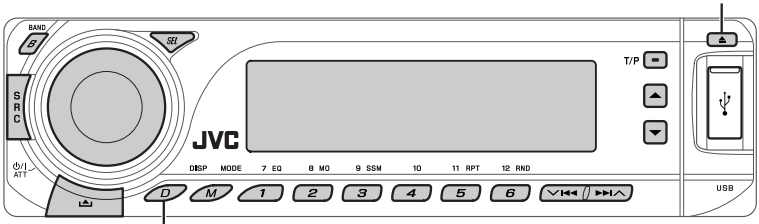
Pokud signály z předvolené stanice FM RDS nejsou dostatečné pro dobrý příjem, naladí se tento přístroj pomocí dat AF na jinou frekvenci, na které se vysílá stejný program, jaký nabízí původní předvolená rozhlasová stanice.

- Přístroji nějakou dobu trvá, než pomocí funkce vyhledávání programu jinou stanici naladí.
- Viz také str. 26.

Ovládání disku

MP3/WMA/AAC CD

Otevřete ovládací panel a vložte disk.
Přehrávání začne automaticky.



Změňte informace na displeji

MP3/WMA/AAC
- Hodiny a aktuální číslo skladby → Název alba / umělec (název složky *1)
- Přenraný čas a aktuáluí číslo skladbty ← Název skladby (název souboru *1)

CD
- Hodiny a aktuální číslo skladby → Název disku / umělec *2
- Přenraný čas a aktuáluí číslo skladbty ← Název skladby *2

*1 *Pokud soubor neobsahuje popiskové informace nebo pokud je „TAG DISP" nastaveno na hodnotu „TAG OFF" (viz strana 27), zobrazí se název složky a souboru. Indikátor TAG se nerozsvítí.*

*2 *V případě audio CD se objeví „NO NAME".*

Zastavení přehrávání a vysunutí disku

- Abyste přehrávali z jiného zdroje, stiskněte tlačítko SRC (zdroj).

Zákaz vysunutí disku

SRC + [Podržet]

Zrušení zákazu se dosáhne opakováním stejného postupu.

Stiskem (či přidržením) následujících tlačítek můžete provést...

Typ disku *3	◁◁ / ▷▷	▲ / ▼	7 EQ 1 .... 6 12 RND (Číselná tlačítka) *4
MP3/WMA/AAC	*Stisknutí:* Výběr stopy *Přidržení:* Přetáčení stop zpět/vpřed	Výběr složky	Přímé vyhledání konkrétní složky *5
CD	*Stisknutí:* Výběr stopy *Přidržení:* Přetáčení stop zpět/vpřed	—	Přímé vyhledání konkrétní stopy

*3 *Tato jednotka může přehrávat soubory AAC kódované pomocí iTunes.*

*4 *Stiskem vybíráte čísla 1 až 6; přidržením vybíráte čísla 7 až 12.*

*5 *Je nezbytné, aby složkám byla přiřazena dvoumístná čísla umístěná před jejich názvy—01, 02, 03 atd.*

Pokračování na další straně

Po stisku MODE M můžete pomocí následujících tlačítek provést...

Typ disku	▲ ▼	11 RPT 5	12 RND 6
MP3/WMA/AAC	Přeskočení 10 stop (v téže složce)	**TRK RPT**: Opakování aktuální stopy **FLDR RPT**: Opakování aktuální složky	**FLDR RND**: Náhodné přehrávání všech stop a aktuální složce, poté stop v následující složce **DISC RND**: Náhodné přehrávání všech stop
CD	Přeskočení 10 stop	**TRK RPT**: Opakování aktuální stopy	**DISC RND**: Náhodné přehrávání všech stop

• Pro zrušení opakovaného či náhodného přehrávání zvolte „**RPT OFF**“ nebo „**RND OFF**“.

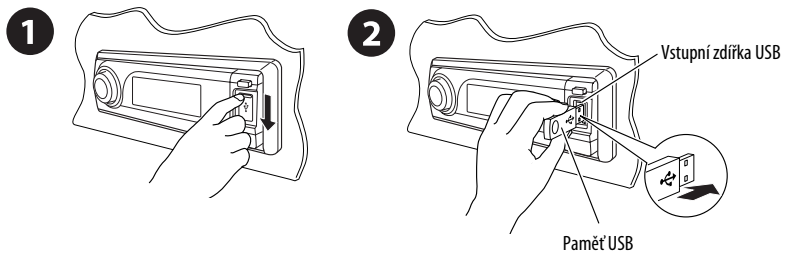
Přehrávání USB zařízení

MP3/WMA/AAC/WAV

K přístroji můžete připojit zařízení třídy velkokapacitního paměťového USB zařízení, jako například USB paměť, digitální audio přehrávač*1, přenosný pevný disk atd.

*1 *Můžete připojit paměťová zařízení MTP (Media Transfer Protocol) i zařízení třídy velkokapacitních paměťových USB zařízení.*

Připojení paměti USB



Tato jednotka může přehrávat skladby MP3/WMA/WMA-DRM10*1/AAC*2/WAV uložené na USB zařízení.

*1 *Viz str. 32.*

*2 *Tato jednotka může přehrávat soubory AAC kódované pomocí iTunes. Tato jednotka nemůže přehrávat soubory AAC zakoupené v prodejně iTunes Store.*

Jestliže bylo připojeno USB zařízení...

SRC

Přehrávání začne tam, kde bylo předtím zastaveno.

• Pokud bylo připojeno jiné USB zařízení, přehrávání začne od začátku.

Chcete-li zastavit přehrávání a odpojit USB zařízení

Prostě zařízení z přístroje vytáhněte.

- Abyste přehrávali z jiného zdroje, stiskněte tlačítko SRC (zdroj).

Upozornění:

- Nepoužívejte USB zařízení, pokud by vám to mohlo překážet v bezpečném řízení.
- Pokud se na displeji rozbliká „CHECK“, opakovaně nevyjímejte ani nepřipojujte USB zařízení.
- Nespouštějte motor vozidla, pokud je USB zařízení připojeno.
- Před odpojením USB zařízení zastavte přehrávání.
- Tento přístroj nemusí být schopen přehrávat soubory, záleží na typu USB zařízení.
- Není možné připojit k USB vstupu přístroje počítač.
- Abyste předešli ztrátě dat, ujistěte se, že všechna důležitá data byla zálohována.
- Nenechávejte USB zařízení ve svém vozidle, nevystavujte je přímému slunečnímu světlu ani vysokým teplotám, mohlo by tak dojít k deformaci či poškození zařízení.

Stiskem (či přidržením) následujících tlačítek můžete provést...

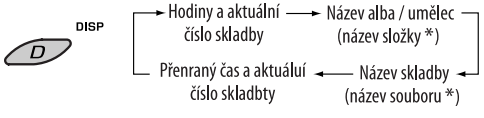
	Stisknutí: Výběr stopy *Přidržení:* Přetáčení stop zpět/vpřed		
	Výběr složky	(Číselná tlačítka)	Přímé vyhledání konkrétní složky • Viz též *4 *5 na straně 11.

Po stisku můžete pomocí následujících tlačítek provést...

	Přeskočení 10 stop (v téže složce)
	TRK RPT: Opakování aktuální stopy **FLDR RPT**: Opakování všech stop aktuální složky
	FLDR RND: Náhodné přehrávání všech stop a aktuální složce, poté stop v následující složce **DISC RND**: Náhodné přehrávání všech stop

- Pro zrušení opakovaného či náhodného přehrávání zvolte „**RPT OFF**“ nebo „**RND OFF**“.

Změňte informace na displeji


DISP
D
Hodiny a aktuální číslo skladby
Název alba / umělec (název složky *)
Název skladby (název souboru *)
Přenraný čas a aktuáluí číslo skladbty

* *Pokud soubor neobsahuje popiskové informace nebo pokud je „TAG DISP“ nastaveno na hodnotu „TAG OFF“ (viz strana 27), zobrazí se název složky a souboru. Indikátor TAG se nerozsvítí.*

Použití Bluetooth® zařízení

Pro operace se zařízeními Bluetooth je třeba do zdířky pro měnič CD, který se nachází na zadní straně jednotky, připojit **Bluetooth adaptér** (KS-BTA200). Viz také str. 23.

- Pročtěte si také pokyny dodávané s adaptérem Bluetooth a zařízením Bluetooth.
- Prohlédněte si seznam (v rámečku), kde najdete země, v nichž můžete funkci Bluetooth® používat.

ČESKY

Chcete-li poprvé s jednotkou použít zařízení Bluetooth („BT-PHONE“ a „BT-AUDIO“), je třeba vytvořit bezdrátové připojení technologií Bluetooth mezi jednotkou a zařízením.

- Jakmile je připojení vytvořeno, zůstane v jednotce zaregistrováno, i když ji resetujete. Up to five devices can be registered in total.
- Pouze jedno zařízení může být v určitý okamžik připojeno pro každý zdroj („BT-PHONE“ a „BT-AUDIO“).

Registrace zařízení Bluetooth

Metody registrace (párování)

Pro registraci a vytvoření spojení se zařízením použijte kteroukoli z následujících položek v nabídce Bluetooth.

- Abyste mohli pracovat s nabídkou Bluetooth, vyberte jako zdroj „BT-PHONE“ nebo „BT-AUDIO“.

OPEN	Připravit přístroj na vytvoření nového Bluetooth připojení. Připojení se vytvoří pomocí ovládání zařízení Bluetooth.
SEARCH	Připravit přístroj na vytvoření nového Bluetooth připojení. Připojení se vytvoří pomocí ovládání jednotky.

Registrace pomocí povelu „OPEN“

Příprava

Spusťte na zařízení jeho funkci Bluetooth.

1 Vyberte „BT-PHONE“ nebo „BT-AUDIO“.

2 Vyberte „NEW“.

3 Vyberte „OPEN“.

4 Zadejte kód PIN (osobní identifikační číslo) jednotky.

- Můžete zadat jakékoli číslo, jak chcete (1- až 16-místné číslo). [Úvodní nastavení: 0000]

* *Některá zařízení mají vlastní kód PIN. Zadejte specifikovaný kód PIN na jednotce.*

1 **Přesuňte se na pozici dalšího (nebo předchozího) čísla.**

2 **Vyberte číslo nebo mezeru.**

3 **Opakujte kroky 1 a 2, dokud nemáte kód PIN zadaný.**

4 **Potvrďte zadání.**

Na displeji bliká „OPEN...“.

5 Použijte zařízení Bluetooth pro vyhledání a připojení.

Na připojovaném zařízení zadejte stejný kód PIN, jaký jste zadali na této jednotce. Na displeji bliká „CONNECT".

Nové připojení bylo vytvořeno a nyní můžete zařízení používat prostřednictvím jednotky.

Zařízení zůstane zaregistrováno, i poté co zařízení odpojíte. Pro další připojení téhož zařízení použijte „CONNECT" (nebo aktivujte „AUTO CNT"). (Viz pravý sloupec a strana 28).

Chcete-li vyhledávat dostupná zařízení

Proveďte kroky **1** a **2** na straně 14 a pak...

1 **Vyberte „SEARCH".**

Jednotka bude vyhledávat a zobrazí seznam dostupných zařízení.

- Pokud by nebylo žádné dostupné zařízení nalezeno, objeví se „UNFOUND".

2 **Vyberte zařízení, které chcete připojit.**

3 **Zadejte na jednotce specifický kód PIN zařízení.**

- Postup, jak zjistit kód PIN zařízení, najdete v pokynech dodávaných se zařízením.

4 **Použijte zařízení Bluetooth pro připojení.**

Nové připojení bylo vytvořeno a nyní můžete zařízení používat prostřednictvím jednotky.

Pro připojení speciálního zařízení

Proveďte kroky **1** a **2** na straně 14 a pak...

1 **Vyberte „SPECIAL".**

Jednotka zobrazí seznam předvolených zařízení.

2 **Vyberte zařízení, které chcete připojit.**

3 **Pro připojení použijte povely „OPEN" nebo „SEARCH".**

Chcete-li připojit/odpojit registrované zařízení

1 **Vyberte „BT-PHONE" nebo „BT-AUDIO".**

2 **Vyberte registrované zařízení, které chcete připojit/odpojit.**

3 **Pro připojení/odpojení zvoleného zařízení použijte „CONNECT" nebo „DISCNNCT".**

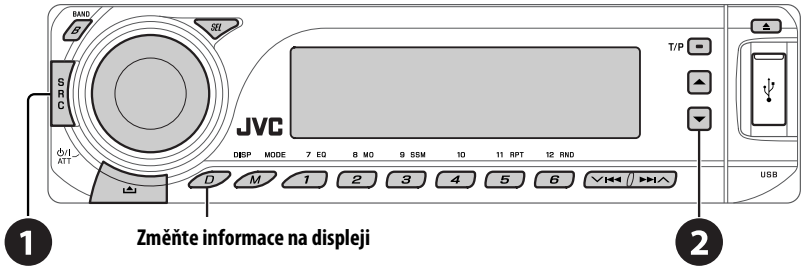
Můžete jednotku nastavit tak, aby zařízení Bluetooth připojila automaticky, když je jednotka zapnutá. (Viz „AUTO CNT" na straně 28.)

Vymazání registrovaného zařízení

1 **Vyberte „BT-PHONE" nebo „BT-AUDIO".**

2 **Vyberte registrované zařízení, které chcete vymazat.**

3 **Vyberte „DELETE", poté „YES" a zařízení vymažete.**



1 Vyberte „BT-PHONE“.

2 Vstupte do nabídky Bluetooth.

3 Proveďte volání nebo nastavení pomocí nabídky Bluetooth. (Viz str. 17 a 28).

Když máte příchozí hovor....

Zdroj se automaticky změní na „BT-PHONE“.

Je-li aktivována funkce „AUTO ANS“ (odpověď)....
Jednotka bude odpovídat na příchozí hovory automaticky, viz strana 28.

- Pokud je funkce „AUTO ANS“ (odpověď) deaktivována, stiskněte pro přijetí příchozího volání jakékoli tlačítko (kromě ⏻/I ATT/ovládací číselnice).

Chcete-li ukončit hovor
Přidržte kterékoli tlačítko (kromě ⏻/I ATT/ovládací číselnice).

- Hlasitost mikrofonu můžete nastavovat (viz strana 28).

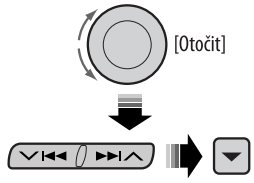
Když přichází zpráva SMS....

Je-li mobilní telefon kompatibilní s technologiemi SMS (krátká textová zpráva) a parametr „MSG-INFO“ (informace o zprávě) je nastaven na hodnotu „AUTO“ (viz strana 28), jednotka zazvoní a na displeji se objeví hlášení „RCV MSG“ (příjem zprávy), které vás na novou zprávu upozorní.

Volání

Volat můžete pomocí následujících metod.

Vyberte „BT-PHONE“, poté volejte pomocí následujících kroků:

	1	**2**	**3** (není-li uvedeno jinak)
Seznam volání	Zobrazí se nabídka volání.	Vyberte seznam volání. REDIAL, RECEIVED, MISSED	Vyberte jméno (je-li zadáno) nebo telefonní číslo.
Telefonní seznam		Vyberte „PH BOOK“. Objeví se seznam telefonních čísel.	Vyberte jméno ze seznamu.
Přímé vytočení		Vyberte „NUMBER“.	Zadejte telefonní číslo. 

Hlasový povel	**1** MODE [Podržet] Na displeji se zobrazuje „SAY NAME“. **2 Vyslovte jméno, které chcete volat.** • Můžete použít rovněž hlasový povel z nabídky volání. Vyberte z nabídky volání „VOICE“. • Pokud Váš telefon systémem rozpoznávání hlasu vybaven není, objeví se na displeji hlášení „ERROR“.
Předvolené telefonní číslo	7 EQ .... 12 RND Nastavení viz následující text.

Předvolení telefonního čísla

Do předvoleb můžete uložit až šest telefonních čísel.

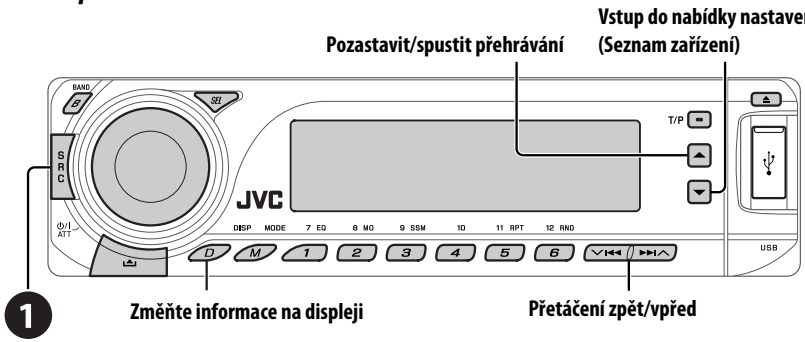
1 Zobrazí se nabídka volání.

2 Vyberte „PH BOOK“, „MISSED“ nebo „RECEIVED“, podle toho, který seznam chcete použít.

3 Vyberte telefonní číslo.

4 7 EQ .... 12 RND [Podržet]

Použití přehrávače Bluetooth

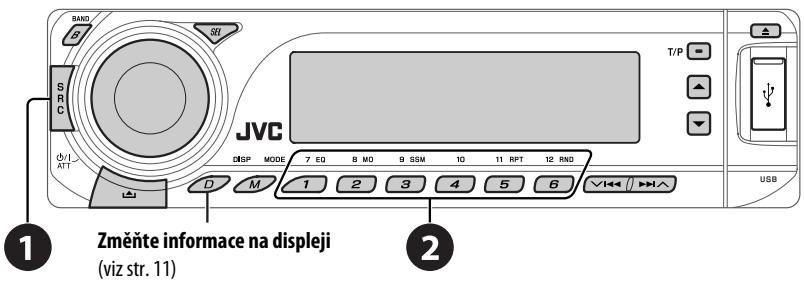


1 Vyberte „BT-AUDIO“.
Pokud přehrávání nezačne automaticky, uveďte audio přehrávač Bluetooth do provozu, aby se přehrávání spustilo.

- Pokyny ohledně připojení/odpojení/vymazání registrovaného zařízení najdete rovněž na straně 15.

Informace o Bluetooth:
Pokud chcete získat více informací o technologii Bluetooth, navštivte naše webové stránky JVC.

Přehrávání pomocí měniče CD



(viz str. 11)

Je doporučeno, abyste se svým přijímačem používali CD měnič JVC kompatibilní s MP3. Do zdířky pro CD měnič na zadní straně jednotky můžete připojit měnič CD. Viz také str. 23.

- Můžete přehrávat pouze konvenční CD (včetně CD Text) a MP3 disky.

Příprava

Nastavení externího vstupu musí být „CHANGER“, viz strana 27.

❶ Vyberte „CD-CH“.

❷ Vyberte disk, kterým chcete začít přehrávání.

Stisknutí: Pro výběr disku číslo 1 – 6.
Přidržení: Pro výběr disku číslo 7 – 12.

Stiskem (či přidržením) následujících tlačítek můžete provést...

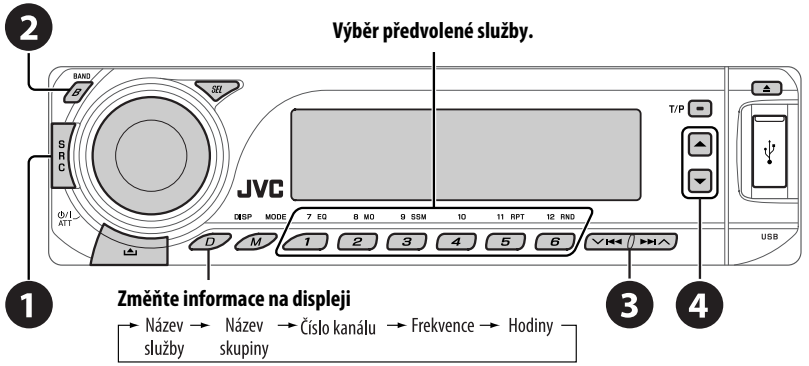
Typ disku		
MP3	*Stisknutí:* Výběr stopy *Přidržení:* Přetáčení stop zpět/vpřed	Výběr složky
CD	*Stisknutí:* Výběr stopy *Přidržení:* Přetáčení stop zpět/vpřed	—

Po stisku MODE M můžete pomocí následujících tlačítek provést...

Typ disku		11 RPT 5	12 RND 6
MP3	Přeskočení 10 stop (v téže složce)	**TRK RPT**: Opakování aktuální stopy **FLDR RPT**: Opakování všech stop aktuální složky **DISC RPT**: Opakování všech skladeb na aktuálním disku	**FLDR RND**: Náhodné přehrávání všech stop a aktuální složce, poté stop v následující složce **DISC RND**: Náhodné přehrávání všech stop aktuálního disku **MAG RND**: Náhodné přehrávání všech stop vložených disků
CD	Přeskočení 10 stop	**TRK RPT**: Opakování aktuální stopy **DISC RPT**: Opakování všech skladeb na aktuálním disku	**DISC RND**: Náhodné přehrávání všech stop aktuálního disku **MAG RND**: Náhodné přehrávání všech stop vložených disků

• Pro zrušení opakovaného či náhodného přehrávání zvolte „**RPT OFF**“ nebo „**RND OFF**“.

Poslech tuneru DAB



Do zdířky pro CD měnič na zadní straně jednotky můžete připojit JVC DAB tuner. Viz také str. 23.

1. **Vyberte „DAB“.**
2. **Vyberte pásma.**
   DAB1 → DAB2 → DAB3
3. **Vyhledávání souboru.**
   Ruční vyhledávání: Přidržte kterékoli z tlačítek, dokud nezačne na displeji blikat „MANU“, poté je stiskněte ještě jednou.
4. **Zvolení služby k poslechu (primární nebo sekundární).**

Uložení služeb DAB do paměti

Při přehrávání DAB služby...

7 EQ 1 .... 12 RND 6 [Podržet] BAYERN 2 P4

Zapnutí/vypnutí pohotovostního příjmu hlášení o dopravní situaci TA a pahotovostního příjmu PTY

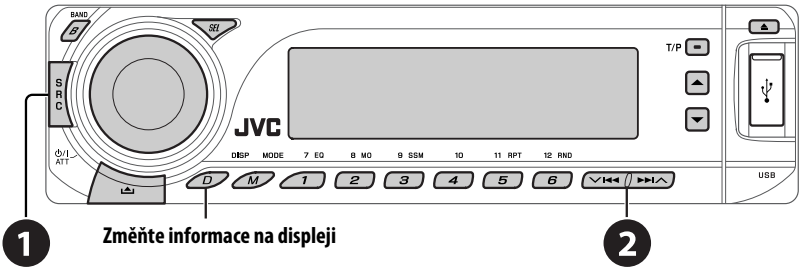
- Postup je naprosto stejný jako ten, který je popsaný na str. 10 pro stanice FM RDS.
- Nemůžete uložit kódy PTY samostatně pro tuner DAB a FM.

Sledování stejného programu— Alternativní Frekvence

- **Při příjmu služby DAB:**
  Při jízdě územím, kde službu nelze přijímat, tento přijímač automaticky přelaďuje na jiný soubor nebo stanici FM RDS vysílající stejný program.
- **Při příjmu stanice FM RDS:**
  Při jízdě územím, kde služba DAB vysílá stejný program jako stanice FM RDS, se tento přijímač automaticky přeladí na službu DAB.

Vypnutí alternativní frekvence viz strana 27.

Přehrávání z přehrávače iPod/D. player



ČESKY

Před uvedením do provozu připojte do zdířky pro měnič CD na zadní straně přístroje jeden z následujících adaptérů (lze zakoupit samostatně). Viz také str. 23.

- **Adaptér rozhraní pro iPod**—KS-PD100 pro ovládání přehrávače iPod.
- **Adaptér rozhraní přehrávače D.**—KS-PD500 pro ovládání přehrávače D.

Příprava

Nastavení externího vstupu musí být „CHANGER", viz strana 27.

1 Vyberte „IPOD" nebo „D.PLAYER".

2 Vyberte píseň, kterou chcete začít přehrávání.

Výběr stopy z nabídky

1 Otevřete hlavní nabídku.

▲

Pokud se neprovede žádná operace během přibližně 5 sekund, bude tento režim zrušen.

2 Vyberte požadovanou nabídku.

∨ I◄◄ / ►►I ∧

Pro přehrávač iPod:
PLAYLIST ↔ ARTISTS ↔ ALBUMS ↔ SONGS ↔ GENRES ↔ COMPOSER ↔ (zpět na začátek)

Pro přehrávač D. player:
PLAYLIST ↔ ARTIST ↔ ALBUM ↔ GENRE ↔ TRACK ↔ (zpět na začátek)

3 Potvrďte výběr.

▼

- Pro návrat zpět k předchozí nabídce stiskněte ▲.
- Je-li vybrána stopa, začne se automaticky přehrávat.
- Přidržením tlačítka ∨ I◄◄/►►I ∧ lze přeskočit 10 položek najednou.

▼	Pozastavení/zastavení přehrávání • Přehrávání bude pokračovat, když tlačítko stisknete znovu.
∨ I◄◄ / ►►I ∧	*Stisknutí*: Výběr stop *Přidržení*: Přetáčení stop zpět/vpřed

Pokračování na další straně

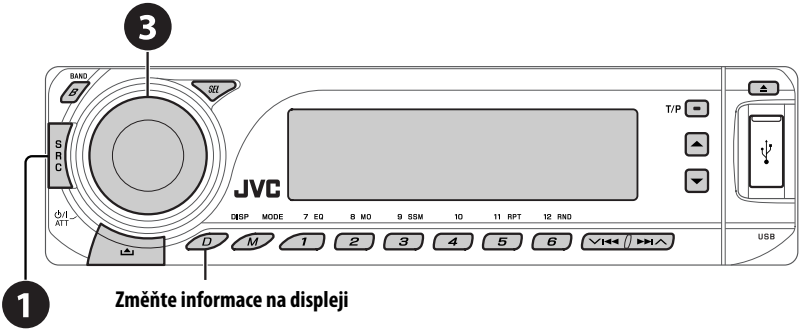
Po stisku MODE M můžete pomocí následujících tlačítek provést...

11 RPT 5	**ONE RPT**:	Funguje stejně jako funkce „Repeat One“ přehrávače iPod nebo funkce „Režim opakování → Jedna“ přehrávače D. player.
	ALL RPT:	Funguje stejně jako funkce „Repeat All“ přehrávače iPod nebo funkce „Režim opakování → Všechno“ přehrávače D. player.
12 RND 6	**ALBM RND***:	Funguje stejně jako funkce „Shuffle Albums“ přehrávače iPod.
	SONG RND/RND ON:	Funguje stejně jako funkce „Shuffle Songs“ přehrávače iPod nebo funkce „Náhodné přehrávání → Zapnuto“ přehrávače D. player.

- Pro zrušení opakovaného či náhodného přehrávání zvolte „**RPT OFF**“ nebo „**RND OFF**“.

* *iPod: Funguje, pouze když v hlavní nabídce „MENU“ v dílčí nabídce „ALBUMS“ vyberete možnost „ALL“.*

Přehrávání z jiných externích zařízení



Můžete připojit externí zařízení pomocí následujících adaptérů (lze zakoupit samostatně) připojených do zdířky pro měnič CD, který se nachází na zadní straně jednotky. Viz také str. 23.

- **Adaptér pro linkový vstup**—KS-U57
- **Adaptér pro AUX vstup**—KS-U58

Příprava

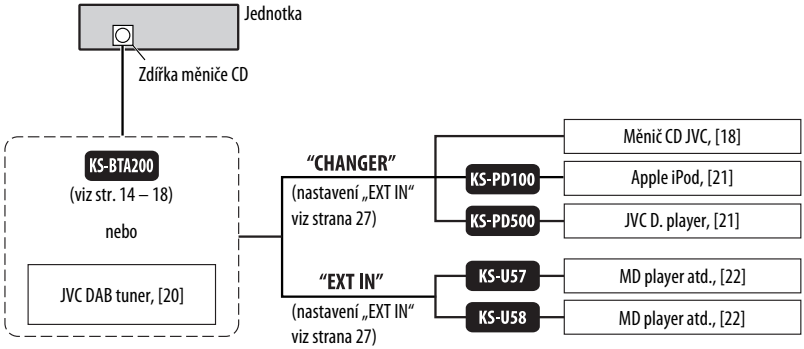
Nastavení externího vstupu musí být „EXT IN“, viz strana 27.

1. **Vyberte „EXT IN“.**
2. **Zapnutí připojeného zařízení a spuštění přehrávání.**
3. **Nastavení hlasitosti.**
4. **Nastavte zvuk dle požadavků (viz strana 24 a 25).**

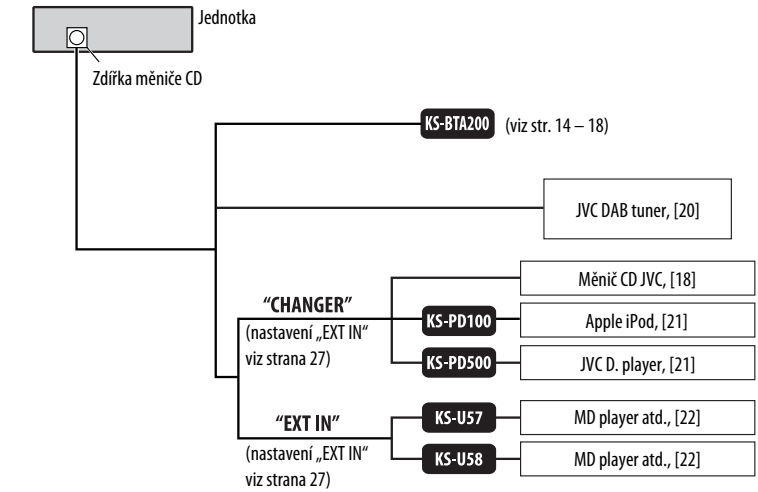
Schematický diagram připojení externího zařízení

Připojení viz Příručka pro instalaci a připojení (samostatný list).

- **Připojení 1 (integrované připojení)**

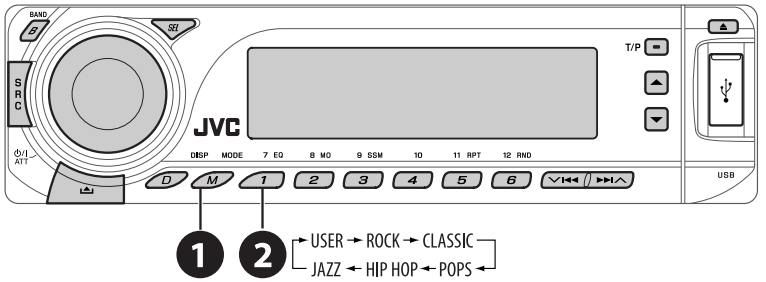


- **Připojení 2 (alternativní připojení)**



: Adaptér (lze zakoupit samostatně)

Výběr nastaveného režimu zvuku



Indikace (Pro) \ Přednastavené hodnoty	**BAS** (basové tóny)	**MID** (střední frekvence)	**TRE** (vysoké tóny)	**LOUD** (hlasitost)
USER (Plochý zvuk)	00	00	00	OFF
ROCK (Rock nebo disko hudba)	+03	00	+02	ON
CLASSIC (Klasická hudba)	+01	00	+03	OFF
POPS (Lehká hudba)	+02	+01	+02	OFF
HIP HOP (Funk nebo Rap hudba)	+04	–02	+01	ON
JAZZ (Jazz hudba)	+03	00	+03	OFF

Nastavení zvuku

1 SEL → BAS → MID → TRE → FAD → BAL → VOL ← SUB.W ← LOUD ←

2 Nastavení hlasitosti.

[Otočit]

BAS *1 (basové tóny) Nastavení basů.	–06 až +06
MID *1 (střední frekvence) Nastavit hlasitost středních frekvencí.	–06 až +06
TRE *1 (vysoké tóny) Nastavení vysokých tónů.	–06 až +06
FAD *2 (utlumení) Vyvážení předních a zadních reproduktorů.	R06 až F06
BAL *3 (vyvážení) Vyvážení levých a pravých reproduktorů.	L06 až R06
LOUD *1 (hlasitost) Zvýšení nízkých a vysokých frekvencí pro dosažení dobře vyváženého zvuku při nízké hlasitosti.	LOUD ON nebo LOUD OFF
SUB.W (subwoofer) Nastavení výstupní úrovně subwooferu.	00 až 08, úvodní nastavení: 04
VOL (hlasitost) Nastavení hlasitosti.	00 až 30 (nebo 50) *4

*1 *Při nastavení basů, střední frekvence i vysokých tónů nebo hlasitosti jsou nastavení uložena pro aktuálně zvolený zvukový režim (iEQ), a to i režim „USER“.*

*2 *Pokud používáte systém se dvěma reproduktory, nastavte úroveň FAD na „00“.*

*3 *Nastavení nemůže ovlivnit výstup pro reproduktor subwoofer.*

*4 *Nastavení nárůstu závisí na výkonu reproduktorů. (Podrobnosti viz str. 27).*

Základní nastavení—PSM

Je možné změnit položky PSM (prioritní režim nastavení), uvedené v tabulce na stranách 26 a 27.

1 Zadejte nastavení PSM.

SEL [Podržet]

2 Výběr položky PSM.

3 Nastavte nebo vyberte vybranou položku PSM.

[Otočit]

4 Opakujte kroky 2 a 3 pro nastavení dalších položek PSM, pokud je to třeba.

5 Dokončení úkonu.

SEL

ČESKY

Pokračování na další straně

Indikace	Položka (__: Úvodní nastavení)	Nastavení, [referenční stránka]
DEMO Ukázka displeje	• **DEMO ON** • **DEMO OFF**	: Ukázková sekvence displeje bude automaticky aktivována, pokud nebude během 20 sekund proveden žádný úkon, [4]. : Vypnutí.
CLK DISP *1 Displej hodin	• **ON** • **OFF**	: Po vypnutí napájení jsou na displeji stále zobrazeny hodiny. : Vypne zobrazení hodin; po vypnutí napájení se stisknutím tlačítka D DISP zobrazí hodiny po dobu přibližně 5 sekund, [4].
CLOCK H Nastavení hodin	**0 – 23 (1 – 12)**	: Úvodní nastavení: 0 (0:00), [4].
CLOCK M Nastavení minut	**00 – 59**	: Úvodní nastavení: 00 (0:00), [4].
24H/12H Režim zobrazení času	• **12H** • **24H**	: Další informace o nastavení naleznete také na straně 4.
CLK ADJ Nastavení hodin	• **AUTO** • **OFF**	: Zabudované hodiny se automaticky seřídí pomocí CT (časových dat) v signálu RDS. : Vypnutí.
AF-REG *2 Alternativní frekvence/ regionalizace příjmu	• **AF** • **AF REG** • **OFF**	: Pokud stávající přijímaný signál zeslábne, přístroj přepne na jinou stanici nebo službu (program se může lišit od stávajícího přijímaného), [10]. : Pokud stávající přijímaný signál zeslábne, přístroj přepne na jinou stanici vysílající stejný program. : Vypíná (nelze zvolit, když je „DAB AF“ nastaveno na „AF ON“).
PTY-STBY Pohotovostní příjem PTY	**OFF**, Kódy PTY (viz strana 9)	: Aktivuje pohotovostní příjem PTY s jedním z kódů PTY, [9, 10].
TA VOL Hlasitost hlášení o dopravní situaci	**VOL 00** — **VOL 30** nebo **50** *3	: Úvodní nastavení: VOL 15, [10].
P-SEARCH *2 Vyhledávání programu	• **ON** • **OFF**	: Aktivuje vyhledávání programu, [10]. : Vypnutí.

*1 *Pokud napájení není přerušeno vypnutím zapalování vozidla, doporučujeme vybrat možnost „OFF“, aby se šetřila autobaterie.*

*2 *Pouze pro stanice RDS FM.*

*3 *V závislosti na nastavení „AMP GAIN“.*

Indikace	Položka (__: Úvodní nastavení)	Nastavení, [referenční stránka]
DAB AF *4 Vyhledávání alternativní frekvence	• **AF ON** • **AF OFF**	: Vyhledává program ve službách DAB a stanicích FM RDS, [20]. : Vypnutí.
DAB VOL *4 Nastavení hlasitosti DAB	**VOL –12 — VOL +12**	: Úvodní nastavení: VOL 00; Lze nastavit hlasitost tuneru DAB tak, aby odpovídala úrovni zvuku FM, a uložit ji do paměti.
DIMMER Tlumení jasu	• **AUTO** • **ON** • **OFF**	: Ztlumí jas displeje, když zapnete reflektory. : Ztlumí osvětlení displeje. : Vypnutí.
TEL Vypnutí zvuku během telefonování	• **MUTING 1/ MUTING 2** • **OFF**	: Zvolte to, které vypne zvuk při použití mobilního telefonu. : Vypnutí.
SCROLL *5 Rolování	• **ONCE** • **AUTO** • **OFF**	: Jedenkrát roluje informace o skladbě. : Opakuje rolování (v 5 sekundových intervalech). : Vypnutí. (Přidržením D DISP je možné posouvat displej bez ohledu na nastavení.)
WOOFER Omezení frekvence subwooferu	• **LOW** • **MID** • **HIGH**	: Do subwooferu jsou posílány frekvence nižší než 90 Hz. : Do subwooferu jsou posílány frekvence nižší než 135 Hz. : Do subwooferu jsou posílány frekvence nižší než 180 Hz.
EXT IN *6 Vstup pro externí zařízení	• **CHANGER** • **EXT IN**	: Chcete-li používat měnič CD JVC, [18] nebo Apple iPod nebo přehrávač JVC D. player, [21]. : Pro použití jakékoli jiné externí součásti, [22].
TAG DISP Zobrazení tagu	• **TAG ON** • **TAG OFF**	: Při přehrávání stop MP3/WMA/AAC/WAV zobrazuje popiskové informace. : Vypnutí.
AMP GAIN Nastavení zisku zesilovače	• **LOW PWR** • **HIGH PWR**	: VOL 00 – VOL 30 (Zvolte, když je maximální výkon reproduktorů nižší než 50 W. Zabrání se tím jejich poškození.) : VOL 00 – VOL 50
IF BAND Střední frekvenční pásmo	• **AUTO** • **WIDE**	: Zvyšuje selektivitu tuneru a snižuje tak šum mezi sousedními stanicemi. (Může potlačit stereo efekt.) : Rušivý šum sousedních stanic má vliv, ale kvalita zvuku se nesnižuje a stereo efekt je zachován.

*4 *Zobrazí se pouze, když je připojen tuner DAB.*

*5 *Některé znaky nebo symboly se na displeji nezobrazí správně (nebo budou slepé).*

*6 *Zobrazí se, jen když je vybrán jeden z následujících zdrojů—FM, AM, DAB, CD, USB nebo Bluetooth.*

Nastavení zařízení Bluetooth

ČESKY

Nastavení uvedená v pravém sloupci můžete měnit podle svých preferencí.

1 Vyberte „BT-PHONE“ nebo „BT-AUDIO“.

2 Vstupte do nabídky Bluetooth.

3 Vyberte „SETTING“.

4 Vyberte položku k nastavení.

5 Změnit nastavení příslušným způsobem.

Nabídka nastavení (__: Úvodní nastavení)

AUTO CNT (připojení)

Když je jednotka zapnutá, připojení se vytvoří automaticky s....

OFF: Žádné zařízení Bluetooth.
LAST: Poslední připojené zařízení Bluetooth.
ORDER: Dostupné registrované zařízení Bluetooth nalezené nejdříve.

AUTO ANS (odpověď)

Pouze pro zařízení připojené jako „BT-PHONE“.

ON: Jednotka přijímá příchozí hovory automaticky.
OFF: Jednotka neodpovídá na volání automaticky. Odpovídejte na volání manuálně.
REJECT: Jednotka odmítá všechny příchozí hovory.

MSG-INFO (informace o zprávách)

Pouze pro zařízení připojené jako „BT-PHONE“.

AUTO: Jednotka Vám oznámí příchod zprávy tím, že zazvoní a zobrazí hlášení „RCV MSG“ (příjem zprávy).
MANUAL: Jednotka vám neoznámí příchod zprávy.

MIC SET (nastavení mikrofonu)

Pouze pro zařízení připojené jako „BT-PHONE“.
Nastavte hlasitost mikrofonu připojeného k adaptéru Bluetooth, [LEVEL 01/02/03].

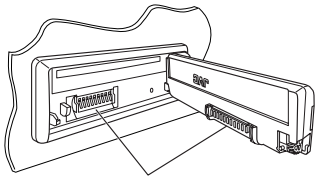
VERSION

Zobrazí se verze softwaru a hardwaru technologie Bluetooth.

Údržba

Čištění konektorů

Časté vyjímání panelu opotřebovává konektory. Aby se omezila tato možnost, pravidelně otřete konektory kusem bavlněné látky, nebo hadříkem, napuštěným alkoholem.



Konektor

Kondenzace vlhkosti

Vlhkost se může kondenzovat na čočkách zařízení v následujících případech:

- Po zapnutí topení ve voze.
- Když vzduch v kabině velmi zvlhne.

Pokud dojde ke kondenzaci, zařízení nemusí fungovat správně. V tomto případě vyjměte disk a ponechte přehrávač zapnutý po dobu několika hodin, dokud se vlhkost nevypaří.

Zacházení s disky

Při vyjímání disku z krabičky stiskněte středový držák v krabičce a zvedněte disk za jeho okraje.

Středový držák

- Vždy držte disk za jeho okraje. Nedotýkejte se datové plochy.

Při uložení disku do krabičky jemně vložte disk na středový držák (potištěnou stranou nahoru).

- Po použití disky vždy uložte do krabiček.

Udržování disků v čistotě

Špinavý disk se může přehrávat špatně. Pokud se disk zašpiní, otřete jej suchým hadříkem směrem od středu ke krajům.

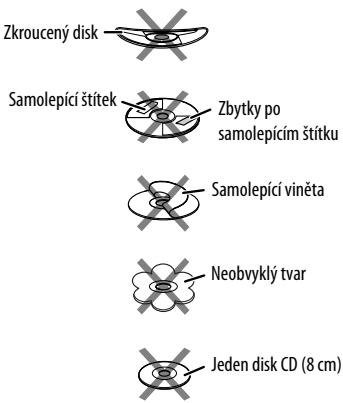
- Na čištění disků nepoužívejte žádná rozpouštědla (například čistič LP desek, spreje, ředidla, benzín, atd.).

Přehrávání nových disků

Nové disky mohou mít někdy drsné body poblíž vnitřní a vnější hrany. Při použití takového disku přehrávač disk vysune.

Drsná místa odstraníte třením hran tužkou nebo kuličkovým perem, atd.

Nepoužívat následující disky:



Více o tomto přehrávači

Obecné

Zapnutí přehrávače

- Přehrávač můžete také zapnout stisknutím SRC. Jestliže je váš zdroj připraven k použití, spustí se také přehrávání.

Vypnutí přístroje

- Při vypnutí přístroje během poslechu disku se po dalším zapnutí disk začne přehrávat od místa, kde byl předtím zastaven.

FM/AM/RDS

Uložení stanic do paměti

- Během vyhledávání SSM...
  - Naladěné stanice jsou uloženy do pozic č. 1 (nejnižší frekvence) až č. 6 (nejvyšší frekvence).
  - Jakmile je SSM dokončeno, stanice, uložená do pozice č. 1 se automaticky spustí.
- Při ukládání stanice se dříve předvolené stanice vymažou a stanice se uloží nově.

Ovládání FM RDS

- Sledování sítě vyžaduje pro správnou funkci dva typy signálů RDS—PI (Identifikace programu) a AF (Alternativní frekvence). Bez správného příjmu těchto dat nebude sledování sítě fungovat.
- Pokud je hlášení o dopravní situaci přijato pohotovostním příjmem TA, pak se v případě, že je aktuální úroveň hlasitosti nižší než ta přednastavená, hlasitost automaticky změní na přednastavenou úroveň (TA VOL).
- Když je aktivován alternativní příjem (při vybraném režimu AF), je sledování sítě aktivováno automaticky. Na druhou stranu nemůže být sledování sítě vypnuto bez vypnutí alternativního příjmu. (Viz strana 26 a 27.)
- Další informace o RDS naleznete na webové stránce <http://www.rds.org.uk>.

Disk

Upozornění pro přehrávaní disků typu DualDisc

- Strana disku „DualDisc“, která není DVD stranou, neodpovídá standardu „Compact Disc Digital Audio“. Nedoporučujeme přehrávaní strany DVD, která není DVD stranou disku DualDisc, ve vašich JVC.

Obecné

- Tento přehrávač je určen pro přehrávání CD/CD Text a CD-R (zapisovatelný disk)/CD-RW (přepisovatelný disk) ve formátech audio CD (CD-DA), MP3/WMA/AAC.
- Pokud je disk vložen obráceně, na displeji se zobrazí střídavě „PLEASE“ a „EJECT“. Stiskněte ⏏ pro vysunutí disku.
- Během zrychleného přehrávání vpřed i vzad u disků MP3/WMA/AAC je slyšet pouze nesouvislé zvuky.

Vysunutí disku

- Pokud není vysunutý disk během 15 sekund odebrán, je automaticky zasunut zpět do přehrávače na ochranu před prachem. Přehrávání začne automaticky.
- Po vysunutí disku se objeví „NO DISC“ a některá tlačítka nebude možné používat. Vložte jiný disk nebo stiskněte SRC (zdroj) a vyberte přehrávání z jiného zdroje.

Přehrávání CD-R a CD-RW

- Používejte pouze „uzavřené“ disky CD-R a CD-RW.
- Pokud disk obsahuje soubory audio CD (CD-DA) i soubory MP3/WMA/AAC, může zařízení přehrávat pouze soubory stejného typu, jako je první nalezený soubor.
- Přehrávač může přehrávat disky, nahrané metodou multisession, nicméně neuzavřené sekce budou během přehrávání přeskočeny.
- Některá CD-R a CD-RW nemusí být možné v této jednotce přehrát, a to díky jejich vlastnostem nebo v následujících případech:

– Disky jsou špinavé nebo poškrábané.
– Na čočce uvnitř přehrávače zkondenzovala vlhkost.
– Snímací čočka v přehrávači je špinavá.
– CD-R/CD-RW, na kterých jsou soubory zapsány metodou paketového záznamu.
– Špatné nahrávací podmínky (chybějící data atd.) nebo stav médií (znečištění, poškrábání, deformace atd.).

- CD-RW mohou vyžadovat delší načítací dobu díky odrazivosti, která je u CD-RW nižší, než u běžných CD.
- Nepoužívejte následující disky CD-R a CD-RW:
  – Disky s nálepkami, etiketami nebo ochrannou pečetí přichycenou k povrchu.
  – Disky, jejichž etikety lze přímo potiskovat na inkoustové tiskárně.

  Používání těchto disků při vysokých teplotách nebo vysoké vlhkosti může způsobit chybnou funkci nebo poškození jednotky.

Přehrávání disků MP3/WMA/AAC

- Tento přehrávač může přehrávat soubory MP3/WMA/AAC s extenzí <.mp3>, <.wma> nebo <.m4a> (bez ohledu na velikost písma—velké/malé).
- Přehrávač může zobrazit název alba, interpreta (zpěváka) a ID3 tag (verze 1,0, 1,1, 2,2, 2,3 a 2,4) pro soubory MP3 a WMA/AAC.
- Přehrávač umí zpracovat pouze znaky o délce 1 byte. Žádné jiné znaky nemohou být správně zobrazeny.
- Přehrávač může přehrávat soubory MP3/WMA/AAC, splňující následující požadavky:
  – Přenosová rychlost MP3: 8 kbps — 320 kbps
  – Vzorkovací kmitočet MP3:
    48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (pro MPEG-1)
    24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (pro MPEG-2)
    12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz (pro MPEG-2,5)
  – Přenosová rychlost WMA:
    16 kbps — 32 kbps
    (Vzorkovací frekvence: 22,05 kHz)
    32 kbps — 320 kbps
    (Vzorkovací frekvence: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz)
  – Přenosová rychlost AAC: 16 kbps — 320 kbps
  – Vzorkovací kmitočet AAC: 48 kHz, 44,1 kHz
  – Formát disku: ISO 9660 Level 1/ Level 2, Romeo, Joliet, dlouhá jména souborů Windows
- Maximální počet znaků v názvech souborů/složek je závislý na formátu disku, který je použit (zahrnuje 4 znaky pro extenzi—<.mp3>, <.wma> nebo <.m4a>).
  – ISO 9660 Level 1: až 12 znaků
  – ISO 9660 Level 2: až 31 znaků
  – Romeo*: až 128 (60) znaků
  – Joliet*: až 64 (30) znaků
  – Dlouhá jména souborů Windows*: až 128 (60) znaků

* *V závorkách je maximální počet znaků pro názvy souborů/složek v případě, že celkový počet souborů a složek je 271 a více.*

- Tato jednotka dokáže rozpoznat maximálně 512 souborů ve 200 složkách a v osmi úrovních.
- Přehrávač umí přehrávat soubory, nahrané ve VBR (variabilní datový tok).
  Soubory nahrané ve VBR mají rozdíl v zobrazení přehraného času a neukazují skutečný přehraný čas. Tento rozdíl se stane výrazným především po provedení vyhledávání.
- Tento přehrávač neumí přehrávat následující soubory:
  – Soubory MP3, kódované ve formátech MP3i a MP3 PRO.
  – Soubory MP3 kódované v nevhodném formátu.
  – Soubory MP3, kódované do formátu Layer 1/2.
  – Soubory WMA, kódované do formátů bezeztrátového, profesionálního a hlasového.
  – Soubory WMA, které nejsou založeny na technologii Windows Media® Audio.
  – Soubory WMA, chráněné pomocí DRM proti kopírování.
  – AAC soubory vytvořené jinou aplikací než iTunes.
  – AAC soubory kódované v bezztrátovém formátu Apple
  – Soubory, které obsahují taková data, jako AIFF, ATRAC3, atd.
- Vyhledávací funkce funguje, ale rychlost vyhledávání není konstantní.

Pokračování na další straně

Přehrávání skladeb MP3/WMA/AAC/WAV z USB zařízení

- Připojením USB zařízení se automaticky změní zdroj na „USB".
- Při přehrávání z USB zařízení se může pořadí přehrávání lišit od pořadí u jiných přehrávačů.
- Tato jednotka nemusí přehrávat některá USB zařízení nebo soubory v důsledku jejich charakteristik nebo podmínek nahrávání.
- V závislosti na tvaru USB zařízení a připojovacích zdířek se některá USB zařízení nemusí řádně připojit nebo může být připojení nedokonalé.
- Při připojování zařízení třídy velkokapacitních paměťových USB zařízení postupujte také podle pokynů dodaných s příslušným zařízením.
- K jednotce připojujte vždy pouze jedno zařízení třídy velkokapacitních paměťových USB zařízení. Nepoužívejte multiplikátor portu USB.
- K této jednotce můžete připojit dva typy USB zařízení—MTP zařízení a zařízení třídy velkokapacitních paměť ových zařízení.
  Pokud k této jednotce připojíte MTP zařízení s funkcí „USB digital media streaming" (kromě JVC D. Player XA-HD500), můžete prostřednictvím této jednotky přehrávat soubory WMA-DRM10 (správa digitálních práv) zakoupené prostřednictvím webových stránek distribuujících hudbu.
- Tato jednotka je kompatibilní s USB Full-Speed.
- Pokud se na připojeném USB zařízení nenacházejí správné soubory, objeví se „NO FILE".
- Tato jednotka může zobrazit popisek ID3 tag (verze 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, nebo 2.4) u souborů MP3 a WMA/AAC/WAV.
- Přehrávač může přehrávat soubory MP3/WMA/AAC/WAV, splňující následující požadavky:
  MP3:
  – Datový tok: 8 kbps — 320 kbps
  – Vzorkovací frekvence:
    48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (pro MPEG-1)
    24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (pro MPEG-2)
  WMA:
  – Datový tok: 5 kbps — 320 kbps
  – Vzorkovací frekvence: 8 kHz — 48 kHz
  – Kanál: Mono/stereo
  AAC:
  – Datový tok: 16 kbps — 320 kbps
  – Vzorkovací frekvence: 48 kHz — 44,1 kHz
  – Kanál: 1 ch/2 ch
  WAV:
  – Datový tok: Lineární PCM při rychlosti 705 kbps a 1 411 kbps
  – Vzorkovací frekvence: 44,1 kHz
  – Kanál: 1 ch/2 ch
- Tato jednotka umí přehrávat soubory MP3 nahrané s proměnným datovým tokem (VBR).
- Maximální délka názvů složek a souborů je 25 znaků; 128 znaků pro informace popisků MP3/WMA/AAC/WAV.
- Tato jednotka dokáže rozpoznat maximálně 50 000 souborů ve 5 000 složkách (999 souborů na složku). Obrazovka však může zobrazovat až 9 999 složek/souborů.
- Jednotka nedokáže rozpoznat zařízení třídy velkokapacitního paměťového USB zařízení, jehož jmenovité parametry neodpovídají 5 V a nepřekračují 500 mA.
- Tato jednotka nemusí rozpoznat USB zařízení připojené prostřednictvím USB čtečky karet.
- Tato jednotka nemusí správně přehrávat soubory USB zařízení, když se používá prodlužovací kabel USB.
- Tato jednotka nemůže zajistit řádné fungování ani napájení pro všechny typy USB zařízení.
- Tento přehrávač neumí přehrávat následující soubory:
  – Soubory MP3, kódované ve formátech MP3i a MP3 PRO.
  – Soubory MP3 kódované v nevhodném formátu.
  – Soubory MP3, kódované do formátu Layer 1/2.
  – Soubory WMA, kódované do formátů bezeztrátového, profesionálního a hlasového.
  – Soubory WMA, které nejsou založeny na technologii Windows Media® Audio.
  – AAC soubory vytvořené jinou aplikací než iTunes.
  – AAC soubory kódované v bezztrátovém formátu Apple
  – Soubory WAV kódované pomocí MS-ADPCM.
  – Soubory, které obsahují taková data, jako AIFF, ATRAC3, atd.

Změna zdroje

- Když měníte zdroj, přehrávání se rovněž zastaví. Při příštím výběru stejného zdroje začne přehrávání od místa, kde bylo předtím zastaveno.

Odpojení USB zařízení

- Po odpojení USB zařízení se objeví „NO USB“ a některá tlačítka nebude možné používat. Znovu připojte USB zařízení nebo stiskněte SRC a vyberte jiný zdroj přehrávání.

Ovládání zařízení Bluetooth

Obecné

- Při řízení neprovádějte složité operace, jako například vytáčení čísel, používání telefonního seznamu atd. Pokud chcete takové operace provádět, zastavte svůj vůz na bezpečném místě.
- Některá zařízení Bluetooth nesmějí být k tomuto přístroji připojit, záleží na tom, jakou verzi Bluetooth má zařízení instalovánu.
- Tento přístroj nemusí s některými zařízeními Bluetooth fungovat.
- Podmínky připojení se mohou lišit v závislosti na prostředí a okolnostech.
- Když je jednotka vypnuta, zařízení je odpojeno.

Výstražná hlášení při práci se zařízeními Bluetooth

ERR CNCT (Chyba připojení)	Zařízení je registrováno, ale připojení se nepodařilo. Pro opětovné připojení zařízení použijte „CONNECT“. (Viz str. 15.)
ERROR	Zkuste operaci zopakovat. Pokud se znovu objeví hlášení „ERROR“, zkontrolujte, zda zařízení podporuje funkci, kterou jste zkoušeli.
UNFOUND	Funkcí „SEARCH“ nebylo detekováno žádné dostupné zařízení Bluetooth.
LOADING	Jednotka aktualizuje telefonní seznam, případně textové zprávy.
WAIT	Jednotka připravuje použití funkce Bluetooth. Pokud hlášení nezmizí, vypněte jednotku a znovu ji zapněte, poté znovu připojte zařízení (nebo jednotku resetujte).
RESET 8	Zkontrolujte spojení mezi adaptérem a tímto zařízením.

DAB

- Předvolit lze pouze primární služby DAB, i když uložíte sekundární službu.
- Když je pod číslo předvolby uložena nová služba DAB, předchozí služba DAB, uložená pod tímto číslem, se smaže.

Přehrávač iPod nebo D. player

- Po zapnutí tohoto přístroje se přehrávač iPod nebo D. player nabíjí jeho prostřednictvím.
- Když je připojen přehrávač iPod nebo D. player, jsou všechny úkony z přehrávače iPod nebo D. player deaktivovány. Všechny úkony je nutné provádět z tohoto zařízení.
- Textové informace se mohou zobrazit nesprávně.
- Obsahuje-li textová informace více než 8 znaků, posunuje se na displeji. Zařízení může zobrazit až 40 znaků.

Poznámka:
Při používání přehrávače iPod nebo D. player mohou být některé funkce provedeny nesprávně nebo mohou mít jiný než požadovaný výsledek. V takovém případě navštivte níže uvedenou webovou stránku společnosti JVC.

Pro uživatele přehrávače iPod:
<http://www.jvc.co.jp/english/car/support/ks-pd100/index.html>

Pro uživatele přehrávače D. player:
<http://www.jvc.co.jp/english/car/support/ks-pd500/index.html>

Základní nastavení—PSM

- Nastavení „AUTO” funkce „DIMMER“ nemusí pracovat správně u některých vozidel, zejména u těch, která mají vlastní ovládání jasu displeje. V takovém případě změňte nastavení funkce „DIMMER“ na jakékoli jiné než „AUTO“.
- Když změníte nastavení „AMP GAIN“ z „HIGH PWR“ na „LOW PWR“, přičemž je hlasitost nastavena výše než „VOL 30“, přehrávač automaticky změní úroveň hlasitosti na „VOL 30“.

Řešení problémů

Co vypadá jako problém, není pokaždé vážné. Než zavoláte do servisu, zkontrolujte si následující body.

	Příznak	Náprava/Příčiny
Obecné	• Z reproduktorů není slyšet zvuk.	• Nastavte optimální úroveň hlasitosti. • Zkontrolujte kabely a konektory.
	• Přehrávač vůbec nefunguje.	Resetujte přehrávač (viz str. 2).
FM/AM	• Automatické ladění SSM nefunguje.	Nastavte stanice ručně.
	• Při poslouchání rádia je slyšet statický šum.	Připojte anténu pevně.
Disky obecně	• Disk nejde přehrát.	Vložte disk správně.
	• CD-R/CD-RW nelze přehrát. • Skladby na CD-R/CD-RW nelze přeskočit.	• Vložte uzavřený disk CD-R/CD-RW. • Uzavřete CD-R/CD-RW pomocí prostředku, který jste použili pro nahrání.
	• Disk se nedá přehrát, ani vysunout.	• Odemkněte disk (viz str. 11). • Vysuňte disk nuceně (viz str. 2).
	• Zvuk z disku je občas přerušen.	• Zastavte přehrávání při jízdě po nerovných cestách. • Vyměňte disk. • Zkontrolujte kabely a konektory.
	• Na displeji se zobrazuje „NO DISC“.	Vložte disk do zaváděcí štěrbiny.
	• Na displeji se střídavě zobrazuje „PLEASE“ a „EJECT“.	K tomuto jevu někdy dochází kvůli přehřátí. Vysuňte disk nebo změňte na jiný zdroj přehrávání.
MP3/WMA/AAC	• Disk nejde přehrát.	• Použijte disk se stopami MP3/WMA/AAC nahranými ve formátu splňujícím normu ISO 9660 Level 1, Level 2, Romeo, nebo Joliet. • Přidejte k názvu souboru příponu <.mp3>, <.wma> nebo <.m4a>.
	• Je generován šum.	Skočte na další skladbu nebo vyměňte disk. (Nepřidávejte extenzi <.mp3>, <.wma> nebo <.m4a> ke skladbám, které nejsou ve formátu MP3/WMA/AAC).
	• Je vyžadován delší čas pro načtení (na displeji se objevuje nápis „CHECK“).	Nepoužívejte příliš mnoho úrovní a složek.

	Příznak	Náprava/Příčiny
MP3/WMA/AAC	• Stopy se nepřehrávají v pořadí, v jakém je chcete poslouchat.	Pořadí přehrávání je dáno tím, kdy jsou soubory nahrány.
	• Uplynulý čas přehrávání není správný.	To se během přehrávání občas stává. Je to způsobeno tím, jak jsou skladby nahrány na disk.
	• Na displeji se střídavě zobrazuje „PLEASE“ a „EJECT“.	Vložte disk, který obsahuje skladby MP3/WMA/AAC.
	• Nezobrazují se správné znaky (například název alba).	Zařízení zobrazuje pouze písmena (velká), čísla a omezený počet symbolů.
USB zařízení	• Je generován šum.	Přehrávaná skladba není ve formátu MP3/WMA/AAC/WAV. Přeskočte na jiný soubor. (Nepřidávejte extenzi <.mp3>, <.wma>, <.m4a> nebo <.wav> ke skladbám, které nejsou ve formátu MP3/WMA/AAC/WAV).
	• Na displeji se objevuje nápis „CHECK“	• Doba načítání se mění v závislosti na USB zařízení. • Nepoužívejte příliš mnoho úrovní, složek ani prázdné složky*. • Vypněte a znovu zapněte napájení. * *Složka, která je fyzicky prázdná, nebo složka, která obsahuje data, ale nikoli platné stopy MP3/WMA/AAC/WAV.*
	• Na displeji se zobrazuje „NO FILE“. • Na displeji se zobrazuje „NO USB“.	Připojte USB zařízení, které obsahuje skladby zakódované ve správném formátu.
	• Na displeji se střídavě zobrazuje „READ“ a „FAILED“.	Nebylo možné správně zjistit celkový počet stop.
	• Nezobrazují se správné znaky (například název alba).	Zařízení zobrazuje pouze písmena (velká), čísla a omezený počet symbolů.
	• Během přehrávání skladby je zvuk občas přerušován.	Skladby MP3/WMA/AAC/WAV nebyly správně nakopírovány do USB zařízení. Zkopírujte skladby MP3/WMA/AAC/WAV do USB zařízení znovu a opakujte přehrávání.

Pokračování na další straně

	Příznak	Náprava/Příčiny
Bluetooth*	• Zařízení Bluetooth jednotku nedetekuje.	Tato jednotka může být současně připojena k jednomu Bluetooth mobilnímu telefonu a k jednomu Bluetooth audiozařízení. Při připojování zařízení nemůže být tato jednotka detekována z jiného zařízení. Odpojte stávající připojované zařízení a hledejte znovu.
	• Jednotka nedetekuje Bluetooth zařízení.	• Zkontrolujte nastavení Bluetooth zařízení. • Hledejte ze zařízení Bluetooth. Poté co zařízení jednotku detekuje, vyberte na jednotce „OPEN“ a zařízení připojte. (Viz str. 14.)
	• Jednotka se nemůže spárovat s Bluetooth zařízením.	• Zadejte stejný kód PIN jak pro jednotku, tak pro cílové zařízení. • Vyberte jméno zařízení v seznamu „SPECIAL“ a zkuste se připojit znovu. (Viz str. 15.)
	• Dochází k ozvěně či šumům.	Upravte polohu jednotky mikrofonu.
	• Kvalita zvuku telefonu je špatná.	• Zmenšete vzdálenost mezi jednotkou a Bluetooth audio zařízením. • Přejeďte s vozem na místo, kde máte lepší příjem signálu.
	• Během přehrávání Bluetooth audiozařízení je zvuk přerušován nebo mizí.	• Zmenšete vzdálenost mezi jednotkou a Bluetooth audio zařízením. • Odpojte zařízení připojené jako „BT-PHONE“. • Poté jednotku vypněte a znovu zapněte. • (Pokud zvuk nezačal ještě znovu fungovat,) připojte zařízení znovu.
	• Připojené audiozařízení není možné ovládat.	Zkontrolujte, zda připojené audio zařízení podporuje profil AVRCP (profil dálkového ovládání audio/video přehrávání).
CD měnič	• Na displeji se zobrazuje „NO DISC“.	Vložte disk do zásobníku.
	• Na displeji se zobrazuje „NO MAG“.	Vložte zásobník.
	• Na displeji se zobrazuje „RESET 8“.	Propojte správně přijímač a CD měnič a stiskněte tlačítko reset na CD měniči.
	• Na displeji se zobrazuje „RESET 1“ – „RESET 7“.	Stiskněte tlačítko reset na CD měniči.
	• CD měnič vůbec nefunguje.	Resetujte přehrávač (viz str. 2).

* *Pokud jde o ovládání zařízení Bluetooth, projděte si též pokyny dodávané s Bluetooth adaptérem.*

	Příznak	Náprava/Příčiny
DAB	• Na displeji se zobrazuje „noSIGNAL“.	Přemístěte se do oblasti se silnějším signálem.
	• Na displeji se zobrazuje „RESET 08“.	Spojte správně tuto jednotku a tuner DAB a jednotku resetujte (viz str. 2).
	• Tuner DAB vůbec nefunguje.	Spojte tuto jednotku a DAB tuner znovu a správně. Poté přehrávač resetujte (viz str. 2).
	• Na displeji se zobrazuje „ANTENANG“.	Zkontrolujte kabely a konektory.
Přehrávač iPod/D. player	• Přehrávač iPod nebo D. player nefunguje nebo ho nelze zapnout.	• Zkontrolujte spojovací kabel a jeho připojení. • Aktualizujte verzi firmwaru. • Nabijte baterii.
	• Zvuk je zkreslený.	Zrušte funkci ekvalizéru na zařízení nebo na přehrávači iPod nebo D. player.
	• Na displeji se zobrazuje „NO IPOD“ nebo „NO DP“.	• Zkontrolujte spojovací kabel a jeho připojení. • Nabijte baterii.
	• Přehrávání se zastaví.	Během přehrávání byla odpojena sluchátka. Spusťte přehrávání znovu (viz strana 21).
	• Po připojení iPod nano není slyšitelný žádný zvuk.	• Odpojte sluchátka od iPod nano. • Aktualizujte verzi firmwaru přístroje iPod nano.
	• Nereprodukuje se žádný zvuk. • Během připojování přehrávače D. player se na displeji zobrazí zpráva „ERROR 01“.	Odpojte adaptér od přehrávače D. player. Pak ho znovu připojte.
	• Na displeji se zobrazuje „NO FILE“ nebo „NO TRACK“.	Nejsou uložené žádné stopy. Importujte do přehrávače iPod nebo D. player stopy.
	• Na displeji se zobrazuje „RESET 1“ – „RESET 7“.	Odpojte adaptér od zařízení i od přehrávače iPod nebo D. player. Pak ho znovu připojte.
	• Na displeji se zobrazuje „RESET 8“.	Zkontrolujte spojení mezi adaptérem a tímto zařízením.
	• Ovládací prvky přehrávače iPod nebo D. player po odpojení od tohoto zařízení nefungují.	Restartujte přehrávač iPod nebo D. player.

- Microsoft a Windows Media jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech a/nebo dalších zemích.
- iPod je ochranná známka společnosti Apple Computer, Inc. registrovaná v USA a dalších zemích.
- Značku a logo Bluetooth a vlastní společnost Bluetooth SIG, Inc. Jakékoli používání těchto značek společností Victor Company of Japan, Limited (JVC) podléhá podmínkám licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy náležejí příslušným vlastníkům.

Specifikace

ČESKY

ZESILOVAČ		
Maximální výkon:	Přední a zadní strana:	50 W na kanál
Průběžný výkon (RMS):	Přední a zadní strana:	19 W na kanál, impedance 4 Ω, 40 Hz až 20 000 Hz s harmonickým zkreslením menším než 0,8 %.
Vstupní impedance:		4 Ω (přípustná hodnota je 4 Ω až 8 Ω)
Tónový rozsah ovládání:	Basové tóny:	±12 dB na 60 Hz
	Střední frekvence:	±12 dB na 1 kHz
	Vysoké tóny:	±12 dB na 10 kHz
Kmitočtový rozsah:		40 Hz až 20 000 Hz
Poměr Signál/Šum:		70 dB
Výstup/Impedance:		2,5 V/20 kΩ (plný rozsah)
Výstupní impedance:		1 kΩ
Subwoofer-Výstup/Impedance:		2,5 V/20 kΩ (plný rozsah)
Další koncová zařízení:		Měnič CD, vstupní zdířka USB, vstup dálkového ovládání na volantu

TUNER		
Kmitočtový rozsah:	FM:	87,5 MHz až 108,0 MHz
	AM:	(MW) 522 kHz až 1 620 kHz (LW) 144 kHz až 279 kHz
FM Tuner		
Použitelná citlivost:		11,3 dBf (1,0 µV/75 Ω)
50 dB citlivost ztlumení:		16,3 dBf (1,8 µV/75 Ω)
Kanálová selektivita (400 kHz):		65 dB
Kmitočtový rozsah:		40 Hz až 15 000 Hz
Stereo separace:		30 dB
MW Tuner		
Citlivost:		20 µV
Selektivita:		35 dB
LW Tuner		
Citlivost:		50 µV

CD PŘEHRÁVAČ	
Typ:	Přehrávač kompaktních disků
Systém detekce signálu:	Bezkontaktní optický snímač (polovodičový laser)
Počet kanálů:	2 kanály (stereo)
Kmitočtový rozsah:	5 Hz až 20 000 Hz
Dynamický rozsah:	96 dB
Poměr Signál/Šum:	98 dB
Kolísání a chvění:	Méně než měřitelný limit
Formát dekódování MP3: (MPEG1/2 Audio Layer 3)	Max. datový tok: 320 kbps
Formát dekódování WMA (Windows Media® Audio):	Max. datový tok: 320 kbps
Formát dekódování AAC (Advanced Audio Coding):	Max. datový tok: 320 kbps

USB SEKCE		
USB Standard:		USB 1.1
Rychlost přenosu dat:	Maximální rychlost:	Max. 12 Mb
	Nižší rychlost:	Max. 1,5 Mb
Kompatibilní zařízení:		Třída velkokapacitních paměťových zařízení, MTP
Kompatibilní systém souborů:		FAT 12/16/32
Audio formáty použitelné k přehrávání:		MP3/WMA/AAC/WAV
Max. proud:		500 mA

OBECNÉ		
Napájení:	Provozní napětí:	DC 14,4 V (povolená odchylka 11 V až 16 V)
Typ uzemnění:		Uzemnění záporného pólu
Provozní teplota:		0°C až +40°C
Rozměry (š × v × h): (přibližně)	Velikost pro instalaci:	182 mm × 52 mm × 158 mm
	Velikost ovládacího panelu:	188 mm × 58 mm × 12 mm
Hmotnost:		1,4 kg (bez příslušenství)

Konstrukce a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Köszönjük, hogy JVC terméket vásárolt.
Kérjük, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást, hogy teljesen megértse a készülék működését, és a lehető legjobban kihasználhassa a szolgáltatásait.

FONTOS TUDNIVALÓ A LÉZERBERENDEZÉSEKKEL KAPCSOLATBAN

1. AZ 1 OSZTÁLYBA SOROLT LÉZERBERENDEZÉS
2. **ÓVINTÉZKEDÉS:** Ne nyissa ki a berendezés felső boritását. A készüléknek nincs a felhasználó által megszerelhető része. A szerelési munkákat hagyja a szakemberekre.
3. **FIGYELMEZTETÉS:** Látható és/vagy láthatatlan 1M osztályú sugárzás nyitott állapotban. Ne nézze közvetlenül optikai műszerekkel.
4. A CÍMKEK MÁSOLATA: FIGYELMESZETŐ CÍMKE A KESZŰLÉK KÜLSEJÉN ELHELYEZVE.

CAUTION	ATTENTION	AVISO	VARNING	注意	CAUTION
VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1M LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. IEC60825-1:2001 (ENG)	RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET/OU INVISIBLE DE CLASSE 1M UNE FOIS OUVERT. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES. (FRA)	RADIACIÓN LÁSER DE CLASE 1M VISIBLE Y/O INVISIBLE CUANDO ESTÁ ABIERTO. NO MIRAR DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTAL OPTICO. (ESP)	SYNLIG OCH/ELLER OSYNLIG LASERSTRÅLNING, KLASS 1M, NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. BETRAKTA EJ STRÅLEN MED OPTISKA INSTRUMENT. (SWE)	ここを開くと可視及び/または不可視のクラス1Mレーザー放射が出ます。光学機器で直接見ないでください。 (JPN)	VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1 LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM. FDA 21 CFR (ENG)

MAGYAR

Figyelmeztetés:

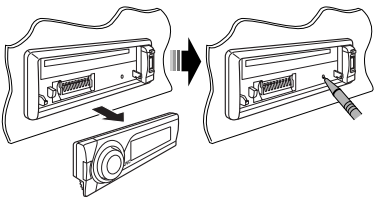
Ha vezetés közben kell kezelnie a vevőkészüléket, kérjük, hogy figyelmesen nézze az utat, mert különben közlekedési balesetet szenvedhet!

Ez a szimbólum csak az Európai Unióban érvényes.

Felhasználói tájékoztató az elhasznált berendezések ártalmatlanításáról

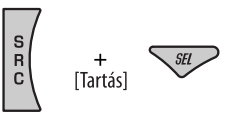
Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az ilyen jelzéssel ellátott terméket hasznos élettartama végén nem szabad háztartási szemétként kezelni. Amennyiben ártalmatlanítani kívánja ezt a terméket, kérjük, a megfelelő nemzeti jogszabályok, illetve az Ön országában és helyhatóságában érvényes egyéb szabályok szerint végezze. A termék megfelelő ártalmatlanításával segít megőrizni a természetes erőforrásokat és megelőzheti a környezetre és az egészségre gyakorolt ártalmas hatásokat.

A vevőkészülék alaphelyzetbe állítása (nullázása)



- *A jelenlegi beállításai szintén elvesznek (a regisztrált Bluetooth eszközt kivéve, lásd 14. oldal).*

A lemez erővel történő kivétele

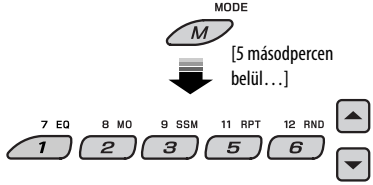


A „PLEASE” és „EJECT” felváltva jelenik meg a kijelzőn.

- *Vigyázzon, hogy a kiadáskor ne essen le a lemez.*
- *Ha ez sem segít, akkor próbálja meg alaphelyzetbe állítani a vevőkészüléket.*

A funkció üzemmód használata

A M MODE gomb megnyomásakor a készülék a funkció üzemmódba lép, ezután a számgombok (kivéve 4-es gomb) és az ▲/▼ gombok különböző funkciógombként működnek.



A hangerő beállításával kapcsolatos figyelmeztetés:

Más jelforrásokhoz képest a CD-lemeznek és a csatlakoztatott USB-eszközöknek nagyon kicsi a zaja. A lemez lejátszása előtt csökkentse hangerőt, nehogy a hangszórók károsodjanak a kimenő jelszint hirtelen növekedése miatt.

Biztonsági okokból számozott azonosító kártya (ID-kártya) tartozik a készülékhez, és ugyanez az ID-szám van a készülékházba is beütve. Tartsa a kártyát biztonságos helyen, mert lopás esetén ez a kártya segíthet a hatóságoknak a vevőkészülék azonosításában.

A biztonság érdekében...

- Ne növelje túlságosan a hangerőt, mert ekkor nem hallhatók a külső zajok, ez pedig veszélyezteti a gépkocsivezetést.
- Bonyolult művelet végzése előtt álljon meg a gépkocsival.

Belső hőmérséklet a gépkocsiban...

Ha a gépkocsi hosszabb ideig állt meleg vagy hideg időben, akkor a vevőkészülék bekapcsolása előtt várja meg, amíg a gépkocsiban a hőmérséklet normalizálódik.

TARTALOMJEGYZÉK

BEVEZETŐ

Előkészület 4

MŰKÖDÉS

Általános műveletek 5
• *A vezérlőpanel használata* 5
• *A távirányító használata (RM-RK50)* 6
Rádióhallgatás 8
FM-RDS állomások keresése —PTY-keresés 9
A CD-játszó használata 11
USB-eszközök használata 12

KÜLSŐ ESZKÖZÖK

A Bluetooth®-eszközök használata 14
• *A Bluetooth-telefon használata* 16
• *A Bluetooth hanglejátszó használata* ... 18
A CD-tár használata 18
Adás hallgatása a DAB-vevővel 20
iPod / CD-lejátszó használata 21
További külső eszközök használata 22

BEÁLLÍTÁSOK

Előre beállított hangzásmód kiválasztása 24
Általános beállítások—PSM 25
Bluetooth beállításai 28

REFERENCIÁK

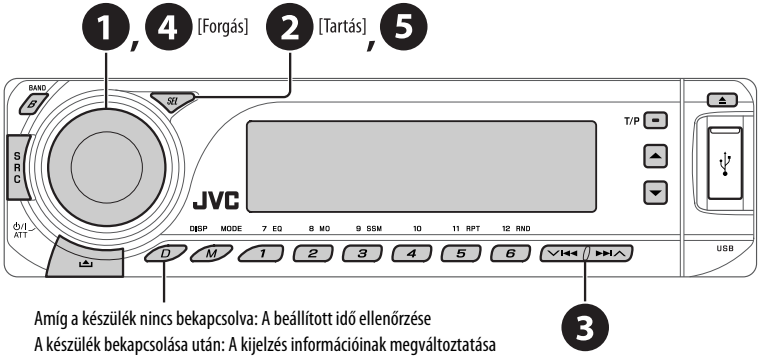
Karbantartás 29
További részletek a vevőkészülékről 30
Hibaelhárítás 34
Műszaki adatok 38

MAGYAR

Előkészület

A kijelző bemutatóprogramjának leállítása és az óra beállítása

• Lásd még a 26. oldalt is.


1, 4 [Forgás]
2 [Tartás], 5
BAND
SRC
JVC
T/P
USB
DISP MODE 7 EQ 8 MO 9 SSM 10 11 RPT 12 RND
D M 1 2 3 4 5 6
Amíg a készülék nincs bekapcsolva: A beállított idő ellenőrzése
A készülék bekapcsolása után: A kijelzés információinak megváltoztatása
3

❶ **A készülék bekapcsolása.**

❷ **PSM (preferált beállítási mód) megadása**

❸ ⇨ ❹ **A kijelző bemutatóprogramjának leállítása**

Válassza a „DEMO“, majd a „DEMO OFF“ beállítást.

Az óra beállítása.

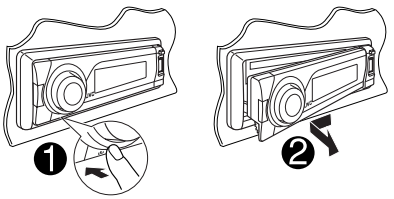
Válassza a „CLOCK H“ (órák) opciót, és állítsa be az órát.

Válassza a „CLOCK M“ (percek) opciót, és állítsa be a percet.

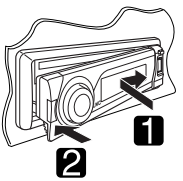
Válassza a „24H/12H“, majd a „24H“ (óra) vagy a „12H“ (óra) beállítást.

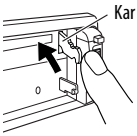
❺ **Fejezze be a műveletet.**

Az előlap levétele



Az előlap visszahelyezése



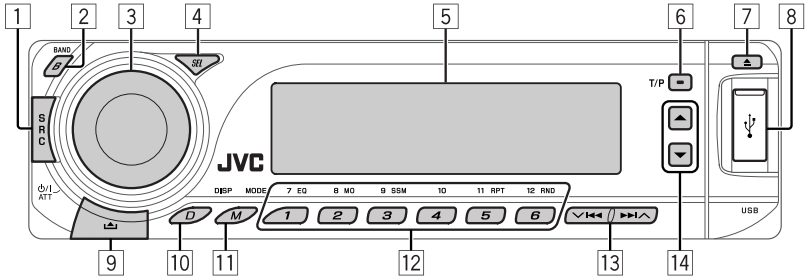


ÓVINTÉZKEDÉS:

Ha leszerelt előlap mellett megnyomja az ⏏ gombot, a kar kiugrik. Ilyen esetben nyomja vissza a kart reteszelt helyzetbe az előlap felszerelése előtt.

Általános műveletek

A vezérlőpanel használata



1 Válassza ki a jelforrást.
FM/AM → DAB * **→ CD** * **→ USB** * **→ CD-CH** */ **IPOD** */**D.PLAYER** * (vagy **EXT IN**) **→ BT-PHONE** (Bluetooth Phone)* **→ BT-AUDIO** (Bluetooth Audio)* **→** (vissza az elejére)
* *Ezek a források nem választhatók ki, ha nincsenek készenléti állapotban vagy nincsenek csatlakoztatva.*

2 Válassza ki a sávot.

3 • A készülék bekapcsolása.
• Kapcsolja ki a készüléket [Tartás].
• Halkítsa le a készüléket (ha be van kapcsolva).
• Hangerőszabályozás [Forgás].

4 • A hangzás beállítása.
• PSM (preferált beállítási mód) megadása [Tartás]

5 Kijelzőablak

6 • A TA készenléti vétel be-/kikapcsolása
• RDS-állomások keresésének indítása [Tartás].

7 Lemez kiadása

8 USB (Universal Serial Bus) bemeneti csatlakozó

9 Az előlap levétele.

10 A kijelzés információinak megváltoztatása.

11 Funkció üzemmód aktiválása.
Nyomja meg az M MODE gombot, majd az alábbiak egyikét (5 másodpercen belül):
EQ : A hangzás kiválasztása.
MO : Mono vétel be-/kikapcsolása.
SSM : Automatikus állomás-beprogramozás [Tartás].
RPT : Ismételt lejátszás kiválasztása.
RND : Véletlenszerű lejátszás kiválasztása.
▲/▼ : 10 szám átugrása.

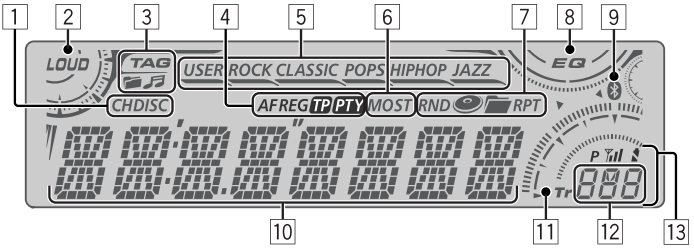
12 • **FM/AM/DAB esetén**: Beprogramozott/DAB állomás kiválasztása.
• **CD/USB**: Mappa/szám/lemez kiválasztása (CD-tár esetén)
• **BT-PHONE**: Beállított telefonszám kiválasztása.

13 • **FM/AM/DAB esetén**: Rádió-/DAB-állomás keresése.
• **CD/USB**: Válassza ki a műsorszámot.
• **IPOD/D.PLAYER**: Válassza ki a műsorszámot.
• **BT-PHONE/BT-AUDIO**: Beállítási tétel/regisztrált eszköz kiválasztása

14 • **DAB**: DAB-szolgáltatás kiválasztása.
• **CD/USB**: Mappa kiválasztása.
• **IPOD/D.PLAYER**: Belépés a főmenübe/Lejátszás szüneteltetése vagy leállítása/Választás jóváhagyása.
• **BT-PHONE/BT-AUDIO**: Belépés a beállítások menübe/Választás jóváhagyása

MAGYAR

Kijelzőablak



MAGYAR

1 Lejátszóeszköz jelzése

2 Hangerő jelzése

3 Műsorszám-információ jelzése

4 RDS jelzése

5 Hangzásmód jelzése .
- kigyullad a kiválasztott elemhez.

6 Rádió üzemmód jelzése

7 Lejátszási mód/tétel jelzése (Véletlenszerű/ Ismételt)

8 Hangszínszabályozó jelzőfénye

9 Bluetooth jelzése

10 Fő kijelző
(Idő, menü, lejátszási információk)

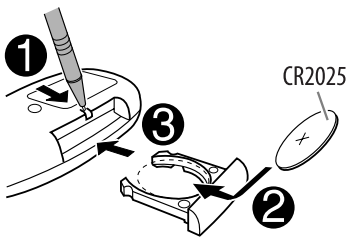
11 Műsorszám jelző

12 Lejátszóeszköz megjelenítése/Programhely/ Műsorszám/Mappa/Lemez

13 Bluetooth-eszköz állapota
(Eszköz száma, [1 – 5]; jel erőssége, [0 – 3]*; elem állapota, [0 – 3]*)
* *A magasabb érték nagyobb jelerősséget/ töltöttséget jelent.*

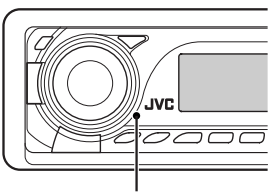
A távirányító használata (RM-RK50)

A lítium gombelem behelyezése (CR2025)



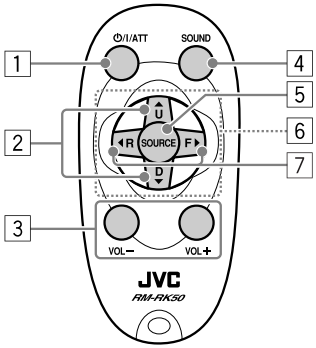
Távvezérlő használata előtt:

- A távvezérlőt közvetlenül az egység távérzékelője felé irányítja.
- A távérzékelőt NE tegye ki erős fénynek (közvetlen napfénynek vagy mesterséges fénynek).



Figyelmeztetés:
Balesetek és sérülések megelőzése érdekében

- Kizárólag CR2025 típusú vagy azzal egyenértékű elemet használjon.
- A távirányítót ne hagyja olyan helyen (például a műszerfalon), ahol sokáig közvetlen napfénynek lehet kitéve.
- Olyan helyen tárolja az akkumulátort, ahol a gyermekek nem érhetik el.
- Ne töltse fel, ne zárja rövidre, ne szedje szét, ne melegítse fel, illetve ne dobja tűzbe az elemet!
- Ne hagyja az elemet más fémtárgy mellett.
- Ne piszkálja az elemet csipesszel vagy hasonló eszközzel.
- Eldobás vagy tárolás előtt csavarja be az elemet szigetelőszalaggal.



1 • Ha röviden megnyomja, bekapcsolja a vevőt, vagy ha már be van kapcsolva, akkor csökkenti a hangerőt
• Lenyomott és nyomva tartott állapotban kikapcsolja a berendezést.

2 • Az FM/AM/DAB sávok között vált ▲ U-val.
• A programozott állomások (vagy DAB-szolgáltatások) között kapcsolgat D ▼-cal.
• Váltja az MP3/WMA/AAC/WAV lemez mappáját.
• MP3 lemez lejátszása közben egy MP3-kompatibilis CD tárban:
– Rövid megnyomásakor lemezt vált.
– Hosszan nyomva tartva mappát vált.
• Apple iPod vagy JVC D. játszó hallgatása közben:
– Pillanatnyilag vagy végleg leállítja, illetve folytatja a lejátszást a D ▼ gombbal.
– Lépjen be a főmenübe az ▲ U segítségével. (Ilyenkor az ▲ U/D ▼/◄ R/F ► gomb menüválasztó gombként működik.)*

3 A hangerőszintet állítja be.

4 A hangzásmódot választja ki (iEQ: intelligens hangszínszabályozó).

5 A jelforrást választja ki.

6 Bluetooth mobiltelefonhoz:
– Röviden megnyomva: hívásfogadás.
– Megnyomva és nyomva tartva: hívás elutasítása.

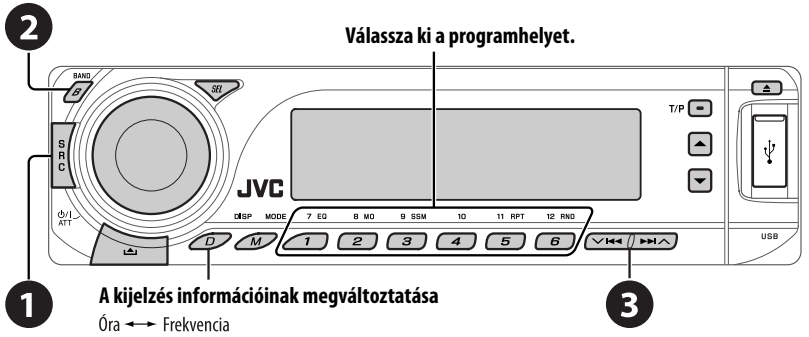
7 • Állomásokat (vagy DAB-szolgáltatásokat) keres, ha megnyomja röviden.
• Hosszan lenyomva tartva DAB-adásblokkot keres.
• Nyomva tartáskor gyorsan előre- vagy visszafelé lép a műsorszámban.
• Ha röviden megnyomja, műsorszámot vált.
• iPod vagy D. játszó hallgatása közben (menüválasztási módban):
– Ha röviden megnyomja, kiválaszt egy tételt. (Ezután a kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a D ▼ gombot.)
– Nyomva tartásával egyszerre 10 tételt lehet átugorni.
• Ugrás hátrafelé/előrefelé Bluetooth hangeszközhöz.

* ▲ U : *Visszalép az előző menübe.*
D ▼ : *Megerősíti a kiválasztást.*

A vevőkészülék kormánykerékre szerelt távirányító funkcióval rendelkezik.
• A csatlakoztatást lásd a Szerelési/csatlakoztatási kézikönyvben (külön kiadvány).

MAGYAR

Rádióhallgatás



MAGYAR

1 Nyomja meg az „FM/AM" gombot.

2 Válassza ki a sávot.

→ FM1 → FM2 → FM3 → AM

Megfelelő jelerősségű FM sztereo adás vételekor kigyullad.

3 Keresse meg a hallgatni kívánt állomást—Automatikus keresés.

Manuális keresés: Tartsa nyomva valamelyik billentyűt, amíg nem jelenik villogó „M" a kijelzőn, majd nyomja meg újra.

Ha nehezen vehető az FM sztereo adás

1 MODE (M)

2 8 MO (2) → MONO → MONO OFF (Törlés)

A vétel javul, a sztereo hatás azonban megszűnik.

- Az MO jelzőfény bekapcsol.

FM állomás automatikus beprogramozása—SSM (nagy jelerősségű állomás sorrendi memóriája)

Mindegyik hullámsávban hat-hat állomást lehet beprogramozni.

1 BAND (B) → FM1 → FM2 → FM3 → AM

2 MODE (M)

3 9 SSM (3) [Tartás]

A legerősebb jelű helyi FM-állomások keresése és tárolása automatikusan történik az FM sávban.

Kézi programozás

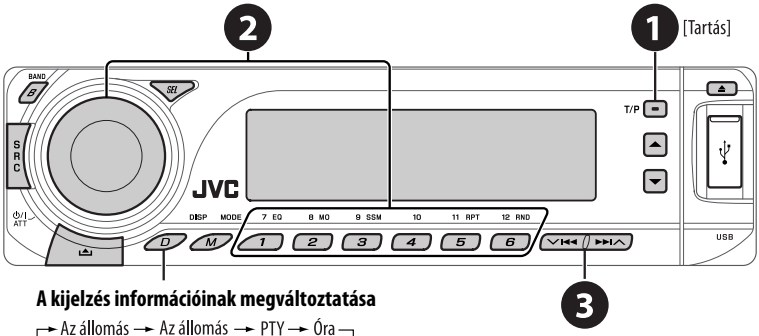
Példa: A 92,5 MHz-es FM-állomás tárolása az FM1 sáv 4. programhelyére.

1 BAND (B) → FM1 → FM2 → FM3 → AM

2 ⏮ / ⏭

3 10 (4) [Tartás]

FM-RDS állomások keresése — PTY-keresés



MAGYAR

❶ **Aktiválja a PTY keresést.**

❷ **Válasszon ki a PTY-kódok (programtípusok) egyikét.**
A részleteket lásd alább.

❸ **Indítsa el a keresést.**
Ha van olyan állomás, amely az Ön által kiválasztott PTY kóddal rendelkező műsort sugározza, akkor az az állomás kapcsolódik be.

Kedvenc program típusainak tárolása

Kedvenc PTY-kódjait hozzárendelheti a számgombokhoz.

1 Válasszon egy PTY-kódot (lásd a jobb oldalon).

2 Válassza ki egy programozott állomás számát.

7 EQ 1 .... 12 RND 6 [Tartás]

3 További PTY-kódok tárolásához ismételje meg az első és a második lépést.

4 T/P [Tartás]

A számgombokhoz rendelt PTY-kódok (1 – 6):

1	2	3	4	5	6
POP M	ROCK M	EASY M	CLASSICS	AFFAIRS	VARIED

PTY-kódok (vezérlőtárcsával érhetők el):
NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (zene), ROCK M (zene), EASY M (zene), LIGHT M (zene), CLASSICS, OTHER M (zene), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (zene), OLDIES, FOLK M (zene), DOCUMENT

A TA/PTY készenléti vétel be-/kikapcsolása

TA készenléti vétel	Jelzőfény	PTY készenléti vétel	Jelzőfény
A bekapcsoláshoz nyomja meg az T/P gombot.	TP	Lásd a 26. oldalt.	PTY
Elérhető közlekedési hírek esetén az egység ideiglenesen átkapcsol erre (kivéve AM-ről)*. Ha az aktuális szint alacsonyabb az előre beállított szintnél (lásd a 26. oldalt), a hangerő az előre beállított TA szintre vált.	Jelzőfények kigyulladása	Az eszköz ideiglenesen a kedvenc PTY-programra kapcsol (kivéve AM-ről)*.	Jelzőfények kigyulladása
Nincs aktiválva. Hangoljon be másik RDS-jelet szolgáltató állomást.	Villog	Nincs aktiválva. Hangoljon be másik RDS-jelet szolgáltató állomást.	Villog
A kikapcsoláshoz nyomja meg az T/P gombot.	Kialszik	A PTY-kód (lásd a 26. oldalt) kikapcsolásához nyomja meg az „OFF“ gombot.	Kialszik

MAGYAR

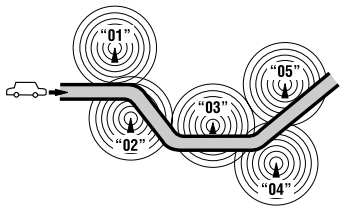
- Ha a DAB-hangolóegység csatlakoztatva van, a TA/PTY készenléti vétel is keresi az elérhető szolgáltatásokat. (Lásd a 20. és 26. oldalt).

* *Az egység nem kapcsol át közlekedési hírekre vagy PTY-programra, ha a hívásösszeköttetés a „BT-PHONE“ révén jön létre.*

Egy adott műsor követése—Hálózatkövető vétel

Ha olyan területen tartózkodik a gépkocsijával, ahol nem megfelelő az FM-vétel, akkor a készülék automatikusan áthangol a hálózat egy másik FM RDS állomására, amely valószínűleg ugyanazt a műsort sugározza, erősebb jelekkel (lásd az ábrát a jobb oldalon).

Különböző frekvenciájú területeken (01 – 05) vehető „A“ műsor



A Hálózatkövetés-vétel (Network-Tracking Reception) beállításának megváltoztatásához

lásd az „AF-REG“ részt a 26. oldalon.

- Ha a DAB-hangolóegység csatlakoztatva van, olvassa el a 20. oldalon található „Ugyanannak a programnak a követése—Alternatív Frekvenciavétel“ című fejezetet.

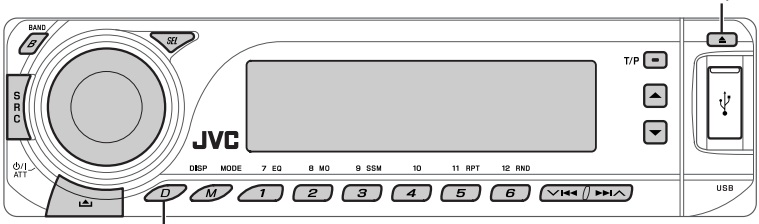
Automatikus állomásválasztás—Programkeresés

A számgombok megnyomására általában a beprogramozott állomásra hangol a készülék.
Ha az előre beprogramozott FM RDS-állomás jele nem kielégítő a jó vételhez, a készülék az AF-adatok felhasználásával egy másik frekvenciára hangol, amely ugyanazt a programot sugározza, mint az eredetileg beprogramozott állomás.

- Időbe telik, míg a programkereséssel egy másik állomásra hangol a készülék.
- Lásd még a 26. oldalt is.

A CD-játszó használata

Nyissa ki az előlapot és helyezze be a lemezt.
Automatikusan elindul a lejátszás.



A kijelzés információinak megváltoztatása

MP3/WMA/AAC:
Óra és az aktuális műsorszám száma → Az album neve / előadója (a mappa neve *1) → A műsorszám címe (fájlnév *1) → Eltelt játékidő és az aktuális műsorszám száma → Óra és az aktuális műsorszám száma

CD:
Óra és az aktuális műsorszám száma → A lemez címe / előadója *2 → A műsorszám címe *2 → Eltelt játékidő és az aktuális műsorszám száma → Óra és az aktuális műsorszám száma

*1 *Ha a fájl nem tartalmaz Tag-információkat vagy a „TAG DISP" „TAG OFF"-ra van állítva (lásd 27. oldal), a mappa és a fájl neve jelenik meg. A TAG-jelzőfény nem gyullad ki.*

*2 *Audio CD-k esetén „NO NAME" felirat jelenik meg.*

A lejátszás megállítása és a lemez kivétele

- Másik lejátszó eszköz kiválasztásához nyomja meg az SRC (Forrás) gombot.

A lemez kiadásának tiltása

SRC + [Tartás]

A tiltás törléséhez ismételje meg ugyanezt a műveletet.

A következő gombok megnyomásával (nyomva tartásával) elérhető funkciók:

Lemeztípus*3			7 EQ 1 .... 12 RND 6 (Számbillentyű) *4
MP3/WMA/AAC	*Megnyomásra:* Válassza ki a műsorszámot *Nyomva tartásra:* Hátra/előre tekerés	Mappa kiválasztása.	Mappa közvetlen kiválasztása *5
CD	*Megnyomásra:* Válassza ki a műsorszámot *Nyomva tartásra:* Hátra/előre tekerés	—	Szám közvetlen kiválasztása

*3 *Az egység képes iTunes alkalmazással tömörített AAC-fájlokat lejátszani.*

*4 *1 – 6 számok kiválasztásához nyomja meg; 7 – 12 számokhoz tartsa lenyomva.*

*5 *A mappák két-számjegyű sorszámmal kell, hogy rendelkezzenek a nevük elején—01, 02, 03 stb.*

Folytatás a következő oldalon

MODE M megnyomása után a következő gombok funkciói:

Lemeztípus	▲ ▼	11 RPT 5	12 RND 6
MP3/WMA/AAC	10 szám átugrása (mappán belül)	**TRK RPT**: Jelenlegi műsorszám ismételt lejátszása **FLDR RPT**: Jelenlegi mappa ismételt lejátszása	**FLDR RND**: A jelenlegi mappa valamennyi zeneszámainak véletlenszerű lejátszása, majd ugrás a következő mappára **DISC RND**: Valamennyi zeneszám véletlenszerű lejátszása
CD	10 szám átugrása.	**TRK RPT**: Jelenlegi műsorszám ismételt lejátszása	**DISC RND**: Valamennyi zeneszám véletlenszerű lejátszása

• Az ismételt vagy véletlenszerű lejátszás kikapcsolásához válassza az „**RPT OFF**“ vagy „**RND OFF**“ parancsot.

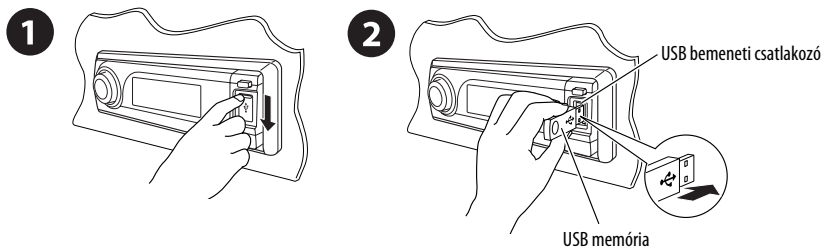
USB-eszközök használata

MP3/WMA/AAC/WAV

Az eszközhöz hordozható USB-háttértár csatlakoztatható (pl. pen drive, mp3-lejátszó*1, hordozható merevlemez stb.).

*1 *MTP (Media Transfer Protocol) és USB-eszköz egyaránt csatlakoztatható.*

USB memória csatlakoztatása



A készülék képes USB memórián tárolt MP3/WMA/WMA-DRM10*1/AAC*2/WAV műsorszámok lejátszására.

*1 *Lásd a 32. oldalt.*

*2 *Az egység képes iTunes alkalmazással tömörített AAC-fájlokat lejátszani. Az egység nem képes az iTunes Store oldalon vásárolt AAC-kódolású fájlok lejátszására.*

Az USB memória csatlakoztatása után:

SRC

A lejátszás onnan kezdődik, ahol korábban le lett állítva.

• Ha jelenleg egy másik USB eszköz van csatlakoztatva, a lejátszás elölről kezdődik.

Lejátszás leállítása és az eszköz eltávolítása

Határozott mozdulattal húzza ki az egységből

- Másik lejátszó eszköz kiválasztásához nyomja meg az SRC (Forrás) gombot.

Figyelem:

- Az USB eszköz használata zavarhatja a biztonságos vezetésben!
- Miközben a „CHECK" (ellenőrzés) felirat látható a kijelzőn, tilos az USB memóriát kihúzni, illetve ismételten csatlakoztatni.
- Az USB-eszköz csatlakoztatása után ne indítsa el az autó motorját.
- Az USB-eszköz eltávolítása előtt állítsa le a lejátszást.
- Az USB-eszköz típusától függően előfordulhat, hogy az egység nem tudja lejátszani a zeneszámokat.
- Az egység USB bemeneti csatlakozójához nem csatlakoztathat számítógépet.
- Az adatvesztés elkerülése végett ügyeljen arra, hogy az összes fontos adatról legyen másolat.
- Az USB-eszközt ne hagyja az autóban, ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek, különben az eszköz károsodhat.

A következő gombok megnyomásával (nyomva tartásával) elérhető funkciók:

	Megnyomásra: Válassza ki a műsorszámot *Nyomva tartásra:* Hátra/előre tekerés		
	Mappa kiválasztása	(Számbillentyű)	Mappa közvetlen kiválasztása • Lásd a *4-et és az *5-öt is a 11. oldalon.

MODE
M megnyomása után a következő gombok funkciói:

	10 szám átugrása (mappán belül)
11 RPT 5	**TRK RPT**: Jelenlegi műsorszám ismételt lejátszása **FLDR RPT**: A jelenlegi mappa összes számának lejátszása
12 RND 6	**FLDR RND**: A jelenlegi mappa valamennyi zeneszámainak véletlenszerű lejátszása, majd ugrás a következő mappára **DISC RND**: Valamennyi zeneszám véletlenszerű lejátszása

- Az ismételt vagy véletlenszerű lejátszás kikapcsolásához válassza az „**RPT OFF**" vagy „**RND OFF**" parancsot.

A kijelzés információinak megváltoztatása

DISP
D

Óra és az aktuális műsorszám száma → Az album neve / előadója (a mappa neve *) → A műsorszám címe (fájlnév *) → Eltelt játékidő és az aktuális műsorszám száma → Óra és az aktuális műsorszám száma

* *Ha a fájl nem tartalmaz Tag-információkat vagy a „TAG DISP" „TAG OFF"-ra van állítva (lásd 27. oldal), a mappa és a fájl neve jelenik meg. A TAG-jelzőfény nem gyullad ki.*

A Bluetooth®-eszközök használata

A Bluetooth műveletek végrehajtásához a az egység hátulján található CD-tár csatlakozóaljhoz kell kapcsolnia a **Bluetooth adaptert** (KS-BTA200). Lásd még a 23. oldalt is.

- Kérjük, olvassa el a Bluetooth adapterrel és eszközzel kapott használati útmutatót.
- A keretben fel vannak sorolva azok az országok, amelyekben használhatjuk a Bluetooth®-funkciót.

Bluetooth eszköz („BT-PHONE" és „BT-AUDIO") használatához először létre kell hoznia a kapcsolatot az eszköz és az egység között.

- A kapcsolat létrehozása után az eszköz az egység újraindítása után is regisztrálva marad. Összesen legfeljebb öt készülék regisztrálható.
- Csak egyetlen eszköz csatlakoztatható egyidejűleg mindegyik forrásra („BT-PHONE" és „BT-AUDIO").

Bluetooth-eszköz regisztrálása

A regisztrálás/összekapcsolás módjai

A Bluetooth-menüben válassza ki a kívánt forrást, majd csatlakoztassa az eszközt az egységhez, és regisztrálja azt.

- Válassza ki a „BT-PHONE" vagy a „BT-AUDIO" elemet a Blueotooth menü aktiválásához.

OPEN	Helyezze az egységet készenlétbe új Bluetooth-csatlakoztatás létrehozásához. A kapcsolat a Bluetooth eszköz használatával jön létre.
SEARCH	Helyezze az egységet készenlétbe új Bluetooth-csatlakoztatás létrehozásához. A kapcsolat az egység használatával jön létre.

Regisztrálás az „OPEN" használatával

Előkészület

A Bluetooth funkció bekapcsolásához kapcsolja be a készüléket

1 Válassza ki a „BT-PHONE" vagy a „BT-AUDIO" menüpontot.

2 Válassza ki a „NEW" menüpontot.

3 Válassza ki az „OPEN" pontot.

4 Adja meg az egység PIN-kódját.

- Tetszőleges 1 – 16 jegyű számot adhat meg. [Kiindulási helyzet: 0000]

* *Bizonyos eszközök csatlakoztatásához PIN-kódra van szükség. Adja meg az eszköz PIN-kódját.*

1 **Lépjen a következő (előző) számpozícióra.**

2 **Üssön be egy számot vagy üres karaktert.**

[Forgás]

3 **Az 1. és 2. lépést ismételje meg, míg be nem fejezte a PIN-kód megadását.**

4 **Erősítse meg a kódot.**

 A „OPEN..." villog a kijelzőn.

5 A Bluetooth eszközön keresse meg az egységet és csatlakozzon hozzá.

A csatlakoztatni kívánt eszközön adja meg az egységen most megadott PIN-kódot. A kijelzőn a „CONNECT“ felirat villog.

Az eszköz csatlakoztatva van, készen áll a használatra.

Az eszköz eltávolítása után is regisztrálva marad az egységben. Az eszköz újbóli csatlakoztatásához használja a „CONNECT“ funkciót (vagy kapcsolja be az „AUTO CNT“ funkciót). (Lásd a jobb oldali oszlopot és a 28. oldalt.)

Elérhető eszközök keresése

A 14. oldalon található **1**. és **2**. lépés végrehajtása után:

1 **Válassza az „SEARCH“ gombot.**
Az egység megkeresi és megjeleníti a rendelkezésre álló eszközöket.
- Ha az egység nem talál elérhető eszközt, a kijelzőn az „UNFOUND“ felirat jelenik meg.

2 **Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt.**

3 **Adja meg a csatlakoztatni kívánt eszköz PIN-kódját.**
- Az eszköz PIN-kódját a vele kapott használati útmutatóban találhatja meg.

4 **Csatlakoztassa a Bluetooth-eszközt.**
Az eszköz csatlakoztatva van, készen áll a használatra.

Különleges eszköz csatlakoztatása

A 14. oldalon található **1**. és **2**. lépés végrehajtása után:

1 **Válassza ki a „SPECIAL“ menüpontot.**
A kijelzőn megjelenik a beprogramozott eszközök listája.

2 **Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt.**

3 **A csatlakoztatáshoz válassza az “OPEN” vagy a „SEARCH“ funkciót.**

Regisztrált eszköz csatlakoztatása/eltávolítása

1 **Válassza ki a „BT-PHONE“ vagy a „BT-AUDIO“ menüpontot.**

2 **Válassza ki a csatlakoztatni/eltávolítani kívánt eszközt.**

3 **A csatlakoztatáshoz/eltávolításhoz válassza a „CONNECT“ vagy a „DISCNNCT“ funkciót.**

Az eszköz képes automatikusan csatlakozni a Bluetooth eszközökhöz bekapcsoláskor. (Lásd az „AUTO CNT“ részt a 28. oldalon.)

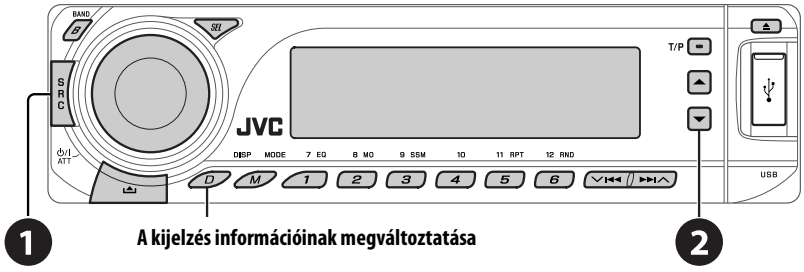
A regisztrált eszköz törlése

1 **Válassza ki a „BT-PHONE“ vagy a „BT-AUDIO“ menüpontot.**

2 **Válassza ki a törölni kívánt eszközt.**

3 **Az eszköz törléséhez válassza a „DELETE”, majd a „YES” parancsot.**

MAGYAR



1. **Válassza ki a „BT-PHONE“ funkciót.**
2. **Lépjen be a Bluetooth-menübe.**
3. **A Bluetooth-menü segítségével tárcsázzon vagy adja meg a beállításokat. (Lásd a 17. és 28. oldalt).**

Bejövő hívás esetén....

Az egység automatikusan „BT-PHONE“-ra állítja a jelforrást.

Automatikus hívásfogadás („AUTO ANS“) bekapcsolása esetén:
Az egység automatikusan fogadja a bejövő hívásokat, lásd 28. oldal.

- Ha az „AUTO ANS“ (automatikus hívásfogadás) ki van kapcsolva, a bejövő hívást bármely gomb megnyomásával fogadhatja (kivéve ⏻/I ATT /vezérlőtárcsa).

A hívás befejezéséhez
Tartsa lenyomva bármelyik gombot (kivéve ⏻/I ATT /vezérlőtárcsa).

- A mikrofon hangerejét szabályozhatja (lásd 28. oldal).

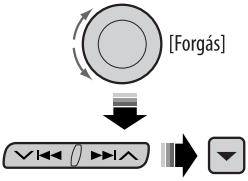
Szöveges üzenet érkezésekor....

Ha a mobiltelefon képes SMS fogadására és az „MSG-INFO“ funkció „AUTO“ módra van állítva (lásd 28. oldal), az egység hangjelzéssel értesíti az üzenet érkezéséről, majd a kijelzőn a „RCV MSG“ (üzenet fogadása) felirat jelenik meg.

Hívás kezdeményezése

Hívást a következő módon kezdeményezhet:

Válassza a „BT-PHONE“ funkciót, és kövesse az alábbi lépéseket:

	1	**2**	**3** (ha egyéb utasítás másként nem rendelkezik)
Hívásinformációk	Nyissa meg a Hívás menüt.	Válassza ki a korábbi hívások egyikét. REDIAL, RECEIVED, MISSED	Válasszon ki egy nevet (ha szerepel a telefonkönyvben) vagy egy telefonszámot.
Telefonkönyv		Válassza ki a „PH BOOK“ funkciót. Megjelenik a telefonszám listája.	Válasszon ki egy nevet a listából.
Közvetlen tárcsázás		Válassza ki a „NUMBER“ funkciót.	Adja meg a telefonszámot.  [Forgás]

Hangvezérlés	**1** MODE M [Tartás] A kijelzőn „SAY NAME“ felirat jelenik meg. **2 Mondja a hívni kívánt nevét.** • A hangvezérlés a Hívás menüből is elérhető. Válassza a „VOICE“ funkciót a Hívás menüből. • Ha az adott mobiltelefonnak nincs hangfelismerő rendszere, akkor „ERROR“ üzenet jelenik meg.
Eltárolt telefonszám	A beállítások részleteit lásd alább.

Telefonszám eltárolása

Legfeljebb hat telefonszámot tárolhatunk el.

1 Nyissa meg a Hívás menüt.

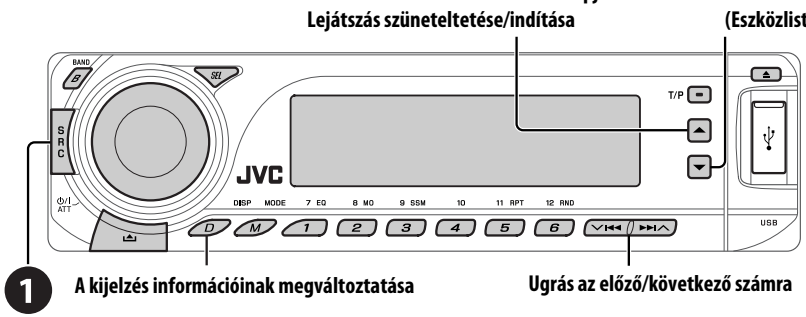
2 Válassza ki a használni kívánt funkciót: „PH BOOK“, „MISSED“ vagy „RECEIVED“.

3 Válasszon ki egy telefonszámot.

4 [Tartás]

MAGYAR

A Bluetooth hanglejátszó használata

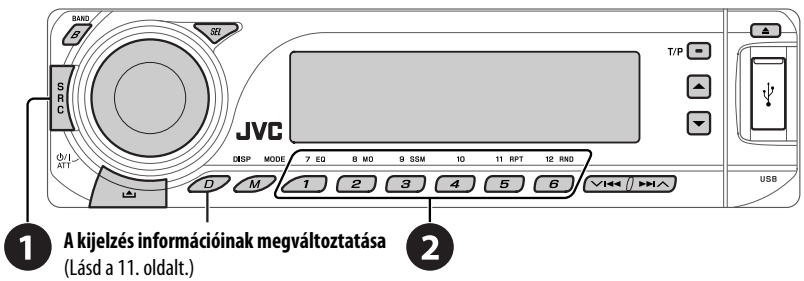


❶ **Válassza ki a „BT-AUDIO” funkciót.**
Ha a lejátszás nem indul el automatikusan, a Bluetooth audiólejátszó-eszköz segítségével indítsa el a lejátszást.

- Regisztrált eszközök csatlakoztatásáról, eltávolításáról és törléséről további információkat a 15. oldalon talál.

Bluetooth-információk:
Ha további információra van szüksége a Bluetooth-lehetőségekkel kapcsolatban, keresse fel a JVC weboldalát.

A CD-tár használata



A készülékhez JVC MP3-kompatibilis CD-tár használatát javasoljuk. A CD-tárat az egység hátulján található CD-tár jack-dugóhoz csatlakoztathatja. Lásd még a 23. oldalt is.

- CD-tár használatával kizárólag hagyományos CD-t (ideértve a CD Text formátumot is) és MP3 lemezeket játszhat le.

Előkészület

Ellenőrizze, hogy biztosan a „CHANGER“ van-e beállítva a külső bemenetre, lásd a 27. oldalt

❶ Válassza az „CD-CH“ gombot.

❷ Válassza ki a lejátszani kívánt lemezt.

Megnyomásra: 1 – 6 lemezek lejátszásához
Nyomva tartásra: 7 – 12 lemezek lejátszásához

A következő gombok megnyomásával (nyomva tartásával) elérhető funkciók:

Lemeztípus		
MP3	*Megnyomásra:* Válassza ki a műsorszámot *Nyomva tartásra:* Hátra/előre tekerés	Mappa kiválasztása
CD	*Megnyomásra:* Válassza ki a műsorszámot *Nyomva tartásra:* Hátra/előre tekerés	—

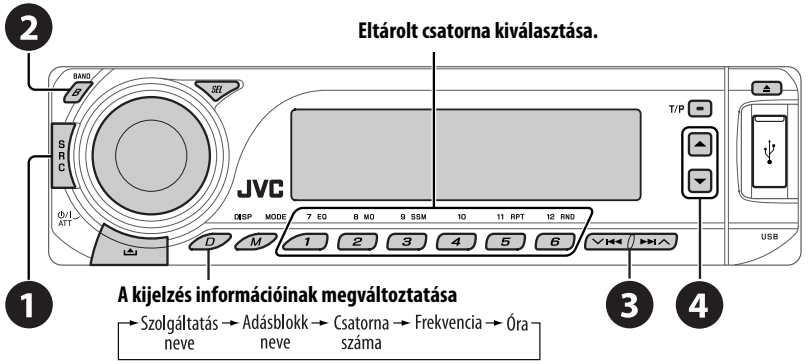
MODE M megnyomása után a következő gombok funkciói:

Lemeztípus		11 RPT 5	12 RND 6
MP3	10 szám átugrása (mappán belül)	**TRK RPT**: Jelenlegi műsorszám ismételt lejátszása **FLDR RPT**: A jelenlegi mappa összes számának lejátszása **DISC RPT**: Az aktuális lemez összes műsorszámának megismétlése	**FLDR RND**: A jelenlegi mappa valamennyi zeneszámainak véletlenszerű lejátszása, majd ugrás a következő mappára **DISC RND**: A jelenlegi lemez valamennyi számának véletlenszerű lejátszása **MAG RND**: A behelyezett lemez valamennyi számának véletlenszerű lejátszása
CD	10 szám átugrása	**TRK RPT**: Jelenlegi műsorszám ismételt lejátszása **DISC RPT**: Az aktuális lemez összes műsorszámának megismétlése	**DISC RND**: A jelenlegi lemez valamennyi számának véletlenszerű lejátszása **MAG RND**: A behelyezett lemez valamennyi számának véletlenszerű lejátszása

• Az ismételt vagy véletlenszerű lejátszás kikapcsolásához válassza az „**RPT OFF**“ vagy „**RND OFF**“ parancsot.

MAGYAR

Adás hallgatása a DAB-vevővel



MAGYAR

Az egység hátulján található CD-tár jack-dugóhoz JVC DAB-vevőt is csatlakoztathat. Lásd még a 23. oldalt is.

1. **Válassza a „DAB" menüpontot.**
2. **Válassza ki a sávot.**
   DAB1 → DAB2 → DAB3
3. **Adatsugárzás keresése.**
   Manuális keresés: Tartsa nyomva valamelyik billentyűt, amíg nem jelenik a villogó „MANU" felirat a kijelzőn, majd nyomja meg újra.
4. **Válassza ki a hallgatni kívánt szolgáltatást (elsődlegest vagy másodlagost).**

DAB-szolgáltatások eltárolása memóriába

A DAB-adó hallgatása közben:

7 EQ (1) .... 12 RND (6) [Tartás] BAYERN 2 P4

A TA/PTY készenléti vétel be-/kikapcsolása

- A használat teljesen megegyezik a 10. oldalon, az FM RDS-állomásokra vonatkozó leírásnál ismertetettel.
- A PTY-kódok nem tárolhatók külön a DAB-tunere és az FM-tunerre vonatkozóan.

Ugyanannak a programnak a követése—Alternatív Frekvenciavétel

- **DAB-szolgáltatás vétele közben:**
  Ha olyan területre érkezik, ahol a DAB szolgáltatás nem fogható, akkor a vevőkészülék automatikusan egy másik azonos programot sugárzó adásblokkra vagy FM RDS állomásra hangol.
- **FM RDS-adó vétele közben:**
  Ha olyan területre érkezik, ahol a DAB-szolgáltatás azonos programot sugároz mint az FM RDS-állomás, akkor a vevőkészülék automatikusan a DAB-szolgáltatásra hangol.

Az Alternatív Frekvenciavétel deaktiválásáról a 27. oldalon olvashat.

iPod / CD-lejátszó használata

MAGYAR

Bekapcsolás előtt csatlakoztassa a következő (külön vásárolt) készülékek valamelyikét a vevő hátlapján levő CD-váltó csatlakozóra. Lásd még a 23. oldalt is.

- **iPod interfész csatlakozó**—KS-PD100 az iPod vezérléséhez.
- **D. lejátszó interfész csatlakozó**—KS-PD500 a D. lejátszó vezérléséhez.

Előkészület

Ellenőrizze, hogy biztosan a „CHANGER" van-e beállítva a külső bemenetre, lásd a 27. oldalt

❶ Válassza az „IPOD" vagy „D. PLAYER" menüpontot.

❷ A lejátszás indításához válassza ki a kívánt számot.

Műsorszám választása a menüből

1 Nyissa meg a főmenüt.

Ha 5 másodpercen keresztül nincs aktivitás, az egység automatikusan kilép az üzemmódból.

2 Nyissa meg kívánt menüt.

iPod esetén:

PLAYLIST ↔ ARTISTS ↔ ALBUMS ↔ SONGS ↔ GENRES ↔ COMPOSER ↔ (vissza az elejére)

D. játszó esetén:

PLAYLIST ↔ ARTIST ↔ ALBUM ↔ GENRE ↔ TRACK ↔ (vissza az elejére)

3 Erősítse meg a kiválasztást.

- Az előző szintre történő visszalépéshez nyomja meg a ▲ gombot.
- A műsorszám kiválasztásakor a lejátszás önműködően megindul.
- A ⌄ I◄◄/►►I ^ nyomva tartásával egyszerre 10 tételt lehet átugorni.

	Lejátszás szüneteltetése/ leállítása • A lejátszás folytatásához nyomja meg újra a gombot.
	Megnyomásra: Műsorszám kiválasztása *Nyomva tartásra*: Hátra/előre tekerés

Folytatás a következő oldalon

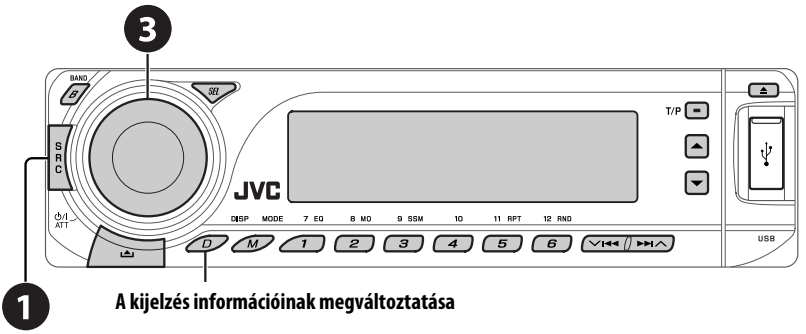
MODE
M megnyomása után a következő gombok funkciói:

11 RPT 5	**ONE RPT**:	A funkciók ugyanazok, mint a „Repeat One“ az iPod, illetve a „Ismétlés Mód → Egyszer“ a D. játszó esetében.
	ALL RPT:	A funkciók ugyanazok, mint a „Repeat All“ az iPod, illetve a „Ismétlés Mód → Mind“ a D. játszó esetében.
12 RND 6	**ALBM RND***:	A funkciók ugyanazok, mint az iPod „Shuffle Albums“ esetében.
	SONG RND/RND ON:	A funkciók ugyanazok, mint a „Shuffle Songs“ az iPod, illetve a „Véletlenszerű lejátszás → Be“ a D. játszó esetében.

- Az ismételt vagy véletlenszerű lejátszás kikapcsolásához válassza az „**RPT OFF**“ vagy „**RND OFF**“ parancsot.

* *iPod: Csak ha a főmenü „ALBUMS“ pontjánál az „ALL“ beállítást választotta.*

További külső eszközök használata



A következő (külön vásárolható) adapterekkel a CD-tár jack-dugóhoz további külső eszközök csatlakoztathatók. Lásd még a 23. oldalt is.

- **Line csatlakozóadapter**—KS-U57
- **AUX csatlakozóadapter**—KS-U58

Előkészület

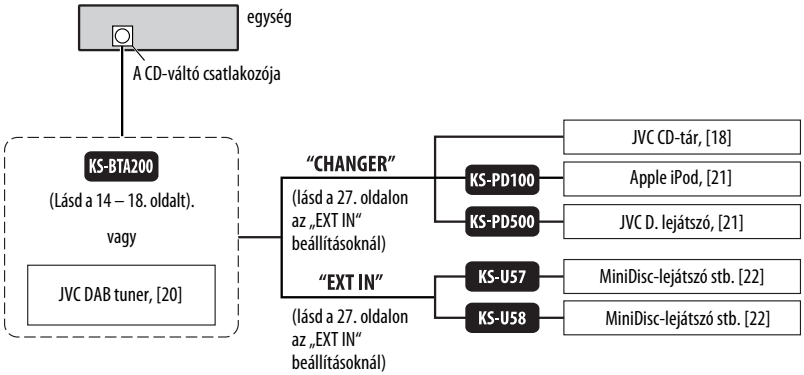
Ellenőrizze, hogy biztosan az „EXT IN“ van-e beállítva a külső bemeneti beállításoknál, lásd a 27. oldalt

1. **Válassza az „EXT IN“ menüpontot.**
2. **Kapcsolja be a külső készüléket és indítsa el a lejátszást.**
3. **A hangerő beállítása.**
4. **Állítsa be a hangtulajdonságokat (lásd 24. és 25. oldal)**

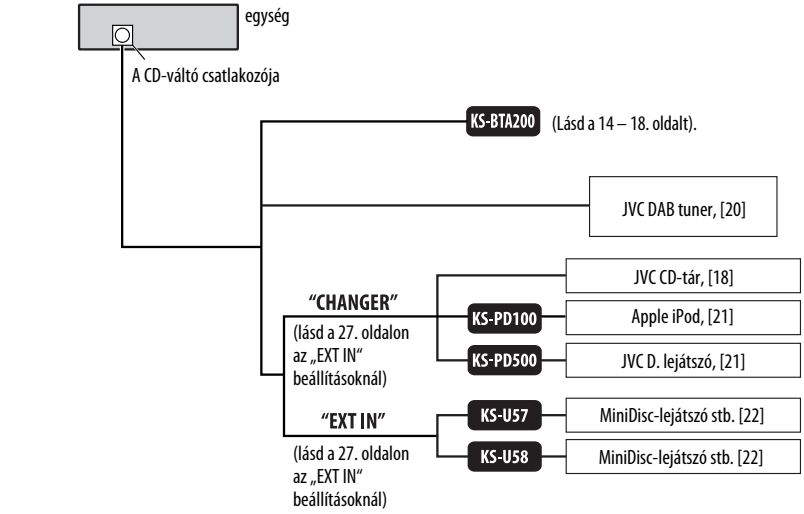
A csatlakoztatható külső eszközök logikai rajza

A csatlakoztatást lásd a Szerelési/csatlakoztatási kézikönyvben (külön kiadvány).

- **1. Összekötés (integrált csatlakozás)**



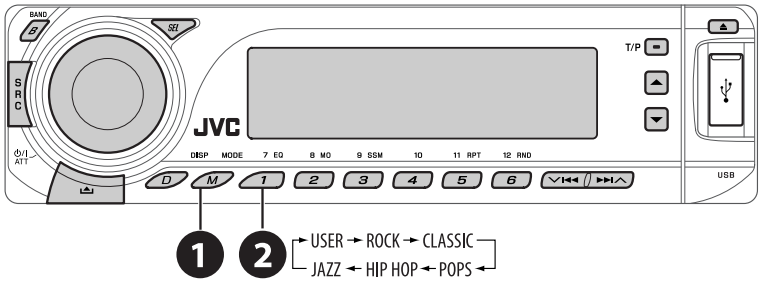
- **2. Összekötés (alternatív csatlakozás)**



: Adapter (külön megvásárolható)

MAGYAR

Előre beállított hangzásmód kiválasztása



MAGYAR

Beprogramozott értékek / Jelzés (Műfaj)	**BAS** (basszus)	**MID** (közepes)	**TRE** (szoprán)	**LOUD** (hangosságszint)
USER (Színtelen hangzás)	00	00	00	OFF
ROCK (Rock vagy diszkózene)	+03	00	+02	ON
CLASSIC (Komolyzene)	+01	00	+03	OFF
POPS (Könnyűzene)	+02	+01	+02	OFF
HIP HOP (Funk vagy rap zene)	+04	–02	+01	ON
JAZZ (Dzsessz- zene)	+03	00	+03	OFF

A hangzás szabályozása

1 SEL → BAS → MID → TRE → FAD → BAL → VOL ← SUB.W ← LOUD ←

2 Hangerő beállítása

[Forgás]

BAS *1 (basszus) A basszus beállítása.	–06 és +06 között
MID *1 (közepes) Állítsa be a közepes frekvenciájú hangszinteket.	–06 és +06 között
TRE *1 (szoprán) A szoprán beállítása.	–06 és +06 között
FAD *2 (hangosító-halkító) Az elülső és a hátsó hangszóró egyensúlyát szabályozza be.	R06 és F06 között
BAL *3 (balansz) A bal és a jobb oldali hangszóró egyensúlyát szabályozza be.	L06 és R06 között
LOUD *1 (hangosságszint) Kis hangerő esetén kiemeli a kis és a nagy frekvenciákat a kiegyensúlyozott hanghatás biztosítása végett.	LOUD ON vagy LOUD OFF
SUB.W (mélynyomó) A mélynyomó kimenőszintjének beállítása.	00 és 08 között, kiindulási helyzet: 04
VOL (hangerő) A hangerő beállítása.	00 és 30 (vagy 50) között *4

*1 *A basszus, közepes, szoprán vagy hangosságszint frekvenciák beállításakor a változások tárolódnak a jelenleg kiválasztott hangüzemmódhoz (iEQ) a „USER" (Felhasználó) üzemmódot is beleértve.*

*2 *Kéthangszórós rendszer használatakor állítsa a első-hátsó hangerő egyensúlyszintet „00"-ra.*

*3 *Ez a beállítás nem befolyásolhatja a mélysugárzó kimenetet.*

*4 *Az erősítő erősítési tényezőjének a beállításától függően. (A részleteket lásd a 27. oldalon).*

Általános beállítások — PSM

Módosíthatja a 26-27. oldalon található táblázatban felsorolt PSM (preferált beállítási mód) tételeket.

1 PSM (preferált beállítási mód) megadása

SEL [Tartás]

2 Válasszon egy PSM tételt.

3 Válassza ki vagy állítsa be a kiválasztott PSM-opciót.

[Forgás]

4 Szükség esetén ismételje meg a 2 és a 3 lépést más PSM tételek beállításához.

5 Fejezze be a műveletet.

SEL

MAGYAR

Folytatás a következő oldalon

Jelzés	Tétel (__: Kiindulási helyzet)	Beállítás, [referenciaoldal]
DEMO Kijelző bemutatóprogram	• **DEMO ON**	: A kijelző bemutatóprogramja automatikusan bekapcsolódik, ha körülbelül 20 másodpercig semmilyen műveletet nem hajt végre, [4].
	• **DEMO OFF**	: Törlés.
CLK DISP *1 Óra kijelzés	• **ON**	: Az óraidő minden olyan esetben megjelenik a kijelzőn, amikor az energiaellátás ki van kapcsolva.
	• **OFF**	: Töröl (cancels): a D DISP megnyomásakor kb. 5 másodpercre megjelenik az óraidő, amikor az energiaellátás ki van kapcsolva, [4].
CLOCK H Az órák beállítása	**0 – 23 (1 – 12)**	: Kiindulási helyzet: 0 (0:00), [4].
CLOCK M A percek beállítása	**00 – 59**	: Kiindulási helyzet: 00 (0:00), [4].
24H/12H Idő kijelző mód	• **12H** • **24H**	: A beállításhoz lásd a 4. oldalt is.
CLK ADJ Órabeállítás	• **AUTO**	: A beépített óra beállítása automatikusan történik az RDS jelben lévő CT (pontos idő) adat felhasználásával.
	• **OFF**	: Törlés.
AF-REG *2 Alternatív frekvencia/ regionális vétel	• **AF**	: Ha az éppen fogott jel leromlik, a készülék átkapcsol egy másik állomásra vagy szolgáltatásra (a műsor eltérhet az éppen sugárzottól), [10].
	• **AF REG**	: Ha az éppen fogott jel leromlik, a készülék átkapcsol egy ugyanazt a műsort sugárzó másik állomásra.
	• **OFF**	: Törlés (nem választható, ha a „DAB AF" beállítása „AF ON").
PTY-STBY PTY készenlét	**OFF**, PTY-kódok (lásd a 9. oldalt)	: A PTY kód egyikével bekapcsolja a PTY készenléti vételt, [9, 10].
TA VOL Közlekedési információ hangereje	**VOL 00** — **VOL 30** vagy **50** *3	: Kiindulási helyzet: VOL 15, [10].
P-SEARCH *2 Műsorkeresés	• **ON**	: Aktiválja a műsorkeresőt, [10].
	• **OFF**	: Törlés.

*1 *Ha az energiaellátás nem szakad meg a gépkocsi gyújtásának kikapcsolásakor, akkor ajánlatos az „OFF" állást megválasztani a gépkocsi-akkumulátor kímélése céljából.*

*2 *Csak RDS FM állomások esetén.*

*3 *Az „AMP GAIN" (erősítő erősítési tényezőjének) beállításától függően.*

Jelzés	Tétel (__: Kiindulási helyzet)	Beállítás, [referenciaoldal]
DAB AF *4 Alternatív frekvencia keresése	• **AF ON**	: Megkeresi a programot a DAB- szolgáltatások és FM RDS-állomások között, [20].
	• **AF OFF**	: Törlés.
DAB VOL *4 DAB-hangerőszabályzó	**VOL –12 — VOL +12**	: Kiindulási helyzet: VOL 00; Beállíthatja és a memóriába eltárolhatja a DAB-vevő hangerószintjét, hogy az egyezzen az FM-vevő hangerőszintjével.
DIMMER Fényerőcsökkentő	• **AUTO**	: Lecsökkenti a kijelző fényerejét, ha bekapcsolja a gépjármű világítását.
	• **ON**	: A kijelző megvilágításának halványítása.
	• **OFF**	: Törlés.
TEL Telefonnémítás	• **MUTING 1/ MUTING 2**	: Válassza ezek egyikét a hangok némítására mobiltelefon használata közben.
	• **OFF**	: Törlés.
SCROLL *5 Görgetés	• **ONCE**	: Egyszer végiggörgeti a műsorszám-adatokat.
	• **AUTO**	: Ismétli a göngyölést (5 másodperces időközökben).
	• **OFF**	: Törlés. (A D DISP nyomva tartásával továbbgörgetheti a beállításoktól függetlenül a kijelzett információkat.)
WOOFER A mélynyomó vágási frekvenciája	• **LOW**	: Az 90 Hz-nél alacsonyabb frekvenciájú jelek jutnak el a mélynyomóra.
	• **MID**	: Az 135 Hz-nél alacsonyabb frekvenciájú jelek jutnak el a mélynyomóra.
	• **HIGH**	: Az 180 Hz-nél alacsonyabb frekvenciájú jelek jutnak el a mélynyomóra.
EXT IN *6 Külső bemenet	• **CHANGER**	: JVC CD-tár [18], Apple iPod, vagy JVC D. lejátszó használatához [21].
	• **EXT IN**	: Ha bármilyen, a fentiektől eltérő külső készüléket szeretne használni, [22].
TAG DISP Címke kijelzés	• **TAG ON**	: Az MP3/WMA/AAC/WAV műsorszámok lejátszása közben a címkét mutatja.
	• **TAG OFF**	: Törlés.
AMP GAIN Az erősítő erősítési tényezője	• **LOW PWR**	: VOL 00 – VOL 30 (Akkor kell ezt a beállítást választani a hangszóró károsodásának a megelőzése érdekében, ha a maximális terhelhetősége kisebb, mint 50 W).
	• **HIGH PWR**	: VOL 00 – VOL 50
IF BAND Középfrekvencia sáv	• **AUTO**	: Növeli a rádióvevő szelektivitását, hogy csökkenjen a szomszédos adók közötti interferenciás zaj. (Elveszhet a sztereó hatás.)
	• **WIDE**	: A szomszédos állomások interferenciás zaja megjelenhet, de a hangminőség nem romlik és megmarad a sztereó vétel is.

*4 *Csak akkor jelenik meg a kijelzőn, ha van DAB-vevő.*

*5 *Bizonyos karakterek vagy szimbólumok helytelenül fognak megjelenni (vagy villogni fognak).*

*6 *Csak akkor jelenik meg a kijelzőn, ha a következő források valamelyikét választja ki: FM, AM, DAB, CD, USB vagy Bluetooth.*

Bluetooth beállításai

A jobb oldalon felsorolt beállításokat igényei szerint megváltoztathatja.

1 Válassza ki a „BT-PHONE“ vagy a „BT-AUDIO“ menüpontot.

2 Lépjen be a Bluetooth-menübe.

3 Válassza ki a „SETTING“ menüpontot.

4 Válasszon egy beállítási paramétert.

5 Módosítsa a kívánt beállítást.

Beállítás menü (__: Kiindulási helyzet)

AUTO CNT (automatikus csatlakozás)

Amikor az egységet bekapcsolja, a kapcsolat automatikusan létrejön a...

OFF: Nincs Bluetooth eszköz.
LAST: Az utolsó csatlakoztatott Bluetooth eszköz.
ORDER: Az elsőként megtalált regisztrált elérhető Bluetooth-eszköz.

AUTO ANS (Automatikus hívásfogadás)

Csak a „BT-PHONE“-ra csatlakoztatott eszközhöz.

ON: Az egység automatikusan válaszol a bejövő hívásokra.
OFF: Az egység nem reagál automatikusan a hívásokra. Kézi úton kell fogadni őket.
REJECT: Az egység elutasítja az összes bejövő hívást.

MSG-INFO (üzenet-információ)

Csak a „BT-PHONE“-ra csatlakoztatott eszközhöz.

AUTO: Az egység az üzenet érkezéséről hangjelzéssel és „RCV MSG“ (üzenet fogadása) felirat megjelenítésével értesíti.
MANUAL: Az egység nem értesíti az üzenet érkezéséről.

MIC SET (mikrofon-beállítások)

Csak a „BT-PHONE“-ra csatlakoztatott eszközhöz.
Állítsa be a Bluetooth adapterhez csatlakoztatott mikrofon hangerejét, [LEVEL 01/02/03].

VERSION

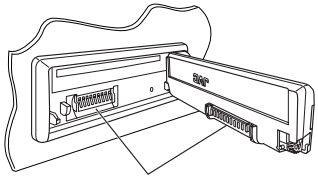
A Bluetooth-eszköz szoftver- és hardververziója jelenik meg.

MAGYAR

Karbantartás

A csatlakozók tisztítása

Ha gyakran veszi le az előlapot, az a csatlakozókat rongálja!
Ennek a veszélye azzal csökkenthető, ha a csatlakozókat időnként óvatosan letörli alkoholos vattával vagy törlőruhával.



Csatlakozó

Páralecsapódás

A nedvesség az alábbi esetekben csapódhat le az egységen belül a lencsetagokon:

- A gépkocsi fűtőberendezésének beindítása után.
- Ha nagy páratartalom alakul ki a gépkocsi belsejében.

Ha ez történik, működési zavarok keletkezhetnek. Ebben az esetben vegye ki a lemezt, és a nedvesség elpárolgásáig néhány órára hagyja bekapcsolva a készüléket.

A lemezek kezelése

Középső tartórész

A lemeztokból való kivételkor nyomja le a lemeztok középrészét, és szélénél fogva emelje ki a lemezt.

- Mindig a szélénél fogva tartsa a lemezt! Ne fogja meg a felvételt tartalmazó lemezfelületet!

A lemeznek a tokba történő behelyezésekor óvatosan helyezze rá a lemezt a középső tartórészre (feliratos felével felfelé).

- Használat után tegye vissza a lemezt a tartójába.

A lemezek tisztántartása

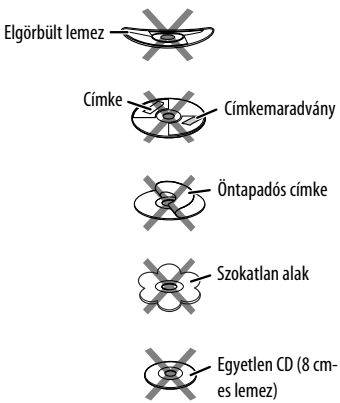
A szennyeződött lemezt nem mindig lehet lejátszani.
A lemezt puha textíliával tisztítsa meg a közepétől kifelé haladó mozdulatokkal.

- A lemez tisztításához ne használjon oldószert (például bakelitlemez-tisztítót, spray-t, hígítót, benzint stb.).

Új lemez lejátszása

Lehetséges, hogy az új lemez belső és külső széle sorjás. Ilyen lemez használatakor előfordulhat, hogy a készülék kiadja a lemezt.
A sorja eltávolításához dörzsölje a lemez szélét ceruzával, golyóstollal stb.

Ne használja az alábbi lemezeket:



MAGYAR

További részletek a vevőkészülékről

Általános rész

A készülék bekapcsolása

- A SRC megnyomásá egyben a készüléket is bekapcsolja. Ha kész a forrás, a lejátszás is elindul.

A készülék kikapcsolása

- Ha lemezhallgatás közben kapcsolja ki a készüléket, akkor a következő bekapcsoláskor a lemez lejátszása onnan kezdődik, ahol Ön korábban leállította.

FM/AM/RDS

Állomások tárolása a memóriában

- SSM kereses közben...
  - A vehető állomások beprogramozása az 1. programhelytől (legkisebb frekvencia) a 6. programhelyig (legnagyobb frekvencia) történik.
  - Az SSM keresés végeztével automatikusan az 1. programhelyen tárolt állomás szólal meg.
- Új állomások eltárolásakor a korábban elmentett állomások törlődnek.

Az FM RDS használata

- A hálózatkövető vétel a megfelelő működéshez kétféle RDS jelet igényel—a PI (műsorazonosítás) és az AF (alternatív frekvencia) jelet. Ezeknek az adatoknak a helyes vétele nélkül a Hálózatkövető Vétel nem működik megfelelően.
- Ha a Tartalék Vétel (TA) veszi a Forgalmi üzeneteket, a hangerő automatikusan az előre beállított szintre áll (TA VOL) abban az esetben, ha az aktuális szint alacsonyabb az előre beállított szintnél.
- Ha az Alternatív Frekvenciavétel aktív (AF kiválasztva), a Hálózatkövető Vétel is automatikusan aktívvá válik. Másrészről a Hálózatkövetési Vétel nem kapcsolható ki, ha nem kapcsolja ki az Alternatív Frekvenciák Vétele módot. (Lásd a 26. és 27. oldalt).
- Ha többet szeretne megtudni az RDS-ről, látogasson el a <http://www.rds.org.uk> honlapra.

Lemez

A DualDisc lejátszásra vonatkozó figyelmeztetés

- A „DualDisc" nem-DVD oldala nem elégíti ki a „Compact Disc Digital Audio" szabvány előírásait. Azt ajánljuk, hogy a DualDisc nem-DVD oldalát ne játssza le JVC-készülékén.

Általános rész

- A vevőkészüléket audio CD (CD-DA), MP3, WMA és AAC formátumú CD-lemezek/CD Text lemezek, illetve CD-R (írható)/CD-RW (újraírható) lemezek lejátszására tervezték.
- Ha a lemezt fordítva helyezte be, a „PLEASE" és „EJECT" felitarok váltakozva jelennek meg a kijelzőn. A lemez kidobásához nyomja meg a ⏏ gombot.
- MP3/WMA/AAC formátumú lemez gyors előre- vagy visszaléptetésekor csak szaggatott hangok hallhatóak.

A lemez kiadása

- Ha a kiadott lemezt nem veszi ki 15 másodpercen belül, akkor a készülék – a porosodás megelőzése érdekében – automatikusan újra behúzza a betöltő nyílásba. Automatikusan elindul a lejátszás.
- A lemez kivétele után megjelenik a „NO DISC" felirat, és néhány gomb nem működik. Másik lejátszó eszköz kiválasztásához helyezzen be a lejátszóba egy lemezt, vagy nyomja meg a SRC gombot.

CD-R vagy CD-RW formátumú lemez lejátszása

- Csakis „lezárt" CD-R vagy CD-RW lemezt használjon!
- Ha a lemez audio CD (CD-DA) fájlokat és MP3/WMA/AAC fájlokat egyaránt tartalmaz, akkor a vevő csak olyan típusú fájlt képes lejátszani, amilyet az első alkalommal érzékel.
- A készülék több alkalommal írt lemezt is képes lejátszani, azonban a le nem zárt egységeket lejátszás közben átugorja.
- Előfordulhat, hogy bizonyos olvasható vagy írható/olvasható CD lemezt nem lehet lejátszani ezzel az egységgel a lemez jellemzői vagy a következő okok miatt:

– A lemez piszkos vagy karcos.
– Pára csapódott le a készülékbe szerelt lencsén.
– A készülékben lévő lejátszó lencse piszkos.
– A CD-R/CD-RW lemezekre ún. „Packet Write" (adatcsomag-írási) módszerrel írták fel a fájlokat.
– Nem megfelelőek a felvétel (pl. hiányzó adat) vagy az adathordozó (foltos, karcolt vagy görbült felület) feltételei.

• A CD-RW hosszabb leolvasási időt igényelhet, mivel a CD-RW fényvisszaverési tényezője kisebb, mint a szokásos CD lemezeké.
• Ne használja az alábbi CD-R vagy CD-RW lemezeket:
– Matricás, címkés vagy felületi védőbevonattal ellátott lemez.
– Az olyan lemezt, amelynek a címkéjére közvetlenül lehet tintasugaras nyomtatóval nyomtatni.

Ezeknek a lemezeknek magas hőmérsékletű és páratartalmú helyeken történő használata hibás működést és az egység károsodását okozhatja.

MP3/WMA/AAC formátumú lemez lejátszása

• A vevőkészülék <.mp3>, <.wma> vagy <.m4a> kiterjesztésu MP3/WMA/AAC fájlok lejátszására alkalmas (a kis- vagy nagybetus jelöléstol függetlenül).
• A vevőkészülék kiírja az album és az előadó nevét, valamint az MP3, WMA vagy AAC fájlhoz tartozó Tag-et (ID3 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 vagy 2.4 verzió).
• A készülék csak egy bájtos karakterek kezelésére képes. Más karaktereket a készülék nem tud helyesen lejátszani.
• A készülék az alábbi feltételeknek megfelelő MP3/WMA/AAC fájlok lejátszására alkalmas:
– Az MP3 bitrátája: 8 kb/s — 320 kb/s
– Az MP3 mintavételi sűrűsége:
48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (MPEG-1 esetén)
24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (MPEG-2 esetén)
12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz (MPEG-2,5 esetén)
– A WMA bitrátája: 16 kb/s — 32 kb/s
(Mintavételezési gyakoriság: 22,05 kHz)
32 kb/s — 320 kb/s
(Mintavételezési gyakoriság: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz)
– A AAC bitrátája: 16 kb/s — 320 kb/s
– Az AAC mintavételi sűrűsége: 48 kHz, 44,1 kHz
– Lemezformátum: ISO 9660 Level 1/ Level 2, Romeo, Joliet, Windows hosszú fájlnév
• A fájl-/mappanév karaktereinek maximális száma az alkalmazott lemezformátum szerint változik (4 kiterjesztő karaktert tartalmaz—<.mp3>, <.wma> vagy <.m4a>).
– ISO 9660 Level 1: max. 12 karakter
– ISO 9660 Level 2: max. 31 karakter
– Romeo*: max. 128 (60) karakter
– Joliet*: max. 64 (30) karakter
– Windows hosszú fájlnév*: max. 128 (60) karakter

* *A zárójelben lévőszám a fájl-/mappanév karaktereinek maximális számát jelzi abban az esetben, ha a fájlok és mappák száma 271 vagy annál több.*

• Ez az egység összesen 8 hierarchia 200 mappájának 512 fájlját képes felismerni.
• A készülék VBR (változó átviteli sebesség) üzemmódban felvett fájlok lejátszására is alkalmas. A VBR (változtatható bitsebesség) technológiával rögzített fájloknál eltérés mutatkozik az eltelt idő megjelenítésében, nem a ténylegesen eltelt idő látható. Az eltérés különösen a keresési funkció végrehajtása után válik észrevehetővé.
• A vevőkészülék az alábbi fájlok lejátszására nem alkalmas:
– MP3i és MP3 PRO formátummal kódolt MP3 fájlok.
– Használhatatlan formátumban kódolt MP3 fájlok.
– Layer 1/2-vel kódolt MP3 fájlok.
– Veszteség nélküli, professzionális és hangformátumban kódolt WMA fájlok.
– A nem a Windows Media® Audio módszeren alapuló WMA fájlok.
– A WMA-fájlok DRM-mel védettek a másolás ellen.
– Nem iTunes alkalmazással létrehozott AAC fájlokat.
– Az AAC fájlok Apple veszteségmentes formátumban vannak kódolva.
– AIFF, ATRAC3 stb. típusú adatokkal rendelkező fájlok.
• A keresőfunkció működik, de keresési sebesség nem állandó.

MAGYAR

Folytatás a következő oldalon

MP3/WMA/AAC/WAV műsorszámok lejátszása USB eszközről

- USB-eszköz csatlakoztatásakor a jelforrás automatikusan "USB"-re vált.
- USB eszközről történő lejátszáskor a lejátszási sorrend eltérhet más lejátszók lejátszási sorrendjétől.
- A készülék esetleg nem tud bizonyos USB eszközöket vagy fájlokat lejátszani jellemzőik vagy a felvétel paraméterei miatt.
- Az USB eszköz és a csatlakozó port alakjától függően előfordulhat, hogy bizonyos USB eszközök nem csatlakoztathatók megfelelően, vagy az érintkezés nem eléggé szoros.
- USB-háttértár csatlakoztatásakor vegye figyelembe az eszköz használati útmutatójában foglaltakat is.
- Az egységhez egyszerre csak egy USB-háttértárat csatlakoztathat. Ne használjon USB-hubot.
- Az egységhez a következő USB-eszközök csatlakoztathatók: USB-háttértár és MTP-eszköz. Ha „USB digitális adatfolyam" funkcióval rendelkező MTP-eszközt csatlakoztat az egységhez (kivéve az XA-HD500 típusú JVC D. lejátszó), WMA-DRM10 kódolású (licenszinformációkat tartalmazó) interneten vásárolt fájlokat is lejátszhat rajta.
- Az eszköz kompatibilis az USB Full-Speed (2.0) szabvánnyal.
- Ha a csatlakoztatott USB-eszköz nem megfelelő fájlokat tartalmaz, a „NO FILE" (Nincs fájl) üzenet jelenik meg.
- A készülék képes megjeleníteni MP3, WMA, AAC és WAV fájlok címkéit (ID3 Tag 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 vagy 2.4 verzió).
- A készülék az alábbi feltételeknek megfelelő MP3/WMA/AAC/WAV fájlok lejátszására alkalmas:
  MP3:
  – Átviteli sebesség: 8 kb/s — 320 kb/s
  – Mintavételezési gyakoriság:
    48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (MPEG-1 esetén)
    24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (MPEG-2 esetén)

  WMA:
  – Átviteli sebesség: 5 kb/s — 320 kb/s
  – Mintavételezési gyakoriság: 8 kHz — 48 kHz
  – Csatorna: Mono/sztereo

  AAC:
  – Átviteli sebesség: 16 kb/s — 320 kb/s
  – Mintavételezési gyakoriság: 48 kHz — 44,1 kHz
  – Csatorna: 1 vagy 2

  WAV:
  – Átviteli sebesség: Lineáris PCM 705-1 411 kbps bitsebesség között
  – Mintavételezési gyakoriság: 44,1 kHz
  – Csatorna: 1 vagy 2
- A készülék VBR (változó átviteli sebességű) üzemmódban felvett MP3 fájlok lejátszására is alkalmas.
- A mappa- és fájlnevek karakterszáma legfeljebb 25 lehet; az MP3, WMA, AAC és WAV címkeadatok esetében 128 karakter.
- Ez a készülék összesen 50 000 fájlt és 5 000 mappát (mappánként 999 fájlt) képes felismerni. A kijelző azonban 9 999 mappát/fájlt képes megjeleníteni.
- Az egység csak 5 V feszültségű és 500 mA áramerősséget meghaladó USB-háttértárakat ismer fel.
- USB-kártyaolvasón keresztül csatlakoztatott USB-eszközt az egység nem minden esetben ismer fel.
- USB-hosszabbítókábel használata esetén előfordulhat, hogy az egység nem játszik le minden fájlt megfelelően.
- Az egység nem képes minden típusú USB-eszköznek biztosítani a megfelelő funkciókat vagy áramellátást.
- A vevőkészülék az alábbi fájlok lejátszására nem alkalmas:
  – MP3i és MP3 PRO formátummal kódolt MP3 fájlok.
  – Használhatatlan formátumban kódolt MP3 fájlok.
  – Layer 1/2-vel kódolt MP3 fájlok.
  – Veszteség nélküli, professzionális és hangformátumban kódolt WMA fájlok.
  – A nem a Windows Media® Audio módszeren alapuló WMA fájlok.
  – Nem iTunes alkalmazással létrehozott AAC fájlokat.
  – Az AAC fájlok Apple veszteségmentes formátumban vannak kódolva.
  – MS-ADPCM eljárással kódolt WAV-fájlokat.
  – AIFF, ATRAC3 stb. típusú adatokkal rendelkező fájlok.

A jelforrás átkapcsolása

- A jelforrás átkapcsolásakor a lejátszás is megáll. Ha legközelebb megint ugyanazt a jelforrást választja, a lejátszás onnan kezdődik, ahol előzőleg leállt.

USB-eszköz eltávolítása

- Az USB-eszköz eltávolítása után „NO USB“ felirat jelenik meg, és néhány gomb nem működik. Új jelforrás kiválasztásához csatlakoztassa újra az USB-eszközt vagy nyomja meg az SRC gombot.

Bluetooth használata

Általános rész

- Vezetés közben ne hajtsunk végre bonyolult műveleteket: pl. telefonszámok hívása, telefonkönyv használata stb.
  Ezen műveleteket megelőzően álljunk le a járművel egy biztonságos helyen.
- Egyes Bluetooth-eszközök – az eszközváltozattól függően – nem csatlakoztathatók rá a jelen egységre.
- Az egység egyes Bluetooth-eszközökkel használhatatlan lehet.
- A csatlakoztatási viszonyok változhatnak az adott körülmények függvényében.
- Az egység kikapcsolásakor az eszköz lekapcsolódik.

Bluetooth figyelmeztető üzenetek

ERR CNCT (Hiba a csatlakozáskor)	Az eszköz regisztrált, de a kapcsolat nem jött létre. Csatlakoztassa újra eszközt a „CONNECT“ paranccsal. (Lásd a 15. oldalt)
ERROR	Próbálja újra. Ha ismét „ERROR“ hibaüzenetet kap, ellenőrizze, hogy az eszköz támogatja-e ezt a funkciót.
UNFOUND	A „SEARCH“ funkció nem talált elérhető Bluetooth-eszközt.
LOADING	Az egység frissíti a telefonkönyvet és/vagy a szöveges üzeneteket.
WAIT	Az egység felkészül a Bluetooth funkció használatára. Ha az üzenet nem tűnik el, indítsa újra az egységet, majd ismét csatlakoztassa az eszközt (vagy állítsa vissza az egység alapértelmezett beállításait).
RESET 8	Ellenőrizze az átalakító és a vevő közötti érintkezést.

DAB

- Csal elsődleges DAB-szolgáltatások programozhatók be, még akkor is, ha másodlagos szolgáltatást tárolt el.
- A készülék törli az előzőleg beprogramozott DAB-szolgáltatást, ha új DAB-szolgáltatást tárol ugyanarra a memóriahelyre.

iPod vagy D. lejátszó

- Amikor bekapcsolja a készüléket, az iPod vagy a D. játszó betöltődik rajta keresztül.
- iPod vagy D. lejátszó csatlakoztatásakor az iPod-on illetve a D. lejátszón le van tiltva az összes kezelőszerv. Végezze az összes műveletet a vevőről.
- Előfordulhat, hogy a szöveges információk nem helyesen jelennek meg.
- Amennyiben a szöveges információ 8-nál több karakterből áll, akkor gördülve jelenik meg a kijelzőn. A vevő legfeljebb 40 karaktert képes megjeleníteni.

Megjegyzés:
iPod vagy D. lejátszó használatakor bizonyos műveletek esetleg nem működnek megfelelően. Ebben az esetben látogasson el a JVC honlapjára:
iPod használóknak: <http://www.jvc.co.jp/english/car/support/ks-pd100/index.html>
D. játszó használóknak: <http://www.jvc.co.jp/english/car/support/ks-pd500/index.html>

Általános beállítások—PSM

- Előfordulhat, hogy az „DIMMER“ (fényerőszabályozó) „AUTO“ (automatikus) beállítása nem működik megfelelően bizonyos járműveken, különösen olyanokon, amelyek tárcsás fényerőszabályozóval rendelkeznek.
  Ebben az esetben állítsa a „DIMMER“ beállítást bármi másra, csak ne „AUTO“-ra.
- Ha az „AMP GAIN“ beállítást „HIGH PWR“-ről „LOW PWR“-re változtatja, miközben a hangerő-szint „VOL 30“-nál magasabbra van beállítva, akkor a készülék a hangerő-szintet automatikusan „VOL 30“-ra állítja át.

Hibaelhárítás

Nem mindig komoly az a hiba, amelyik annak látszik. A szerviz hívása előtt ellenőrizze az alábbiakat.

	Jelenség	A hiba elhárítása/Ok
Általános rész	• Nem hallható hang a hangszórókból.	• Szabályozza a hangerőt az optimális szintre. • Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat.
	• A vevőkészülék egyáltalán nem működik.	Állítsa alaphelyzetbe (nullázza) a vevőkészüléket (lásd a 2. oldalt).
FM/AM	• Nem működik az automatikus SSM programozás.	Tárolja kézzel az állomásokat.
	• Statikus zaj rádióhallgatás közben.	Csatlakoztassa stabilan az antennát.
Lemezekkel kapcsolatos hibák	• A lemez nem játszható le.	Tegye be helyesen a lemezt.
	• A CD-R/CD-RW lemezek nem játszhatók le. • A CD-R/CD-RW lemezen lévő műsorszámok nem ugorhatók át.	• Tegyen be egy lezárt CD-R/CD-RW lemezt. • A felvételhez használt komponenssel végezze el a CD-R/CD-RW lemez lezárását.
	• Nem lehet a lemezt sem lejátszani, sem kivenni.	• Oldja fel a lemezreteszelést (lásd a 11. oldalt.). • Vegye ki erővel a lemezt (lásd a 2. oldalt.).
	• A lemez hangja néha megszakad.	• Egyenetlen úton történő haladáskor kapcsolja ki a lejátszást! • Cserélje ki a lemezt. • Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat.
	• A kijelzőn „NO DISC“ felirat jelenik meg.	Tegyen be egy lejátszható lemezt a betöltő nyílásba.
	• A „PLEASE“ és „EJECT“ felváltva jelenik meg a kijelzőn.	Ez néha a túlmelegedés miatt következik be. Vegye ki a lemezt, vagy váltson másik lejátszási forrásra.
MP3/WMA/AAC	• A lemez nem játszható le.	• Használjon olyan lemezt, amely MP3/WMA/AAC számokkal rendelkezik, amelyek ISO 9660 Level 1, Level 2, Romeo vagy Joliet formátumnak megfelelő formátumban vannak felvéve. • Egészítse ki a fájlnevet az <.mp3>, <.wma> vagy <.m4a> kiterjesztéssel.
	• Zaj keletkezik.	Váltson egy másik sávra vagy lemezre. (A nem MP3, WMA vagy AAC fájlokat ne egészítsen ki <.mp3>, <.wma> vagy <.m4a> kiterjesztéssel).
	• Ilyenkor a kiolvasás hosszabb ideig tart (a folyamatot a „CHECK“ villogása jelzi).	Ne használjon túlságosan sok hierarchiát és mappát.

	Jelenség	A hiba elhárítása/Ok
MP3/WMA/AAC	• A számok nem olyan sorrendben játszódnak le, amilyen sorrendben kívánja.	A lejátszási sorrendet a fájlok felvételekor határozzák meg.
	• Helytelen az eltelt játékidő.	Ez néha előfordul a lejátszás közben. Ezt a számok lemezre történő felvételének a módja idézi elő.
	• A „PLEASE“ és „EJECT“ felváltva jelenik meg a kijelzőn.	Tegyen be egy MP3/WMA/AAC számokat tartalmazó lemezt.
	• Nem jelennek meg a helyes karakterek (pl. az album neve).	A vevő csak betűket (csak nagybetűket), számokat és korlátozott számú szimbólumot képes megjeleníteni.
USB-eszköz	• Zaj keletkezik.	A játszott műsorszám nem MP3/WMA/AAC/WAV formátumú. Ugorjon egy másik fájlra. (A nem MP3, WMA, AAC vagy WAV fájlokat ne egészítsen ki <.mp3>, <.wma> vagy <.m4a> kiterjesztéssel).
	• A folyamatot a „CHECK“ villogása jelzi	• A beolvasási idő az USB-eszköztől függ. • Ne használjon túl sok szintű hierarchiát, túl sok mappát és üres mappákat*. • Kapcsolja ki a tápfeszültséget, majd kapcsolja be újra. * *Olyan mappa, amely fizikailag üres, vagy tartalmaz ugyan adatokat, de azok nem érvényes MP3/WMA/AAC/WAV-fájlok.*
	• A kijelzőn a „NO FILE” felirat villog. • A kijelzőn „NO USB“ felirat jelenik meg.	Csatlakoztasson olyan USB-eszközt, amely megfelelő formátumban kódolt műsorszámokat tartalmaz.
	• A „READ” és „FAILED” felváltva jelenik meg a kijelzőn.	A zeneszámok teljes számát nem lehetett megfelelően beolvasni.
	• Nem jelennek meg a helyes karakterek (pl. az album neve).	A vevő csak betűket (csak nagybetűket), számokat és korlátozott számú szimbólumot képes megjeleníteni.
	• Műsorszám lejátszása közben a hang néha megszakad.	Az MP3/WMA/AAC/WAV műsorszámok nem megfelelő módon lettek felmásolva az USB-eszközre. Másolja fel újra az MP3/WMA/AAC/WAV műsorszámokat az USB-eszközre, és próbálja meg újra.

Folytatás a következő oldalon

	Jelenség	A hiba elhárítása/Ok
Bluetooth*	• Az egység nem talál Bluetooth-eszközt.	Lehet, hogy az egység egyidejűleg csatlakoztatva van egy Bluetooth-mobiltelefonhoz és egy Bluetooth-audioeszközhöz. Ha egy eszköz csatlakoztatva van, akkor ez az egység nem képes más eszköz detektálására. Válasszuk le a jelenleg csatlakoztatott eszközt, és keressünk újra.
	• Az egység nem találja a Bluetooth-eszközt.	• Ellenőrizzük az eszköz Bluetooth beállítását. • Indítson keresést a Bluetooth-eszközön. Miután az eszközt megtalálta az egységet, válassza az „OPEN" parancsot az eszköz csatlakoztatásához. (Lásd a 14. oldalt)
	• Az egység nem képes kapcsolódni a Bluetooth-eszközhöz.	• Ugyanazt a PIN-kódot adja meg az eszközön és az egységen is. • Válasszuk ki az egység nevét a „SPECIAL" menüben, majd próbáljunk meg újra csatlakozni. (Lásd a 15. oldalt)
	• Visszhang vagy zaj hallatszik.	Állítsuk be a mikrofonegység megfelelő helyzetét.
	• Rossz a telefon hangminősége.	• Csökkentsük a távolságot az egység és a Bluetooth-audioeszköz között. • Hajtsunk az autóval olyan helyre, ahol jobb a vétel.
	• A hang megszakad, vagy ugrások mutatkoznak benne egy Bluetooth-audioeszköz lejátszásakor.	• Csökkentsük a távolságot az egység és a Bluetooth-audioeszköz között. • Távolítsa el a „BT-PHONE" funkcióhoz csatlakoztatott eszközt. • Indítsa újra az egységet. • (Ha a hang még mindig nem áll helyre) Csatlakoztassa újra az eszközt.
	• A csatlakoztatott audioeszköz nem vezérelhető.	Győződjön meg róla, hogy a csatlakoztatott audioeszköz támogatja-e az AVRCP szabványt.
CD-tár	• A kijelzőn „NO DISC" felirat jelenik meg.	Tegyen lemezt a tárolóba.
	• A kijelzőn „NO MAG" felirat jelenik meg.	Helyezze be a tárolót.
	• A kijelzőn „RESET 8" felirat jelenik meg.	Csatlakoztassa a vevőt és a CD-tárat megfelelően, és nyomja meg a CD-tár reset gombját.
	• A kijelzőn „RESET 1" – „RESET 7" felirat jelenik meg.	Nyomja meg a CD-tár reset gombját.
	• A CD-váltó egyáltalán nem működik.	Állítsa alaphelyzetbe (nullázza) a vevőkészüléket (lásd a 2. oldalt).

* *Bluetooth-műveletekről további tájékoztatást kaphat a Bluetooth adapter használati útmutatójában.*

	Jelenség	A hiba elhárítása/Ok
DAB	• A kijelzőn „noSIGNAL“ felirat jelenik meg.	Haladjon erősebb jellel ellátott területre.
	• A kijelzőn „RESET 08“ felirat jelenik meg.	Csatlakoztassa megfelelően ezt az egységet és a DAB-vevőt, és indítsa újra az egységet (lásd a 2. oldalt).
	• A DAB-vevő egyáltalán nem működik.	Csatlakoztassa újra az egységet és a DAB-vevőt. Majd állítsa alaphelyzetbe (nullázza) a vevőkészüléket (lásd 2. oldal).
	• A kijelzőn „ANTENANG“ felirat jelenik meg.	Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat.
iPod vagy D. lejátszó	• Az iPod vagy a D. lejátszó nincs bekapcsolva, vagy nem működik.	• Ellenőrizze a kábelt és az érintkezést. • A firmware verzió frissítése. • Töltse fel az akkumulátort.
	• Torz a hang.	Kapcsolja ki a hangszínszabályzást a készüléken vagy az iPod-on/D. lejátszón.
	• A kijelzőn „NO IPOD“ vagy „NO DP“ felirat jelenik meg.	• Ellenőrizze a kábelt és az érintkezést. • Töltse fel az akkumulátort.
	• A lejátszás leáll.	Lejátszás közben a fülhallgató le van kapcsolva. Indítsa újra el a lejátszást (lásd 21. oldal).
	• iPod nano csatlakoztatásakor nincs hang.	• Húzza ki a fülhallgatót az iPod nano-ból. • Frissítse az iPod nano firmware-verzióját.
	• Nem hallható hang. • „ERROR 01“ [01. HIBA] felirat jelenik meg a kijelzőn a D. lejátszó csatlakoztatásakor.	Húzza ki az adaptert a D. lejátszóból, majd csatlakoztassa újra.
	• A kijelzőn „NO FILE“ vagy „NO TRACK“ felirat jelenik meg.	Nincs műsorszám tárolva. Importáljon műsorszámokat az iPod-ra vagy a D. játszóra.
	• A kijelzőn „RESET 1“ – „RESET 7“ felirat jelenik meg.	Húzza ki az adaptert a készülékből és az iPod-ból/D. lejátszóból egyaránt, majd csatlakoztassa újra.
	• A kijelzőn „RESET 8“ felirat jelenik meg.	Ellenőrizze az átalakító és a vevő közötti érintkezést.
	• Az iPod vagy D. játszó kezelőelemei nem működnek a csatlakozóból történő kihúzás után.	Állítsa alaphelyzetbe az iPod-ot vagy a D. játszót.

- A Microsoft és a Windows Media bejegyzett védjegyek, vagy a Microsoft Corporation védjegyei az Amerikai Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- Az iPod az Apple Computer Rt. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.
- A Bluetooth szó a Bluetooth SIG, Inc. saját tulajdonú jelzése és logója, és a Victor Company of Japan, Limited (JVC) licenc alapján használja e jelzéseket. A többi kereskedelmi védjegy és megnevezés az érintett tulajdonosok birtokában van.

Műszaki adatok

AUDIÓ ERÃSÍTÃ RÉSZ		
Maximális kimenőteljesítmény:	Első és hátsó:	50 W/csatorna
Folyamatos kimenőteljesítmény (RMS):	Első és hátsó:	19 W/csatorna, 4 Ω, 40 Hz – 20 000 Hz, legfeljebb 0,8% teljes.
Terhelőimpedancia:		4 Ω (4 Ω – 8 Ω tűréssel)
Hangszín-szabályozási tartomány:	Basszus:	±12 dB, 60 Hz frekvencián
	Közepes:	±12 dB, 1 kHz frekvencián
	Szoprán:	±12 dB, 10 kHz frekvencián
Frekvenciaátvitel:		40 Hz – 20 000 Hz
Jel/zaj viszony:		70 dB
Vonalkimenet szint/Impedancia:		2,5 V/20 kΩ terhelés (teljes skálakitérés)
Kimenőimpedancia:		1 kΩ
Mélynyomó kimeneti szintje/Impedancia:		2,5 V/20 kΩ terhelés (teljes skálakitérés)
Egyéb csatlakozó:		CD-tár, USB-felület, kormánytávirányító

RÁDIÓVEV A RÉSZ		
Frekvenciatartomány:	FM (URH):	87,5 MHz – 108,0 MHz
	AM:	(KH) 522 kHz – 1 620 kHz (HH) 144 kHz – 279 kHz
FM (URH) vevő		
Hasznos érzékenység:		11,3 dBf (1,0 µV/75 Ω)
50 dB zajérzékenység:		16,3 dBf (1,8 µV/75 Ω)
Alternatív csatornaszelektivitás (400 kHz):		65 dB
Frekvenciaátvitel:		40 Hz – 15 000 Hz
Sztereo áthallási csillapítás:		30 dB
KH vevő		
Érzékenység:		20 µV
Szelektivitás:		35 dB
HH vevő		
Érzékenység:		50 µV

CD-JÁTSZÓ RÉSZ	
Jellege:	Kompaktlemez-játszó
Jelérzékelő rendszer:	Érintkezésmentes optikai fej (felvezető lézer)
Csatornák száma	2 csatorna (sztereo)
Frekvenciaátvitel:	5 Hz – 20 000 Hz
Dinamikatartomány:	96 dB
Jel/zaj viszony:	98 dB
Sebességingadozás:	Nem mérhető
MP3-dekódolási formátum: (MPEG1/2 Audio Layer 3)	Max. átviteli sebesség: 320 kb/s
WMA (Windows Media® Audio) dekódolási formátum:	Max. átviteli sebesség: 320 kb/s
AAC (Advanced Audio Coding) dekódolás formátuma:	Max. átviteli sebesség: 320 kb/s

USB ADATAI		
USB-szabvány:		USB 1.1
Adatátviteli sebesség:	Teljes sebesség:	12 Mbps
	Normál sebesség:	1,5 Mbps
Támogatott eszközök:		Háttértároló, MTP
Támogatott fájlrendszer:		FAT 12/16/32
Lejátszható audio formátum:		MP3/WMA/AAC/WAV
Max. áramerősség:		500 mA

ÁLTALÁNOS RÉSZ		
Teljesítményfelvétel:	Üzemi feszültség:	14,4 V egyenfeszültség (11 V – 16 V turéshatár)
Földelő rendszer:		Negatív földelés
Megengedett üzemi hőmérséklet:		0°C és +40°C között
Méret (sz × ma × mé): (kb.)	Beszerelési méret:	182 mm × 52 mm × 158 mm
	Előlap méret:	188 mm × 58 mm × 12 mm
Tömeg:		1,4 kg (tartozékok nélkül)

A kivitel és a műszaki adatok előzetes értesítés nélküli változtatásának jogát fenntartjuk.

W przypadku NIEPRAWIDŁOWEJ pracy radioodtwarzacza

Wyzeruj jego pamięć

Patrz Zerowanie pamięci urządzenia

PROBLÉMY s ovládáním?

Resetujte váš přehrávač

Viz stránka, Jak resetovat váš přehrávač

Üzemeltetési NEHÉZSÉGEI vannak?

Kérjük, állítsa alaphelyzetbe (nullázza) a vevőkészüléket.

Lásd az „A vevőkészülék alaphelyzetbe állítása (nullázása)“ oldalt.

Szanowny Kliencie,
Niniejsze urządzenie spełnia wymogi obowiązujących europejskich dyrektyw i standardów w zakresie kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa urządzeń elektrycznych.

Europejskim przedstawicielem Victor Company of Japan, Limited jest:
JVC Technology Centre Europe GmbH
Postfach 10 05 52
61145 Friedberg
Niemcy

Vážený zákazníku,
Tento přístroj je v souladu s platnými evropskými směrnicemi a normami ohledně elektromagnetické kompatibility a bezpečnosti elektrických přístrojů.

Evropský zástupce společnosti Victor Company of Japan, Limited je:
JVC Technology Centre Europe GmbH
Postfach 10 05 52
61145 Friedberg
Německo

Tisztelt vásárló!
Ez a termék megfelel az Európai Unió elektromágneses kompatibilitásról, az elektromos és elektronikus berendezések biztonságról szóló irányelveinek és szabványainak.

A Victor Company of Japan, Limited (JVC) európai képviselője:
JVC Technology Centre Europe GmbH
Postfach 10 05 52
61145 Friedberg
Németország

JVC

PO, CZ, HU

© 2007 Victor Company of Japan, Limited

0107DTSMDTJEIN

JVC Instructions CD RECEIVER KD-G731